

## **Product Catalog**

- AS-i Masters/Gateways/Links/Scanner
- AS-i Slaves
- AS-i Accessories/Diagnostics/Development
- Other Fieldbuses
- AS-i Safety



Automatisierungstechnik

**The AS-Interface Masters** 

Edition: August 2006

### **AS-International Association**



Dieses Zertifikat wird aufgrund einer Herstellererklärung und der Baumusterprüfung eines Referenzproduktes nach der Prüfungsordnung für AS-Interface Master durch das Prüflabor am Steinbeis Transferzentrum Leipzig erteilt.

Die Verantwortung für das Produkt, seine Funktion und seine Sicherheit verbleibt beim Hersteller.

This certificate is issued on
the basis of a
manufacturer's declaration
and the type test of a
reference product. The test
was conducted by the Test
Laboratory at the Steinbeis
Transferzentrum Leipzig in
accordance with the
association's test
requirements for
AS-Interface Master.

The responsibility for the product, its function and its safety lies with the manufacturer. AS-International Association e.V. erteilt der Firma AS-International Assoc., a registered German association, assigns to the company

## Bihl +Wiedemann GmbH

in/at D 68199 Mannheim

ein/a

## Zertifikat Certificate

für die AS-Interface Produkte / for the AS-Interface products

V2.1 Einfach- und Doppel-Master als Control oder Gateway zu Profibus-DP, DeviceNet oder CANopen

## V2.1 Single and Double Master as Control or Gateway to Profibus-DP, DeviceNet or CANopen

Die Produkte haben eine der folgenden Bezeichnungen The products have one of the following product numbers

BW1307, 1309, 1310, 1249, 1251, 1252, 1244, 1245, 1272, 1334, 1335, 1336, 1448, 1449

Die Produkte wurden entsprechend der Complete Specification V.2.11 und dem Masterprofil M3 der AS-International Association entwickelt.

The products have been developed according to the association's Complete Specification V.2.11 and to the master profile M3.

> Nummer der Zertifizierungsurkunde (ZU-Nr.): Number of the Certification Document (ZU-Nr.):

> > 47701

Odenthal, 12. März 2003

AS-International Association Zertifizierungsstelle - Certification office

### Who is Bihl+Wiedemann?



### **Automatisierungstechnik**

### **The Company**

Bihl+Wiedemann GmbH is a highly specialised internationally active company of engineers. It was founded on the 1st of April 1992 in Mannheim by Jochen Bihl and Bernhard Wiedemann right after graduating in electrical engineering at the Technical University of Darmstadt.

The idea was the development and production of electronic components for automation, especially fieldbus communication.

Today there are 2 main fields of activity:

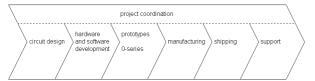
## <u>Client specific developments and productions for fieldbus</u> communication

Our special fields of activity are the common national and international fieldbus systems like:

- AS-i,
- Bitbus.
- CAN and CAN-Derivats like DeviceNet, CANopen, CANrho etc..
- CC-Link,
- CS 31,
- · ControlNet,
- Ethernet TCP/IP.
- InterBus.
- Modbus, Modbus Plus,
- PROFIBUS (FMS, DP, PA)

We support our customers, and development, marketing or distribution departments with development projects with fieldbus systems.

We carry out developments even for rough environments or for the hazardous area. We carry out plans from the initial idea through to the finished serial product, including a high EMC, all the tests compulsory for the CE-sign and certification by the respective fieldbus user organization. In addition to that, we can manufacture ourselves the products in low to medium volume and deliver them to our clients in accordance with their respective packaging regulations.



Thus customers have got the advantage to let manufacture in case of little and medium quantities.

We offer services for all the steps in between as well: If you'd like to fabricate the product devised by us yourself, we will supply everything from the circuit design to the preparation and integration of software or the construction of prototypes. We carry out the tests for the CE-sign and take the device through the certification. Do you want to place an order for only part of the job? No problem, we take over any stage regarding software and hardware

By the way: Development departments always are to busy or have got insufficient work. Bihl+Wiedemann offers an solution for this problem. If you are in many projects we support you if you cannot do it yourself.

### **AS-i products**

The own AS-i products - especially AS-i Masters and AS-i Gateways - have become quickly the main pillar of Bihl+Wiedemann. A range of more than 70 AS-i Masters and AS-i Gateways has been invented based on an own AS-i master technology. That is why Bihl+Wiedemann describes itself as "AS-i Master". The product range is wided by AS-i slaves to interface complex devices e.g. analog modules, or AS-i slaves for frequency inverters.

As specialists in AS-i Bihl+Wiedemann offers a hotline service to help developers and users of AS-i products.

If there are any questions concerning AS-i contactus, we provide a solution for your problem.

Our sales partner within Germany and abroad near your location are qualified people to turn to.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 1

## **Sales Network in Germany**



Automatisierungstechnik

Head Office:
Bihl+Wiedemann GmbH
Floßwörthstraße 41
D - 68199 Mannheim
Phone: (+49) 621/339 96-1

Phone: (+49) 621/339 96-0 Fax: (+49) 621/339 22 39

E-Mail: mail@bihl-wiedemann.de

B-AT Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Joachim Haack Waldweg 22 D - 28832 Achim

Phone: (+49) 42 02 - 76 57 80 Fax (+49) 42 02 - 76 57 81 E-Mail: jhaack@b-at.de

H.-L. Göhringer Ing. Büro für Kompon

Ing. Büro für Komponenten zur Steuerungs- und Automatisierungstechnik

Mönchweg 5

D - 71088 Holzgerlingen Phone: (+49) 7031/60 78 80 Fax: (+49) 7031/60 78 81 E-Mail: h-l.goehringer@t-online.de Zip code areas: 20 ... 32,

49

Zip code areas: 70 ... 79 88 ... 89

### **International Sales Network**



### *Automatisierungstechnik*

**Head Office** Bihl+Wiedemann GmbH Floßwörthstraße 41 D-68199 Mannheim Phone: (+49) 621/339 96-0

Fax: (+49) 621/339 22 39

E-Mail:

mail@bihl-wiedemann.de

Australia

Pepperl + Fuchs Australia Pty. Ltd. Unit 7/72-74 Chifley Drive Preston, Victoria 3072 - AUSTRALIA

Phone: (+61) 3 94 / 95 86 00 Fax: (+61) 3 94 / 84 63 66 E-Mail: pfa@au.pepperl-fuchs.com

Schmachtl Elektronik-Maschinenbau Zentrale Linz

Pummererstraße 36 A - 4020 Linz

Phone: (+43) 732 / 76 46 - 0 Fax: (+43) 732 / 76 46 - 704 E-Mail: office.linz@schmachtl.at

Canada

Turck 3000 Campus Drive Plymouth

Minnesota 55441-2656

Phone: (+1) 763/694-2300 Toll free: (+1) 888/546-5880 Fax: (+1) 763/694-2399 E-Mail: karl.lehmann@turck.com

**Denmark** 

Sick A/S Datavej 52

DK - 3460 Birkerød Phone: (+45) 45 82 64 00 Fax: (+45) 45 82 64 01 E-Mail: efland@sick.dk

Germany

Bihl+Wiedemann GmbH Floßwörthstraße 41 D - 68199 Mannheim Phone: (+49) 621/339 96-0 Fax: (+49) 621/339 22 39 E-Mail: mail@bihl-wiedemann.de

France

**AIRICOM** 65, rue de la Libération F - 60710 Chevrières Phone: (+33) 3 44 91 04 14

Fax: (+33) 3 44 91 04 15 E-Mail: info@airicom.com

Zip code areas:

02, 08, 27, 28, 45, 51, 52, 55, 59, 60, 62, 75 - 78, 80, 89, 91 - 95, 972 - 975

**AURECOM** 

La Ville Cognac F - 56430 Mauron

Phone: (+33) 2 97 22 79 72 Fax: (+33) 2 97 22 90 51 E-Mail: info@aurecom.fr

Zip code areas:

14, 16 - 19, 22 - 24, 29, 32, 33, 35 - 37, 40, 41, 44, 46, 47, 49, 50, 53, 56, 61, 64, 65,

72, 79, 82, 85 - 87

RG2I

26, rue Bergson F - 42000 Saint Etienne Phone: (+33) 4 77 92 03 56 Fax: (+33) 4 77 92 03 57 E-Mail: info@rg2i.com

Zip code areas:

01, 03 - 07, 09 - 13, 15, 2A, 2B, 21, 25, 26, 30, 31, 34, 38, 39, 42, 43, 48, 54, 57, 58, 63, 66 - 71, 73, 74, 81, 83, 84, 88, 90

**Great Britain** 

Functional Safety Engineering Ltd.

**Duttons Way** 

Shadsworth Business Park

Blackburn Lancashire BB1 2QR, UK

Tel.: (+44) 870 / 240 56 93 Fax: (+44) 870 / 240 56 95 E-Mail: sales@fseltd.co.uk

IMTEX Controls Ltd. T/a Imtex Monitoring & Control Unit 5a, Valley Industries

Hadlow Road, Tonbridge Kent, TN11 0AH, UK Phone: (+44) 1732/850 360 Fax: (+44) 1732/852 133

E-Mail: sales@imtex-controls.com

LC Automation Ltd.

**Duttons Way** 

Shadsworth Business Park

Blackburn Lancashire BB1 2QR, UK

Phone: (+44) 870 / 850 17 08 Fax: (+44) 870 / 850 17 09 E-Mail: sales@lca.co.uk

Scattergood & Johnson Ltd.

Lowfields Road Leeds Yorkshire LS12 6ET, UK

Phone: (+44) 113 /2 43 02 03 Fax: (+44) 113 /2 42 09 59 E-Mail: automation@scatts.co.uk

Israel

Ariel & Berger Ltd. 93 Herbert Samuel St.

IL - Hadera

Tel.: (+972) 4/6 32 27 81 Fax: (+972) 4/6 32 47 63 E-Mail: aabltd@bezegint.net Italy

AlHof

Via Petrocchi 38 I - 20127 Milano

Phone: (+39) 02/28 50 081 Fax: (+39) 02/26 14 24 78 E-Mail: alhof@alhof.com

Mexico

Turck 3000 Campus Drive

Plymouth Minnesota 55441-2656

USA

Phone: (+1) 763/694-2300 Toll free: (+1) 888/546-5880 Fax: (+1) 763/694-2399

E-Mail: karl.lehmann@turck.com

**Netherlands** 

CEMATIC-ELECTRIC B.V. Postbus 777 NL - 7550 AT Hengelo

Phone: (+31) 74 / 243 34 22 Fax: (+31) 74 / 291 33 33

E-Mail:

sales@cematic-electric.nl

**New Zealand** 

Unilink Automation Ltd. PO Box 300785

Albany

Auckland 1330, NZ Phone: (+64) 9 / 4 76 02 86 Fax: (+64) 9 / 4 76 02 67 E-Mail: sales@unilink.co.nz

South Afrika

Innomatic cc P.O. Box 76435 Wendywood 2144 South Africa

Phone: (+27) 11/466-0174 Fax: (+27) 11/466-0223 E-Mail: sales@innomatic.co.za

Spain

ER-Soft, S.A. Av. Constitucion 4

E - 28231 Las Rozas (Madrid) Phone:(+34) 916-408-408 Fax: (+34) 916-408-409 E-Mail: er@er-soft.com

Sweden

Sensor Control Nordic AB Sollentunavägen 49 SV - 19140 Sollentuna Phone: (+46) 8 / 6 68 21 00 Fax: (+46) 8 / 6 69 01 10 E-Mail: info@scn.se

Switzerland

Weidmüller Schweiz AG Rundbuckstrasse 2 CH - 08212 Neuhausen am Rheinfall Phone: (+41) 52 / 674 07 07 Fax: (+41) 52 / 674 07 08 E-Mail: info@weidmueller.ch

### **International Sales Network**



Automatisierungstechnik

### Turkey

Elektro AS Elektrik-Elektronik San. ve Tic. Bankalar Okcumusa Cad. Sishane Sok. Sishane Han

No.: 3 / Kat: 3

TR - 80020 Karaköy - Istanbul Phone: (+90) 212/252 68 00-01 Fax: (+90) 212/252 68-02 E-Mail: elektroas@elektroas.com

### USA

Turck 3000 Campus Drive Plymouth Minnesota 55441-2656 USA

Phone: (+1) 763/694-23 00 Toll free: (+1) 888/546-58 80 Fax: (+1) 763/694-23 99 E-Mail: karl.lehmann@turck.com

## **Table of Contents**



Automatisierungstechnik

1	AS-	ı Maste	ers/Gateways/Links/Scanner	
	1.1	AS-i N	Masters in general	8
			In General	
			"AS-i Control" Mini-PLC for AS-i	
			AS-i Gateways/Links	11
	1.2	AS-i N	Masters/Gateways/Links/Scanner	13
			AS-i 3.0 PROFIBUS Gateway in Stainless Steel	15
			AS-i 3.0 DeviceNet Gateways in Stainless Steel	18
			AS-i 3.0 CANopen-Gateways in Stainless Steel	20
			AS-i 3.0 Modbus Gateway in Stainless Steel	22
			AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel	24
			AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateways in Stainless Steel	26
			AS-i 3.0 PROFINET Gateway in Stainless Steel	
			AS-i Master/Scanner for Allen-Bradley ControlLogix	
			AS-i Master/Scanner for Allen-Bradley CompactLogix/MicroLogix 1500	
			AS-i/PROFIBUS Gateway	
			AS-i/DeviceNet Gateway	
			AS-i/CANopen Gateway	
			AS-i/CANrho Gateway	
			AS-i/InterBus Gateway	
			AS-i/CC-Link Gateway	
			AS-i/LON Gateway	
			AS-i/Modbus Plus Gateway	46
	1.3	AS-i N	Masters OEM Modules/PC Boards	47
			AS-i Master for PC based Automation	48
			AS-i 3.0 Ethernet TCP/IP Gateway	49
			AS-i Control - AS-i Master	
			AS-i 3.0 PCI Board	54
			AS-i PC2	
			AS-i/PC104 Master	
			AS-i Master M-Module	
			AS-i Master OEM Module	
			Evaluation Kit for the AS-i Master OEM Module	59
	1.4	Softw	rare	61
			AS-i Control Tools	62
			Programming and Simulation Software for AS-i (Mini-PLC)	63
			Software/Drivers for AS-i Masters	65
2	ΔS-	i Slave		
_	2.1		Analog Modules	67
	2.1	A0-17	AS-Interface Analog Modules	
		2.1.1	AS-i Analog Modules in IP20	
		2.1.1	AS-i Analog Module: 2 analog Inputs	60
			AS-i Analog Module: 2 analog Outputs	
			AS-i Analog Module: 4 analog Inputs	
			AS-i Analog Module: 4 analog Outputs	
			AS-i Analog Module: 4 Pt100 Inputs	
		2.1.2	AS-i Analog Modules (PG) in IP65	
			AS-i Analog Module: 2 analog Inputs	74
			AS-i Analog Module: 2 analog Outputs	
			AS-i Module: 4 Pt100 Inputs	
			AS-i Analog Module: 2 Pt100 Inputs + 2 Relais Outputs	
			AS-i Balance Controller	
		2.1.3	AS-i Analog Modules (M12) in IP65	
		•	AS-i 3.0 Analog Module: 2 analog Inputs (M12)	70
			AS-i 3.0 Analog Module: Analog Input and Output Module (M12)	

## **Table of Contents**



4		,
Λιιτοναστικιονιιμακτοκι	กทบ	ů
Automatisierungstech	ITIIT	۹

		AS-i Analog Module: 4 analog Inputs (M12)	. 83
		AS-i Analog Module: 4 analog Outputs (M12)	. 85
		AS-i Analog Module: 4 Pt100 Inputs (M12)	. 87
	2.2	OEM Modules/AS-i Special Slaves	89
	2.2	OEM Modules/AS-i Slaves for Special Solutions	
		AS-i 2I/2O-AB Module	
		AS-i 4I/3O-AB Module	
		AS-i 4I/4O Module	
		AS-i 4I/4O OEM Module	
		AS-i 4I/4O Module, galvanical separated	
		AS-i 4I/4O Module with LEDs	. 97
		AS-i 6O-AB Module	. 98
		AS-i 8I Module	. 99
		AS-i 8I/8O / 16I/16O Module	100
		AS-i OEM Slave with serial Interface	102
		AS-i OEM Power Supply Module	103
		AS-i OEM Carrier Board	104
		AS-i Motor Control Module (21/20)	105
		AS-i 4I Module for Building Automation	105
	2.2		
	2.3	Specialities	107
		AS-i Counter Module: 2/4-Channel Input	
		AS-i Counter Module: 1-Channel Input	
		AS-i Counter Module (1 - 15): 1 Channel Input	
		AS-i Analog Module: 2 Inputs for Leuze ODSL 30 Distance Sensors	111
		AS-i Code Block	112
		AS-i/AS-i Coupler in IP20	113
		AS-i/AS-i Coupler in IP65	114
	2.4	Drive Solutions with AS-i	115
		AS-i Drive Solutions	
		Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O, additional 24 V	
		AS-i Slave for Frequency Inverters	
		Ao I Glave for Frequency inverters	110
3	AS-i	i Accessories/Diagnostics/Development	
_			404
	3.1	Diagnostics/Commissioning	121
		AS-i Analyser Innovation Step 2	
		AS-i Signal Measuring Adapter	
		AS-i Address Programming Device	125
	3.2	AS-i Repeater/Tuner/Bus Termination	127
		Circuit Extension	128
		AS-i Tuner, AS-i Bus Termination	130
		AS-i Repeater IP20	
		AS-i Repeater IP65	
		·	
	3.3	Power Supplies	135
		AS-i Power Supplies	
		AS-i Power Supply 4 A	
		24 V to 30 V AS-i Power Supply in Stainless Steel 2 A	
		4 A/8 A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel	139
		8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel	140
		AS-i Power Supply Decoupling Unit for 2 AS-i Networks	141
		AS-i Power Extender	142
	3.4	Data Transmission Cords/Substructure Modules/Distributors	143
	J. F	AS-i Stripping Tools	
		Data Transmission Cords	
		AS-i Substructure Modules.	
			140
		AS-i Passive Distributors	

### **Table of Contents**



			-
Automa	ticiaruna	actachni	1

	3.5	Development/Manufacturing of AS-Interface Components	151
		AS-i 3.0 Function and EMC-Test Master	152
		AS-i Compact PCI Board	153
		AS-i 3.0 Development Service	
		A <sup>2</sup> SI/SAP4 Programming- and Testtool	
		AS-i Slave Evaluation Board on basis ASI-SW+	156
		AS-i Slave Evaluation Board on basis A <sup>2</sup> SI	-
		AS-i Slave Evaluation Board on basis ASI3+	158
4	Oth	er Fieldbuses/Master Simulators	
	4.1	Master Simulators	159
		PROFIBUS DP Master Simulator, PROFIBUS UART	160
		Serial PROFIBUS DP Master	161
		DeviceNet Master Simulator	
		CANopen Master Simulator	163
		Interface Converter RS 232C/RS 485	164
	4.2	Other Fieldbuses/Couplers	165
		PROFIBUS Option Board	
		CAN/PROFIBUS Coupler	167
		CANrho/PROFIBUS Coupler	167
		CAN/InterBus Coupler	
5	AS-	-i Safety	
	5.1	AS-i Safety Monitor	170
		AS-i Safety Monitor 1 or 2 Release Circuits	170
	5.2	AS-i Safety OEM Slave	171
		AS-i Safety OEM Slave	171
	5.3	AS-i Safety Accessories	172
		Software AS-i Safety Monitor	172
		Interface cables	172
6	Pric	ce List	
	6.1	Standard Price List	173
		Standard Price List	173
	6.2	Price List by Article Numbers	180
		Price List by Article Numbers	190



Automatisierungstechnik

### In General







### There's always one that fits....

AS-i Masters are the heart of each AS-i application. They are the link to the superior system and therefore the most complex node of the AS-i. Bihl+Wiedemann - The AS-i Masters - offers a wide range of AS-i Masters to give the user the best solution for each application. If it is necessary to connect AS-i to a special PLC, PC or some other CPU, Bihl+Wiedemann has got the right AS-i Master

If you need up to now there is a range of more than 70 different types of AS-i Masters available with a wide variety of interfaces to the host system:

### AS-i Gateways/Links

AS-i Gateways act as a Master for the AS-i and as a slave for the higher level fieldbus, e.g. PROFIBUS, InterBus, CAN, Ethernet. From the point of view of the higher level fieldbus the AS-i Gateway acts as a fieldbus slave with modular I/O, which converts the data between the AS-i and the superior fieldbus system. AS-i Gateways offer the best possible solution to connect decentral AS-i networks to a specific PLC via a fieldbus. AS-i Gateways with "AS-i Control" functionality can optional preprocess the AS-i data within the gateway.

### **AS-i Control**

Beside using the Bihl+Wiedemann AS-i Masters as Gateways can be used as stand-alone-controllers for small AS-i applications. There is no need for an additional PLC.

AS-i Masters for PC based automation

The technology within PC systems (both hardware and software) has developed greatly with the price reduction in the industry. This is one reason why PC based systems have been used in ever wider applications, including industrial automation. In addition automation solutions have increasing access to PC based systems for graphical representation and control. In particular the connection between PC system and fieldbus offers the possibility for very powerful and inexpensive solutions. The high-quality industrial I/O devices are put to use decentrally while the PC is used as an efficient hard- and software basis for the purposes of control and visualization. The use of AS-i with PC systems is facilitated by the range of interface possibilities such as PCs in combination with soft PLCs, own application software. Especially in that field Bihl+Wiedemann offers the all common hard- and software interfaces for PC based automation with AS-i.



PCI Board with 2 AS-i Masters

### Identical operation of all Masters and Gateways

In spite of this big range of different AS-i Masters and AS-i Gateways, all devices are operated identically. This means: A person who knows one Bihl+Wiedemann AS-i Master can operate them all.

Starting-up, debugging and setting up of the AS-i parameters on the AS-i can be accomplished by using only push-buttons, LEDs and display. With the help of the push-buttons and the display, slave addresses can be programmed, several faulty AS-i slaves can be detected and actual configurations on the AS-i network can be stored. Integrated status-LEDs inform the user of the current operating condition at any time.

All AS-i Masters and AS-i Gateways can be put into operation with the use of the windows software "AS-i Control Tools". The PC software communicates with the AS-i Master via the serial or parallel interface of the PC. The communication uses the protocol of the respective fieldbus (PROFIBUS, DeviceNet, Modbus, B+W-Protocol etc.). E. g. putting an AS-i/PROFIBUS Gateway into operation with a PC requires only a simple PROFIBUS Mastersimulator. That way, the Gateways can be operated even with notebooks via the respective fieldbus interface, without there being a need for additional expensive hardware.

### Advanced AS-i diagnostics

Bihl+Wiedemann AS-i Masters offer AS-i diagnostics which go far beyond the standard diagnostics of the AS-i specification. With Bihl+Wiedemann AS-i Masters it is no problem to detect occasionally occurring configuration errors at the AS-i. Furthermore there is the possibility to judge the quality of the data communi-

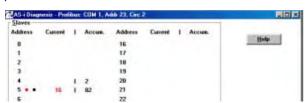
Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 8 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

## **AS-i Master**



### *Automatisierungstechnik*

cation on the AS-i cable. And all that without any additional expert tools.



Display of error counter and configuration errors with the help of the AS-i Control Tools

### AS-i according to specification 3.0

Easy design, dramatically reduced installation costs, high integrity and good diagnostics, these are different reasons that effected the success of AS-i as the simplest automation networking solution. But good things can still be improved. For this reason the AS-International Association completed the new AS-i specification 3.0 as early as 1998 to integrate further requirements of the market into the system.

Already today Bihl+Wiedemann can offer AS-i Masters according to the specification 3.0. Some V3.0 AS-i Master are compatible

with the existing standard AS-i Masters. As long as you do not use the functions of the new specification the V3.0 AS-i Masters run as V2.04 Masters. The user does not notice any difference. Regarding to the downwarded compatibility the following points have to be mentionend:

- The AS-i Masters can be used with old slaves.
- Existing PC software can be used.

When will the rest of B+W Masters be deliverable as V3.0 Ma-

In Bihl+Wiedemann AS-i Masters the change to specification 3.0 is achieved by means of using a new software only.

The advantages are obvious:

- The change of existing products to V3.0 is very simple.
- · You can resort to established hardware.

This means that finally V3.0 AS-i masters and gateways can be made available to your requirements very quickly.



**Automatisierungstechnik** 

### "AS-i Control" Mini-PLC for AS-i

## Bihl+Wiedemann AS-i Masters can be delivered with or without mini-PLC.

AS-i Control, the firmware integrated in B+W AS-i Masters<sup>1</sup>, forms together with the AS-i a powerful mini-PLC. Equipped with commercial AS-i I/O modules it can control up to 256 inputs/out-puts.

In combination with B+W AS-i Masters according to the new specification 3.0 AS-i Control supports also the extension to 62 AS-i slaves per AS-i network, the evaluation of AS-i peripheral faults as well as the automatic data exchange with AS-i analog modules according to the standardized profile 7.3.

In that way up to 248 digital inputs and outputs and 124 analog values can be processed via AS-i.

Integrated in an AS-i Master with serial interface AS-i Control is the ideal mini-PLC for stand alone solutions for smaller machines or plants.

Using AS-i Control in Gateways, i. e. the AS-i/PROFIBUS DP Gateway, you are capable to preprocess the actuator-sensor-data within the Gateway. This way the hierarchically higher PLC

is relieved. Thus AS-i Control helps decentralizing the control task.

Typical applications are the fast execution of time critical operations directly within the Gateway.

Complete parts of plants or machines can be controlled independently by the Gateway.

Implemented in PC boards AS-i Control relieves the PC from the time critical control tasks. With the PC boards AS-i PCI Board with 2 AS-i Masters, AS-i PC2 and AS-i PC104 with AS-i Control the control program is running on the AS-i board so that the PC processor is not stressed by the hard real time requirements of a control task. The full efficiency of the PC can be used for visualizing data, archiving data, etc.

The PLC program for AS-i Control can be edited with a commercial PC and is downloaded to the AS-i Master afterwards. The following programming tool is available: the easy-to-use Windows software AS-i Control Tools for commissioning and programming AS-i Control in IL.

Mini-PLC Description			
programm memory (EEPROM)	16 KB (AS-i PCi board 4 KB)		
data memory (bit/byte flags)	8 KB		
remanent data memory	128 Bytes		
cycle time (1 KBit /1000 word instructions)	1,8 ms/2,0 ms up to 16 ms/18 ms depending on device		
Processing			
control commands	very close to STEP5™		
additional operations	call of AS-i Master functions		
flags/registers	8K		
number of counters/timers	1024 each		
counter resolution	16 bit		
programmable time values	1 - 40950 ms		
inputs/outputs	up to 248 I, 248 O, 124 analog values via AS-i slaves		
Programming			
programming languages	AWL		
programming device	PC		
programming platforms	Windows 95/98, Windows NT, Windows 2000		
programming tools	AS-i Control Tools		
bus connections	PROFIBUS, Modbus, ISA, PC104, PCI		

### Accessories:

- Software AS-i Control Tools for AS-i master in stainless steel (art. no. BW1602, see page 62)
- Software AS-i Sim (art. no. BW1902, see page 63)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 10 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

<sup>1.</sup> AS-i Master is used here as a generic term for AS-i Gateways, AS-i PC boards and other AS-i Masters.

### **AS-i Gateways/Links**



### Automatisierungstechnik

AS-i Gateways act as a Master for the AS-i and as a slave for the higher level fieldbus. From the point of view of the higher level fieldbus the AS-i gateway acts as a fieldbus slave with modular I/ O. The modules of this fieldbus slave can be mounted decentrally and are connected via the intelligent AS-i cable. If you substitute the I/O modules by one or more AS-i gateways you can use the AS-i slaves right at the place where the actuators and sensors are located. In that way there is no parallel wiring between the respective fieldbus I/O module and the sensors and actuators. Installation and cable costs can be reduced again in this way because the AS-i concept is to optimize the networking of binary sensors and actuators. With AS-i it is also very easy to prepare a whole machine in your factory, separate it into several parts and rebuild it very quickly at your customer's site. This installation can even be done by the end user because of the quick and simple installation.



Field housing in IP20

You can built up parts of plants decentrally and put them together as logical units with the help of AS-i gateways. With the superior fieldbus system big distances, e.g. from the cabinet to the application, can easily be bridged. An AS-i gateway which is located in the application offers the possibility to interface AS-i to the

respective PLC. No matter which PLC the machinery builder has to use the structure of the plant from the AS-i gateway to the sensors and actuators remains constant. In that way the planning, installation, commissioning and documentation can be the same with every machinery.

Only the communication between the PLC and the AS-i gateway changes. For these reasons Bihl+Wiedemann has developed AS-i Gateways to the following fieldbus systems:

- PROFIBUS DP
- InterRus
- DeviceNet
- CANopen
- CANrho
- Ethernet TCP/IP
- Modbus Plus
- Modbus (RS 232, RS 485, RS 422)
- CC-Link
- LON
- B+W protocol (RS 232, RS 485, RS 422)

With one of all these Gateways it is always possible to connect AS-i to all common PLCs.

The use of AS-i Gateways in high protection category IP65 facilitate the creation of new plant concepts in which cabinets and preswitch boxes can be saved. That is why AS-i is an useful alternative for applications with more than 20 I/O points.

With all Gateways it is possible to access all AS-i data via the respective fieldbus interface. With the use of the internal mini-PLC "AS-i Control" the host can intervene in the execution of the program via the respective fieldbus interface. The reaction times can be lowered and the hierarchically higher PLC is relieved using the PLC functionality.

### **Note**



Automatisierungstechnik

## AS-i Masters/Gateways/Links/Scanner



Automatisierungstechnik

### Overview AS-i Masters/Gateways/Links/Scanner

Housing	Fieldbus	Art. No.	Characteristic	P.
	AS-i 3.0 PROFIBUS Gateway in	BWU1567	1 AS-i master, PROFIBUS slave	15
Tulette	Stainless Steel	BWU1773	,	13
			AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without	
0 000			recognition of duplicate AS-i addresses	
		BWU1568	2 AS-i masters, PROFIBUS slave	
		BWU1774	2 AS-i masters, PROFIBUS slave,	
			AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresses	
		BWU1569	2 AS-i masters, PROFIBUS slave,	
			1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
eddli		BWU1746	Basic Master, 1 AS-i master, PROFIBUS slave	
	AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in	BWU1818	1 AS-i master	18
- ututti	Stainless Steel	BWU1819		10
		BWU1820		
© © © © © © © © © © © © © © © © © © ©		BW01020	1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
ithill	AS-i 3.0 CANopen Gateway in	BWU1821		20
	Stainless Steel	BWU1822	2 AS-i masters	
		BWU1823		
(1)10 manual			1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
	AS-i 3.0 Modbus Gateway in	BWU1641	1 AS-i master, Modbus slave	22
i Tatalli	Stainless Steel	BWU1642		
		BWU1643	2 AS-i masters, Modbus slave	
			1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
~ // //	AS-i 3.0 Ethernet Gateway in	BWU1650	1 AS-i master, Modbus over Ethernet	24
	Stainless Steel	BWU1651	· ·	
		BWU1652		
			1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
	AC i 2 0 EthorNot/ID Cotomor:	DWI 14000	14 AS i moster	26
E It will	AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel	BWU1828 BWU1829	1 AS-i master 2 AS-i masters	26
	Otali liess steel	BWU1833		
		BWU 1633	1 gateway + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks	
	AS-i 3.0 PROFINET Gateway in	BWU1912	1 AS-i master	28
	Stainless Steel	PAA01815	1 AO-I IIIdatei	20
	AC: Master for Aller Breedler	IDW/4044	Learning at AC impacts DWIM 400 days	001
	AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix	BW1611	complete set: AS-i master BWU1488 plus accessories BW1563	29
	OS. MOLEOGIA	BWU1488	2 AS-i masters	
		54401400	Z //O / Illiadiois	
	1		1	

## AS-i Masters/Gateways/Links/Scanner



### Automatisierungstechnik

	AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix/MicroLogix	BW1610	complete set: AS-i master BWU1416 plus accessories BW1563	30
	CompactEog.NimoroEog.N	BWU1416	1 AS-i master	
	AS-i/PROFIBUS Gateway	BW1307	1 AS-i master, PROFIBUS slave	31
		BW1309	2 AS-i master, PROFIBUS slave	
		BW1249	1 AS-i master, PROFIBUS slave	
and the same of th		BW1253	1 AS-i master, PROFIBUS slave, IP65	
		BW1371	1 AS-i master, PROFIBUS slave, IP65	
-	AS-i/DeviceNet Gateway	BW1334	1 AS-i master, DeviceNet slave	36
		BW1335	2 AS-i masters, DeviceNet slave	
	AS-i/CANopen Gateway	BW1448	1 AS-i master, CANopen slave	39
		BW1449	2 AS-i masters, CANopen slave	
	AS-i/CANrho Gateway	BW1174	1 AS-i master	42
THE STATE OF	AS-i/InterBus Gateway	BW1127	1 AS-i master, InterBus Remote Bus	43
450	AS-i/CC-Link Gateway	BW1172	1 AS-i master, AS-i 2.0	44
100		BW1435	1 AS-i master, AS-i 2.1	
	AS-i/LON Gateway	BW1237	1 AS-i master, protection category IP65	45
	AS-i/Modbus Plus Gateway	BW1090	1 AS-i master, Modbus Plus node	46
		BW1091	1 AS-i master, Modbus Plus node	
A A		BWU1583	1 AS-i master, Modbus Plus node	

## AS-i 3.0 PROFIBUS Gateway in Stainless Steel

+ Wiedemann

Automatisierungstechnik

AS-i 3.0 from Ident. no. 12003 (see lateral Label)

1 AS-i Master PROFIBUS Slave

1 AS-i Master PROFIBUS Slave

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

### **AS-i Noise Detector integrated**





Graphical Display	Art. no. BWU1567	Art. no. BWU1773 AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresses	
Operating current	Master power supply Approx. 200 mA out of AS-i circuit		
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC		
PROFIBUS interface	According to DIN 19245 Part 3		
Serial interface	RS232	-	
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud, automatic recogn	nition	
DP functions	Imaging of the AS-i slaves as I/O Data of the PR Complete diagnosis and configuration via the PF		
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves + 2)		
Displays			
LCD	Displaying slave addresses and error messages		
LED green (power)	Power on		
LED green (PROFIBUS)	PROFIBUS master recognized		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK		
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active		
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled		
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode		
Buttons	4		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50082, EN 50081		
Operating temperature	0°C +55°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Housing	AS-i master housing in stainless steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm		
Protection category (DIN 40 050)	IP20		
Tolerable loading reffering to	According to EN 61 131-2		
impacts and vibrations			
Weight	460 g		

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602, see also page 62))
- Serial PROFIBUS master (art. no. BW1258, see also page 161)
- PROFIBUS DP master simulator (art. no. BW1257, see also page 160)

## AS-i 3.0 PROFIBUS Gateway in Stainless Steel

**Automatisierungstechnik** 

Wiedemann

AS-i 3.0 from Ident. no. 12003 (see lateral Label)

2 AS-i Masters

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

AS-i Earth Fault Detector integrated

**AS-i Noise Detector integrated** 

BWU1569 in Version 1 Power Supply for 2 AS-i Circuits: Only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks





MITERFACE			1HD8
Graphical Display	Art. no. BWU1568	Art. no. BWU1773 AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresse	Art. no. BWU1569 Version 1 power supply for 2 AS-i circuits
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circulary Approx. 70 mA out of AS-i circulary	it 2	Approx. 250 mA (PELV voltage)
PROFIBUS interface	According to DIN 19245 part 1-3	3	
Serial interface	RS232	-	RS232
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud,	automatic recognition	
DP functions	Imaging of the AS-i slaves as I/C Complete diagnosis and configu		
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves+ 2)		
Displays			
LCD	Displaying slave addresses and	error messages	
LED green (power)	Power on		
LED green (PROFIBUS)	PROFIBUS master recognized		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK		
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active		
LED green (prg enable)	Automatic address programming	g enabled	
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration m	node	
Buttons	4		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50082, EN 50081		
Operating temperature	0°C +55°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Housing	AS-i master housing in stainless	steel	
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm		
Protection category (DIN 40 050)	IP20		
Weight	460 g		

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602, see also page 62))
- Serial PROFIBUS master (art. no. BW1258, see also page 161)
- PROFIBUS DP master simulator (art. no. BW1257, see also page 160)
- Power supply 4A (art. no. BW1592)/8A (art. no. BW1593) for art. no. BW1569, see also page 139

# AS-i 3.0 PROFIBUS Gateway in Stainless Steel

Automatisierungstechnik

*W*iedemann

## AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway/Link in Stainless Steel Basic Master

1 AS-i 3.0 Master PROFIBUS Slave







	вине по
Graphical Display	Art. no. BWU1746
Operating current	Master power supply
	Approx. 200 mA out of AS-i circuit (max. 300 mA)
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
PROFIBUS interface	According to DIN 19245 part 3
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud, automatic recognition
DP functions	Imaging of the AS-i slaves as I/O Data of the PROFIBUS
	Complete diagnosis and configuration via the PROFIBUS DP
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves + 2)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (PROFIBUS)	PROFIBUS master recognized
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode
Buttons	2
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	According to EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	AS-i master housing in stainless steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 45 mm, 40 mm
Protection category (DIN 40 050)	IP20
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61 131-2
Weight	460 g

- Software "AS-i Control Tools" (art. no. BW1203, see also page 62)
- Serial PROFIBUS master (art. no. BW1258, see also page 161)
- PROFIBUS DP master simulator (art. no. BW1257, see also page 160)

## **AS-i 3.0 DeviceNet Gateway** in Stainless Steel

Automatisierungstechnik

+ Wiedemann

DeviceNet to AS-i Bridge

1 AS-i 3.0 Master

AS-i Earth Fault Detector integrated

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**Advanced Diagnostic Function** 

**AS-i Noise Detector integrated** 









	1HD9
Graphical Display	Art. no. BWU1818
Graphical Display	Art. no. BWU1824 Class 1 Div 2
Operating current	Power supply A, approx. 200 mA out of AS-i
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Terminals	DeviceNet interface (5-pin plug) RS 232 diagnostic interface
AS-i Master profile	Master profile M4 (AS-i Specifikation 3.0)
AS-i cycle time	150 μs* (Number of slaves + 2)
Displays	
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error messages
LED green (power)	Voltage ON
LED green/red (ser active)	Module/Network-status (MNS)
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active
Push-buttons	4 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing in stainless steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 85 mm, 83 mm
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2
Weight	520 g

- · Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- DeviceNet Master Simulator with USB interface (art. no. BW1420, s. page 162)
- · Data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (art. no. BW1226)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)

	Signal	Color
	V+	red
	CAN_H	white
3-	Shield	n/a
	CAN_L	blue
5	٧-	black

## AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel

+ Wiedemann

Automatisierungstechnik

DeviceNet to AS-i Bridge

2 AS-i 3.0 Masters

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

Recognition of Duplicate AS-i Addresses

**Advanced Diagnostic Function** 

**AS-i Noise Detector integrated** 

BWU1826, BWU1820 in Version 1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits: only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks!







Graphical Display	Art. no. BWU1819	Art. no. BWU1820		
Graphical Display	Art. no. BWU1825 Class 1 Dlv 2	Art. no. BWU1826 Class 1 Div 2		
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2	Version "1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits", approx. 250 mA (PELV Supply)		
Terminals	DeviceNet interface (5-pin plug) RS 232 diagnostic interface			
AS-i Master profile	Master profile M4 (AS-i-Specifikation 3.0)			
AS-i cycle time	150 μs* (Number of slaves + 2)			
Displays				
LCD	Displaying AS-i slave addresses and erro	r messages		
LED green (power)	Voltage ON			
LED green/red (ser active)	Module/Network status (MNS)			
LED red (config error)	Configuration error	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation			
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled			
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active			
Push-buttons	4 (mode/set)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4		
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-25°C +85°C			
Housing	Housing in stainless steel	Housing in stainless steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 85 mm, 83 mm			
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20			
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2			
Weight	520 g	590 g		

### Accessories:

- Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- DeviceNet Master Simulator (art. no. BW1420, s. page 162)
- Data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (art. no. BW1226)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)
- Power supply 4 A (art. no. BW1597)/8 A (art. no. BW1598) for art. no. BWU1826 and BWU1820 (s. page 139)

	Signal	Color
1	V+	red
2	CAN_H	white
3	Shield	n/a
4	CAN_L	blue
5	V -	black

# AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel

Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

### **CANopen Gateway to AS-i**

1 AS-i 3.0 Master

Recognition of Duplicate AS-i Addresses

**Advanced Diagnostic Function** 



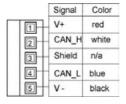




ZISI			ノて	IND.CONT.EQ. 1HD8
Graphical Display	Art. no. BWU1821			
Operating current	Power supply A, approx. 200 mA out of AS-i			
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC			
Terminals	CANopen (5-pin plug)			
	RS 232 diagnostic interface			
AS-i Master profile	Master profile M4 (AS-i Specification 3.0)			
Baud rate	10/1000 KBaud			
AS-i cycle time	150 μs* (Number of slaves + 2)			
CANopen-Features	Extended boot-up, minimum boot-up, life guarding COB ID Distribution DBT, SDO, Default Node ID Distribution SDO, Switch No of PDOs up to 35 Rx, 35 Tx PDO Modes async, cyclic, acyclic Device Specification CiA DS-301			
Displays				
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error messages			
LED green (power)	Voltage ON			
LED green/red (MNS)	Module/Network status (MNS)			
LED red (config error)	Configuration error			
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation			
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled			
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active			
Push-buttons	4 (mode/set)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4			
Operating temperature	0 °C +55 °C			
Storage temperature	-25 °C +85 °C			
Housing	Housing in stainless steel			
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 85 mm, 83 mm			
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20			
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2			
Weight	520 g			

### Accessories:

- Software "AS-i-Control-Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- CANopen master simulator (art. no. BW1453, s. page 163)
- Data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (art. no. BW1226)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)



## AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel



**CANopen Gateway to AS-i** 

2 AS-i Masters

Recognition of Duplicate AS-i Addresses

**Advanced Diagnostic Function** 

BWU1823 Version 1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits: only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks!



Automatisierungstechnik







	/	
1	151	
-		•
Δ.	I. !	 7

110			
Graphical Display	Art. no. BWU1822	Art. no. BWU1823	
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1	Version "1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i	
	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2	Circuits", approx. 250 mA (PELV Supply)	
Terminals	CANopen (5-pin plug)		
	RS 232 diagnostic interface		
AS-i Master profile	Master profile M4 (AS-i Specification 3.0)		
Baud rate	10/1000 KBaud		
AS-i cycle time	150 μs* (Number of slaves + 2)		
CANopen-Features	Extended boot-up, minimum boot-up, life guarding COB ID Distribution DBT, SDO, Default Node ID Distribution SDO, Switch No of PDOs up to 70 Rx, 70 Tx PDO Modes async, cyclic, acyclic Device Specification CiA DS-301		
Displays			
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error n	nessages	
LED green (power)	Voltage ON		
LED green/red (ser active)	Module/Network status (MNS)		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK		
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation		
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled		
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active		
Push-buttons	4 (mode/set)		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4		
Operating temperature	0°C +55°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Housing	Housing in stainless steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 85 mm, 83 mm		
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20		
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2		
Weight	520 g	590 g	

### Accessories:

- Software "AS-i-Control-Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- CANopen master simulator (art. no. BW1453, s. page 163)
- Data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (art. no. BW1226)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)
- Power supply 4 A (art. no. BW1597)/8 A (art. no. BW1598) for art. no. BWU1823 (s. page 139)

	Signal	Color
1	V+	red
2	CAN_H	white
3	Shield	n/a
4	CAN_L	blue
5	V-	black

# AS-i 3.0 Modbus Gateway in Stainless Steel

Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

AS-i 3.0 from Ident. no. 11833 (see lateral Label)

1 AS-i Master

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

**AS-i Noise Detector integrated** 







Graphical Display	Art. no. BWU1641	LISTED NO.CONTEO. THOS
Operating current	Master power supply Approx. 200 mA out of AS-i circuit	
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC	
Baud rates	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 or 115000 baud, adjustable parity; default settings are: 9600 Baud, no parity, address 1	
AS-i Master profile	M1	
Serial interface	RS 485 (Modbus/Modbus RTU)	
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves + 2)	
Displays		
LCD	Displaying slave addresses and error messages	
LED green (power)	Power on	
LED green (ser active)	Modbus interface	
LED red (config error)	Configuration error	
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK	
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active	
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled	
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode	
Buttons	4	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC directions	According EN 50082, EN 50081	
Operating temperature	0 °C +55 °C	
Storage temperature	-25 °C +85 °C	
Housing	AS-i master housing in stainlees steel	
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm	
Protection category (DIN 40 050)		
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According EN 61 131-2	
Weight	460 g	

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602)
- Interface converter RS 232C/RS 485 (art. no. BW1094, see also page 164)

## AS-i 3.0 Modbus Gateway in Stainless Steel

Bihl + Wiedemann

AS-i 3.0 from Ident. no. 11833 (see lateral Label)

2 AS-i Masters

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

**AS-i Noise Detector integrated** 

BWU1643 in Version 1 Power Supply for 2 AS-i Circuits: Only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks



Automatisierungstechnik





Graphical display	Art. no. BWU1642	Artno. BWU1643	
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2	Version "1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits", approx. 250 mA (PELV Supply)	
Baud rates	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 odefault settings are: 9600 Baud, no parity, addre	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
AS-i Master profile	M1		
Serial Interface	RS 485 (Modbus/Modbus RTU)		
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves + 2)		
Displays			
LCD	Displaying slave addresses and error messages		
LED green (power)	Power on		
LED green (ser active)	Modbus interface		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK		
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active		
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled		
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode		
Buttons	4		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	According EN 50082, EN 50081		
Operating temperature	0 °C +55 °C		
Storage temperature	-25 °C +85 °C		
Housing	AS-i master housing in stainlees steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm		
Protection category (DIN 40 050)	IP20		
Weight	460 g		

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602)
- Interface converter RS 232C/RS 485 (art. no. BW1094, see also page 164)
- Power supply 4A (art. no. BW1592)/8A (art. no. BW1593) for art. no. BW1643)

## AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel

Automatisierungstechnik

+ Wiedemann

AS-i 3.0 from Ident. no. 11866 (see lateral Label)

1 AS-i Master, Modbus TCP/IP

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

**AS-i Noise Detector integrated** 







Graphical Display	Art. no. BWU1650
Operating current	Master power supply Approx. 200 mA out of AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Ethernet TCP/IP interface	According to IEEE 802.3, 10BaseT, (RJ-45 connector), Modbus TCP/IP
Baud rates	10/100 MBaud
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves+ 2)
Displays	
LCDs	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (ser active)	Ethernet network active
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode
Buttons	4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	AS-i master housing in stainlees steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 100 mm, 83 mm
Protection category (DIN 40 050)	IP20
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61 131-2
Weight	550 g

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602)
- Cross-Link cable (art. no. BW1304, see also Seite 147)

# **AS-i 3.0 Ethernet Gateway** in Stainless Steel

AS-i 3.0 from Ident. no. 11866 (see lateral Label)

2 AS-i Masters, Modbus TCP/IP

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

AS-i Earth Fault Detector integrated

**AS-i Noise Detector integrated** 

BWU1652 in Version 1 Power Supply for 2 AS-i Circuits: Only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks



**Automatisierungstechnik** 







Graphical Display	Art. no. BWU1651	LISTED PROCONT FO.	Art. no. BWU1652
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1		Version "1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i
	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2		Circuits", approx. 250 mA (PELV Supply)
Ethernet TCP/IP interface	According to IEEE 802.3, 10BaseT, (	RJ-45 conn	ector), Modbus TCP/IP
Baud rates	10/100 MBaud		
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves+ 2)		
Displays			
LCDs	Displaying slave addresses and error	r messages	
LED green (power)	Power on		
LED green (ser active)	Ethernet network active		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK	AS-i voltage OK	
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active		
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled		
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode		
Buttons	4		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50082, EN 50081		
Operating temperature	0°C +55°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Housing	AS-i master housing in stainlees steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 100 mm, 83 mm		
Protection category (DIN 40 050)	IP20		
Weight	550 g		

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602)
- Cross-Link cable (art. no. BW1304, see also Seite 147)
- Power supply 4A (art. no. BW1592)/8A (art. no. BW1593) for art. no. BW1652

# AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel

Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

EtherNet/IP to AS-i

1 AS-i 3.0 Master

AS-i Earth Fault Detector integrated

**Recognition of Duplicate AS-i Addresses** 

**AS-i Noise Detector integrated** 







Graphical Display	Art. no. BWU1828
Graphical Display	Art. no. BWU1834 Class 1 Div 2
Operating current	Power supply A, approx. 300 mA out of AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Terminals	10/100 MBaud Ethernet, RJ-45 socket RS 232 diagnostic interface
Baud rates	10/100 MBaud
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 2)
Displays	
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error messages
LED green (power)	Voltage ON
LED green (ser active)	Ethernet network active
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active
Push-buttons	4 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing in stainless steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 100 mm, 83 mm
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2
Weight	550 g

- Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- Cross-Link cable (art. no. BW1304)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)

## AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel

Automatisierungstechnik

iedemann

EtherNet/IP to AS-i

2 AS-i 3.0 Masters

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

Recognition of Duplicate AS-i Addresses

**AS-i Noise Detector integrated** 

BWU1836, BWU1833 in Version 1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits: only 1 Gateway + 1 AS-i Power Supply for 2 AS-i Networks!







Graphical Display	Art. no. BWU1829	Art. no. BWU1833	
Graphical Display	Art. no. BWU1835 Class 1 Dlv 2	Art. no. BWU1836 Class 1 Div 2	
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2	Version "1 Power Supply, 1 Gateway for 2 AS-i Circuits", approx. 250 mA (PELV Supply)	
Terminals	10/100 MBaud Ethernet, RJ-45 socket RS 232 diagnostic interface		
Baud rates	10/100 MBaud		
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 2)		
Displays			
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error n	nessages	
LED green (power)	Voltage ON		
LED green (ser active)	Ethernet network active		
LED red (config error)	Configuration error		
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK		
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation		
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled		
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active		
Push-buttons	4 (mode/set)		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4		
Operating temperature	0°C +55°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Housing	Housing in stainless steel		
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 100 mm, 83 mm		
Protection category DIN 40 050)	Terminals IP20		
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	According to EN 61131-2		
Weight	550 g 620 g		

- Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for connection of the AS-i Master (art. no. BW1602, s. page 62)
- Cross-Link cable (art. no. BW1304)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)
- Power supply 4 A (art. no. BW1597)/8 A (art. no. BW1598) for art. no. BWU1833 and BWU1836 (s. page 139)

# AS-i 3.0 PROFINET Gateway in Stainless Steel

## Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

### **PROFINET IO**

1 AS-i 3.0 Master

Recognition of duplicate AS-i addresses

**AS-i Earth Fault Detector integrated** 

**AS-i Noise Detector integrated** 







Graphical display	Art. no. BWU1912
Operating current	Master power supply
	Approx. 300 mA out of AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Ethernet interface	RJ-45
Serial interface	RS 232
Baud rates	10/100 MBaud
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves+ 2)
Displays	
LCDs	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (ser active)	PROFINET IO network active
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode
Buttons	4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	AS-i master housing in stainlees steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 100 mm, 83 mm
Protection category (DIN 40 050)	IP20
Tolerable loading reffering to	According to EN 61 131-2
impacts and vibrations	
Weight	550 g

- Software "AS-i Control Tools" with serial cable for AS-i Master in Stainlees Steel (art. no. BW1602)
- Cross-Link cable (art. no. BW1304, s. page 147)
- AS-i Power Supply (art. no. BW1649, s. page 137)

## AS-i Master/Scanner for Allen-Bradley ControlLogix

Bihl + Wiedemann

**Automatisierungstechnik** 

**AS-i Master for** 

Allen-Bradley

ControlLogix

2 AS-i Masters

**AS-i Specification 2.1** 









## Article No. BW1611 Complete Set: AS-i Master BWU1488 plus Accessories BW1563

### Article No. BWU1488 AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix

#### **Function**

The Bihl+Wiedemann AS-i Master for ControlLogix of Allen-Bradley has 2 AS-i masters according to the new specification. A fast and easy commissioning can be accomplished with the use of two push-buttons and the display.

AS-i I/O data and status information is mapped into the PLC processor's I/O data.

### **AS-i Specification 2.1**

The AS-i Master already fulfil the new AS-i Specification 2.1. This means:

- Up to 62 AS-i slaves can be connected per 1 AS-i network
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the scanner.
- All further functions of the new specification as e. g. the diagnosis of the AS-i peripheral fault are implemented.

#### AS-i Scope

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

### Commissioning and monitoring

The AS-i Master can be commissioned respectively programmed with the help of the software "AS-i Control Tools".

Commissioning, debugging and setting up the system without the software can only be accomplished with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly on the system.

Art. no.	BWU1488
Operating current	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2 Approx. 390 mA out of power supply 5,1 V DC Approx. 150 mA out of power supply 24 V DC
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 2)
Displays	
LED display	Displaying slave addresses and error messages
LED green (PWR)	Power on
LED green (OK)	Communication and control information
LED red (Fault)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green ( AS-i act)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode
Push-buttons	2 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	146 mm, 35 mm, 132 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP20
Weight	420 g

### Accessories

Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for Allen-Bradley AS-i Master (Art. no. BW1563)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 29

## AS-i Master/Scanner for Allen-Bradley CompactLogix/MicroLogix



*Automatisierungstechnik* 

**AS-i Master for** 

Allen-Bradley

CompactLogix

MicroLogix 1500

**AS-i Specification 2.1** 











### Article No. BW1610 complete set: AS-i Master BWU1416 plus accessories BW1563 Article No. BWU1416 AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix/Micrologix

### **Function**

The Bihl+Wiedemann AS-i Master connects a CompactLogix processor or a MicroLogix 1500 to an AS-i network. Fast, easy set up into PLC backplane by the help of the new AS-i Master. AS-i I/O data and status information is mapped into the PLC processor's I/O data.

### AS-i Specification 2.1

The AS-i Master already fulfil the AS-i Specification 2.1. This

- Up to 62 AS-i slaves can be connected per 1 AS-i network
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the
- · All further functions of the new specification as e. g. the diagnosis of the AS-i peripheral fault are implemented.

#### AS-i Scope

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

### Commissioning and monitoring

The AS-i Master can be commissioned respectively parametrized with the help of the software "AS-i Control Tools".

Commissioning, debugging and setting up the system without the software can only be accomplished with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly on the system.

Art. no.	BWU1416
Operating current	Approx. 100 mA out of AS-i Approx. 450 mA out of power supply 5 V DC
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 2)
Displays	
LED display	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (diag)	Communication and control information
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode
Push-buttons	2 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	102 mm, 35 mm, 132 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP20
Weight	420 g

### Accessories:

Software "AS-i Control Tools" with serial transmission cord for Allen-Bradley AS-i Master (Article no. BW1563)



### *Automatisierungstechnik* AS-i Gateways/Links to PROFIBUS

### **PROFIBUS DP**

1 or 2 AS-i Masters

**AS-i Scope funcion** 

**AS-i Specification 2.1** 







graphical display





The AS-i/PROFIBUS Gateways serve to connect AS-i systems to the PROFIBUS. They act as a Master for the AS-i and as a slave for the PROFIBUS.

### AS-i Specification 2.1

The AS-i/PROFIBUS DP Gateways already fulfil the AS-i Specification 2.1. This means:

- Up to 62 AS-i slaves can be connected per 1 AS-i network
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the
- · All further functions of the new specification as e. g. the diagnosis of the AS-i peripheral fault are implemented.

The AS-i functions are provided cyclically via PROFIBUS DP V0 and acyclically via PROFIBUS DP V1.

In the cyclic data transfer optionally up to 32 Bytes I/O data are transfered for the binary data of 1 AS-i network. Furthermore analog signals and all further commands of the new AS-i specification can be transferred in the mailbox channel via PROFIBUS.

The serial PROFIBUS Master (Article no. BW1258) and the AS-i Control Tools can be used for the monitoring of the AS-i data online via the PROFIBUS DP V1.

### AS-i Scope

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

### Two sort of housing

The AS-i/PROFIBUS Gateways with one Master can be delivered in a housing for cabinet mounting or in a field housing in IP65. The handling of the AS-i/PROFIBUS Gateway in IP65 is identically with the AS-i/PROFIBUS DP Gateway in IP20. The high protection category IP65 makes the device suitable for applications in the extreme industrial environments frequently encountered in the field. AS-i is connected using the penetration technique of EMS (Electromechanical Interface). PROFIBUS is connected with heavy gauge terminals and cage clamp terminal

### Commissioning and monitoring

The AS-i/PROFIBUS Gateways can be commissioned respectively programmed with the help of the software "AS-i Control Tools" in combination with the PROFIBUS DP Master Simulator. The GSD file as well as the type files are included in the package.

Commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters without the software can only be accomplished with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly on the sys-

### Gateways with graphical display

The AS-i Gateways with Graphical Display are a high-end solution to link AS-i with a superior PROFIBUS system

#### Simple and Fast Commissioning

Using the AS-i Gateway with graphical display, the entire AS-i network can be commissioned and the connected periphery can be completely tested without PLC or PROFIBUS Master. The new interactive graphic display also enables the user to complete all tasks which previously required the "AS-i Control Tools" software package. This allows for simpler and faster commissioning.

### Addressing Unit within the AS-i Master

With the help of the new graphical display, the hand held unit is now obsolete. The slaves can now be easily addressed directly on the gateway. Slaves with extended address mode are detected automatically and are used only when allowed. This ensures that no two AS-i slaves with the same address will be on the same network.

> Address 21A new Address 03B

### Testing of connected periphery without additional test tools

Once the AS-i is put into operation, the cabling and the connected sensors and actuators can be tested, inputs can be read and outputs can be set and even analog sensors and actuators can be checked just using the Gateway with graphical display.

Binary	Ou	ıtp	ut	5
1A -	0	1	0	1
2A -	0	1	0	1
3A -	0	0	0	0 \



Automatisierungstechnik

### **On-board Diagnostics:**

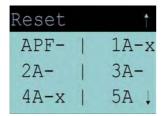
### Configuration fault, periphery fault

At a glance, the display shows the configuration faults (missing slave, additional slave detected, wrong slave type) as well as periphery faults, such as a short circuit at a sensor cable. This allows the user to get the proper information to solve the problem in the shortest amount of time.

actual		config
0A	1	1A-Cf
2Ax	1	3Ad
4p	1	5A ↓

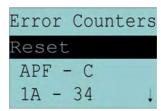
#### **Detection of occasional faults**

A list of slaves, which have previously caused an error, is also available through the graphical display. This can be very helpful in solving problems.



### Scope functions shown on the display

While strange phenomena can occur as the AS-i gets to its limits (e. g. cable length >100 m, EMC problems), the AS-i Gateway with Graphical Display has on-board diagnostic tools. With the help of the AS-i error counters the user can easily check the quality of AS-i communications. The user can then test the impact of any actions taken.



- Software "AS-i Control Tools" (Article no. BW1203, see page 62)
- Serial PROFIBUS Master (Article no. BW1258, see page 161)
- PROFIBUS DP Master Simulator DP V0 and DP V1 (Article no. BW1257, see page 160)
- Transmission cords (Article no. BW1097, see page 146)



Automatisierungstechnik

### AS-i/PROFIBUS DP Gateway/Link

1 AS-i Master PROFIBUS Slave

**AS-i Specification 2.1** 

**AS-i Scope funcion** 





graphic





Graphical display	Art. no. BW1307
Graphical display	Art. no. BW1249
Operating current	Master power supply A Approx. 200 mA out of AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
PROFIBUS Interface	According to DIN 19245 part 3
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud, automatic recognition
DP functions	Imaging of the AS-i slaves as I/O Data of the PROFIBUS Complete diagnosis and configuration via the PROFIBUS DP
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (ser active)	Communication and control information
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode
Push-buttons	2 (mode/set), devices with graphical display: 4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40 Terminals IP20
Tolerable loading reffering to impacts and vibrations	Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms Spring lock-mounting: $b \le 15$ g, $T \le 11$ ms Screw-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 1$ mm Spring lock-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 0,5$ mm
Weight	420 g



Automatisierungstechnik

### AS-i/PROFIBUS DP Gateway/Link

2 AS-i Masters

**AS-i Specification 2.1** 

**AS-i Scope function** 









Graphical display	Art. no. BW1309
Operating current	Master power supply A
	with plug connectors:
	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1
	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2
	without plug connectors
	Approx. 150 mA out of power supply
	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2
On a setting a soultone	24 V DC (18-31,6 V DC)
Operating voltage	, , ,
PROFIBUS interface	According to DIN 19245 part 1-3
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud, automatic recognition
DP-Functions	Imaging of the AS-i slaves as I/O Data of the PROFIBUS.
	Complete diagnosis and configuration via the PROFIBUS DP
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses and error messages
LED green (AS-i 2)	AS-i network 1 / AS-i network 2
LED green (ser active)	Communication and control information
LED red (config error)	Configuration error
LED green (power)	Power on
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode
Push-buttons	4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm
Protection category DIN 40 050	Housing IP40
	Terminals IP20
Weight	420 g

### **AS-i/PROFIBUS Gateway**



Automatisierungstechnik

# AS-i/PROFIBUS DP Gateway/Link in Protection Class IP65

**AS-i Specification 2.1** 

powered by AS-i

**AS-i Scope funcion** 





5 IP65 with M12 Connector





Article no.	BW1253	BW1371		
Connections	AS-i: electromechanical interface (penetration technique) PROFIBUS DP: heavy gauge terminals and cage clamp terminal blocks	AS-i: electromechanical interface (penetration technique) PROFIBUS DP: via M12 connector		
Operating current	Master power supply A, approx. 200 mA out of A	ÁS-i circuit		
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC			
PROFIBUS Interface	according to DIN 19245 part 3			
Baud rates	9,6 KBaud up to 12000 KBaud, automatic recog			
PROFIBUS DP Functions	Imaging of the AS-i slaves as I/O data of the PR Complete diagnosis and configuration via PROF			
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)			
Displays				
LED display	AS-i slave addresses and error messages			
LED green (power)	Power on			
LED green (Bus active)	PROFIBUS Master recognized			
LED red (config error)	Configuration error			
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active			
LED green (prg enable)	Automatic Adress Programming enabled			
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode			
Push-buttons	2 (mode/set)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50082, EN 50081			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-25°C +85°C			
Housing				
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65			
Weight	355 g			

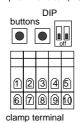




Bus Out (female)

Pin	Function
1	+5 V (only for termination resistor)
2	RXD/TXD-N (A)
3	DGND (only for termination resistor)
4	RXD/TXD-P (B)
5	Shield

Connection of PROFIBUS interface on cage clamp terminal block (IP65):



Pin	Function
1	RxD/TxD-N
2	RxD/TxD-P
3	RxD/TxD-N
4	RxD/TxD-P
5	0 V
6	Shield
7	FG function ground
8	FG function ground
9	Shield
10	+5 V

#### **AS-i/DeviceNet Gateway**



Automatisierungstechnik

DeviceNet to AS-i Bridge"

AS-i Gateway to DeviceNet

1 or 2 AS-i Masters

AS-i Scope function

AS-i Specification 2.1







# Function

The AS-i/DeviceNet-Gateway serves to connect the AS-i to a superordinate DeviceNet. The Gateway acts as a complete Master for the AS-i and as a slave for the DeviceNet.

#### AS-i Specification 2.1

The AS-i/DeviceNet Gateways already fulfil the AS-i Specification 2.1. This means:

- Up to 62 AS-i slaves can be connected per 1 AS-i network
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the

  Masters
- All further functions of the specification as e. g. the diagnosis
  of the AS-i peripheral fault are implemented.

#### **AS-i Scope Function**

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

#### **Commissioning and Monitoring**

The AS-i/DeviceNet Gateways can be commissioned with the help of the software "AS-i Control Tools" in combination with the DeviceNet Master Simulator. The EDS file is included in the package.

Commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters without the software can only be accomplished with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly on the system

#### **Gateways with Graphical Display**

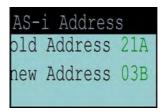
The AS-i Gateways with Graphical Display are a high-end solution to link AS-i with a superior DeviceNet system.

#### Simple and Fast Commissioning

Using the AS-i Gateway with Graphical Display, the entire AS-i network can be commissioned and the connected periphery can be completely tested without DeviceNet Master. The new interactive graphic display also enables the user to complete all tasks which previously required the "AS-i Control Tools" software package. This allows for simpler and faster commissioning.

#### Addressing Unit within the AS-i Master

With the help of the new graphical display, the hand held unit is now obsolete. The slaves can now be easily addressed directly on the gateway. Slaves with extended address mode are detected automatically and are used only when allowed. This ensures that no two AS-i slaves with the same address will be on the same network.



## Testing of Connected Periphery without Additional Test Tools

Once the AS-i is put into operation, the cabling and the connected sensors and actuators can be tested, inputs can be read and outputs can be set and even analog sensors and actuators can be checked just using the Gateway with Graphical Display.

Binary		Ou	ıtp	ut	S
	1A -	0	1	0	1
	2A -	0	1	0	1
	3A -	0	0	0	0 +

#### On-board Diagnostics:

#### **Configuration Fault, Periphery Fault**

At a glance, the display shows the configuration faults (missing slave, additional slave detected, wrong slave type) as well as periphery faults, such as a short circuit at a sensor cable. This allows the user to get the proper information to solve the problem in the shortest amount of time.

actual		config
0A	1	1A-Cf
2Ax	I	3Ad
4p	1	5A .

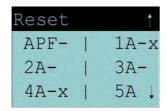
#### **AS-i/DeviceNet Gateway**



Automatisierungstechnik

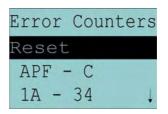
#### **Detection of Occasional Faults**

A list of slaves, which have previously caused an error, is also available through the graphical display. This can be very helpful in solving problems.



#### Scope Functions shown on the Display

While strange phenomena can occur as the AS-i gets to its limits (e. g. cable length >100 m, EMC problems), the AS-i Gateway with Graphical Display has on-board diagnostic tools. With the help of the AS-i error counters the user can easily check the quality of AS-i communications. The user can then test the impact of any actions taken.



#### Accessories:

- DeviceNet Master Simulator (Article no. BW1255, see page 162)
- Transmission cords for AS-i/CAN Gateways (Article no. BW1226, see page 146)
- Software AS-i Control Tools (Article no. BW1203, see page 62)

### **AS-i/DeviceNet Gateway**



Automatisierungstechnik

#### "DeviceNet to AS-i Bridge"

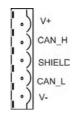
AS-i Gateway to DeviceNet 1 or 2 AS-i Masters

**AS-i Master DeviceNet slave** 

advanced AS-i diagnostics

**AS-i Scope function** 

Specification 2.1









I S INTERFACE				
Graphical display, Spec. 2.1	Art. no. BW1334	Art. no. BW1335		
Operating current	Power supply A	Master power supply A		
	Approx. 200 mA out of AS-i	with plug connectors:		
		Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1		
		Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2 without plug connectors:		
		Approx. 150 mA out of power supply		
		Approx. 70 mA out of AS-i circuit 1		
		Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2		
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC	24 V DC		
		(18-31,6 V DC)		
Terminals	DeviceNet: according to the DeviceNet specifica	tion		
	AS-i: according to AS-i specification			
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)			
Displays				
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error messages			
LED green (power)	DeviceNet voltage OK			
LED green/red (MNS)	Module/Net status			
LED red (config error)	Configuration error			
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation			
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled			
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active			
Push-buttons	4			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50082, EN 50081			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-15°C +70°C			
Housing	Housing for DIN-rail mounting, LDG-A-30			
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40			
	Terminals IP20			

- DeviceNet Master Simulator (Article no. BW1255, see page 162)
- Transmission cords for AS-i/CAN Gateways (Article no. BW1226, see page 146)
- Software AS-i Control Tools (Article no. BW1203, see page 62)

#### AS-i/CANopen Gateway



**AS-i Gateway to CANopen** 

1 or 2 AS-i Masters

**AS-i Scope function** 

New AS-i Specification 2.1



Automatisierungstechnik





#### Function

The AS-i/CANopen-Gateway serves to connect the AS-i to a superordinate CANopen. The Gateway acts as a complete Master for the AS-i and as a slave for the CANopen.

AS-i Specification 2.1

The AS-i/CANopen-Gateways already fulfil the AS-i Specification 2.1. This means:

- Up to 62 AS-i slaves can be connected per 1 AS-i network
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the Masters
- All further functions of the new specification as e. g. the diagnosis of the AS-i peripheral fault are implemented.

#### **AS-i Scope Function**

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

#### **Commissioning and Monitoring**

The AS-i/CANopen Gateways can be commissioned with the help of the software "AS-i Control Tools" in combination with the CANopen Master Simulator. The EDS file is included in the package.

Commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters without the software can only be accomplished with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly on the system.

#### **Gateways with Graphical Display**

The AS-i Gateways with Graphical Display are a high-end solution to link AS-i with a superior CANopen system.

#### Simple and Fast Commissioning

Using the AS-i Gateway with Graphical Display, the entire AS-i network can be commissioned and the connected periphery can be completely tested without CANopen Master. The new interactive graphic display also enables the user to complete all tasks which previously required the "AS-i Control Tools" software package. This allows for simpler and faster commissioning.

#### Addressing Unit within the AS-i Master

With the help of the new graphical display, the hand held unit is now obsolete. The slaves can now be easily addressed directly on the gateway. Slaves with extended address mode are detected automatically and are used only when allowed. This ensures that no two AS-i slaves with the same address will be on the same network.

AS-	i Addres	S
	Address	
new	Address	03B

#### Testing of Connected Periphery without Additional Test Tools

Once the AS-i is put into operation, the cabling and the connected sensors and actuators can be tested, inputs can be read and outputs can be set and even analog sensors and actuators can be checked just using the Gateway with Graphical Display.

Binary	Ou	ıtp	ut	S
1A -	0	1	0	1
2A -	0	1	0	1
3A -	0	0	0	0 \

#### **On-board Diagnostics:**

#### **Configuration Fault, Periphery Fault**

At a glance, the display shows the configuration faults (missing slave, additional slave detected, wrong slave type) as well as periphery faults, such as a short circuit at a sensor cable. This allows the user to get the proper information to solve the problem in the shortest amount of time.

actual		config
0A	1	1A-Cf
2Ax	1	3Ad
4p		5A +

# **Detec** A list

### **AS-i/CANopen Gateway**

# + Wiedemann

#### **Automatisierungstechnik**

#### **Detection of Occasional Faults**

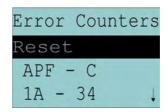
A list of slaves, which have previously caused an error, is also available through the graphical display. This can be very helpful in solving problems.

Reset		†
APF-	1	1A-x
2A-	1	3A-
4A-x	1	5A ↓

#### Scope Functions shown on the Display

While strange phenomena can occur as the AS-i gets to its limits (e. g. cable length >100 m, EMC problems), the AS-i Gateway with Graphical Display has on-board diagnostic tools. With the help of the AS-i error counters the user can easily check the qual-

ity of AS-i communications. The user can then test the impact of any actions taken.



#### Accessories:

- CANopen Master Simulator (Article no. BW1186, see page 163)
- Transmission cords for AS-i/CAN Gateways (Article no. BW1226, see page 146)
- Software AS-i Control Tools (Article no. BW1203, see page 62)

### **AS-i/CANopen Gateway**

Automatisierungstechnik

**AS-i Gateway to CANopen** 

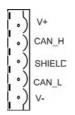
1 or 2 AS-i Masters

AS-i Master CANopen slave

**Advanced AS-i diagnostics** 

**AS-i Scope function** 

AS-i Specification 2.1







 $\epsilon$ 

Graphical display, Spec. 2.1	Art. no. BW1448	Art. no. BW1449		
		ZB.		
Operating current	Power supply A Approx. 200 mA out of AS-i	Master power supply A with plug connectors:		
	Approx. 200 file out of A3-1	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1		
		Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2		
		without plug connectors:		
		Approx. 150 mA out of power supply		
		Approx. 70 mA out of AS-i circuit 1		
	100	Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2		
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC	24 V DC (18-31,6 V DC)		
Terminals	CANopen: according to the DeviceNet specifica AS-i: according to AS-i specification	tion		
AC: avalating a				
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)			
CANopen-Features	Extended boot-up, minimum boot-up, life guardi COB ID Distribution DBT, SDO, Default	ng		
	Node ID Distribution SDO, Switch			
	No of PDOs up to 70 Rx, 70 Tx			
	PDO Modes async, cyclic, acyclic			
	Device Profile CiA DS-301			
Displays				
LCD	Displaying AS-i slave addresses and error mess	sages		
LED green (power)	CANopen voltage OK			
LED green/red (MNS)	Module/Net status			
LED red (config error)	Configuration error			
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i in normal operation			
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled			
LED yellow (prj mode)	Configuration mode active			
Push-buttons	4			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50082, EN 50081			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-15°C +70°C			
Housing	Housing for DIN-rail mounting, LDG-A-30			
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40			
	Terminals IP20			

#### Accessories:

- CANopen Master Simulator (Article no. BW1186, see page 163)
- Transmission cords for AS-i/CAN Gateways (Article no. BW1226, see page 146)
- Software AS-i Control Tools (Article no. BW1203, see page 62)

## **AS-i/CANrho Gateway**

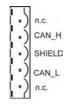


Automatisierungstechnik

#### **AS-i Gateway to CANrho**

AS-i Master 128 bit digital I/O-module for CANrho

**AS-i diagnostics** 









#### **Function**

The AS-i/CANrho Gateway serves to connect the Actuator-Sensor-Interface to a hierarchically higher CANrho system. The Gateway acts as a complete Master for the AS-i and as a 128 bit digital I/O module for CANrho.

As with all Masters of Bihl+Wiedemann, commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters can be accomplished with the use of two push-buttons, the LCD display and the LEDs.

digital I/O module for CANrho.	<b></b>
Article no.	BW1174
Operating current	Master power supply A
	Approx. 200 mA out of the AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Terminals	CANrho: according to DeviceNet specification (5 pol. Combicon socket)
	AS-i: according the specification
Baud rates	125 KBaud, 250 KBaud, 500 KBaud, 1 MBaud
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green/red (MNS)	Module/Net status
LED red (config error)	Configurations error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode
Push-buttons	2 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm
Protection category (DIN 40 050)	
	Terminals IP20
Weight	420 g
AS-i Specification	2.0

#### **AS-i/InterBus Gateway**

# + Wiedemann

**Automatisierungstechnik** 

#### AS-i Gateways to InterBus

Remote bus in protection class IP65

Easy configuration with CMD by Phoenx Contact

#### Advanced AS-i diagnostics









#### **Function**

The AS-i/InterBus Gateway serves to connect the Actuator-Sensor-Interface to the InterBus. The Gateways acts as a complete Master for the AS-i and as a slave for InterBus.

The high protection category IP65 of the AS-i/InterBus Gateway as remote bus slave makes the device suitable for applications in the extreme industrial environments frequently encountered in the field. AS-i is connected using the penetration technique of EMS (Electromechanical Interface). InterBus is connected with heavy gauge terminals.

Commissioning, debugging and setting up of the AS-Interface parameters can be accomplished with the use of two push-but-

tons, the display and the LEDs directly on the system as with all AS-i Masters of Bihl+Wiedemann. It is also possible to do the configuration of AS-i with the CMD software. Advanced diagnostics to detect occasional occurring errors and judge the quality of the AS-i communication can be executed as well with the CMD software.

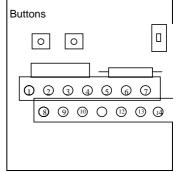
The Gateway transmits the AS-i I/O data and AS-i flags cyclically within 9 InterBus words of the process data channel. All AS-i functions can be called up via PCP objects.

InterBus module error can be configured to be caused by AS-i configuration error or AS-i power fail.

Article no.	BW1127				
Connections	AS-i: electromechanical interface (penetration technique) InterBus: heavy gauge terminals and clamp terminal block				
InterBus interface	InterBus Remote Bus				
Operating current	Master power supply A, approx. 200 mA out of AS-i circuit				
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC				
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)				
Displays					
Display	AS-i slave addresses and error messages				
LED green (UL)	Power on				
LED green (CC)	Cable check				
LED red (config error)	Configuration error				
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK				
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active				
LED green (prg enable)	Automatic address programming ebabled				
LED yellow (prj mode)	The master is in configuration mode				
LED green (BA)	InterBus acktive				
LED green (TR)	PCP active				
LED red (RD)	Remote out is switched off				
Push-buttons	2 (mode/set)				
Voltage of insulation	≥ 500 V				
EMC directions	EN 50082, EN 50081				
Operating temperature	0°C +55°C				
Storage temperature	-25°C +85°C				
Housing					
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm				
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65				
Weight	355 g				
AS-i Specification	2.0				

Connection of InterBus (remote bus) interface on terminal block and arrangement on circuit board

1	/DI2
2	DI2
3	Shield
4	FE
5	Shield
6	DO1
7	/DO1
8	/DO2
9	DO2
10	GND_D2
11	
12	GND_D1
13	/DI1
14	DI1
But	tone



# **Price Lists**

## **AS-i/CC-Link Gateway**



Automatisierungstechnik

#### AS-i/CC-Link Gateway in Protection Class IP65

Powered by AS-i

**Advanced AS-i diagnostics** 





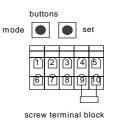


For Specification 2.1	Art. no. BW1435
For Specification 2.0	Art. no. BW1172
Connections	AS-i: electromechanical interface (penetration technique)
	CC-Link: heavy gauge terminals and screw terminal blocks
Operating current	Master power supply A, approx. 200 mA out of the AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
CC-Link interface	According to CC-Link specification
Baud rates	156 KBps up to 10 MBps
Туре	Remote Device
Occupied stations	3
CC-Link functions	Imaging of the AS-i slaves as RW data on CC-Link.
	Complete diagnosis and configuration via CC-Link
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)
Displays	
LCD	AS-i slave addresses and error messages. CC-Link baud rate and station number
LED green (PW)	Power on
LED green (L RUN)	CC-Link Run LED
LED red (L ERR)	CC-Link Error LED
LED green (SD)	CC-Link Send Data LED
LED green (RD)	CC-Link Receive Data LED
LED red (CONF ERR)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i ACTIVE)	AS-i normal operation active
LED green (PRG ENABLE)	AS-i Automatic address programming enabled
LED yellow (PRG MODE)	AS-i Master is in configuration mode
Push-buttons	2 (mode/set)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65
Weight	355 g

Connection of CC-Link interface on screw terminal block and arrangement on circuit board

1	FG
2	SLD
3	DG
4	DA
5	DB
6	FG
7	SLD
8	DG
9	DA
10	DB

Termination resistor: To be removed if module is not at the end of the line



Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 44 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

#### **AS-i/LON Gateway**



AS-i Gateway to LON in Protection Class IP65

Powered by AS-i

**Advanced AS-i diagnostics** 



Automatisierungstechnik





#### **Function**

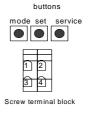
The AS-i/LON Gateway serves to connect the Actuator-Sensor-Interface to a hierarchically higher LON system. The Gateway acts as a complete Master for the AS-i. All AS-i functions can be called via LON variables.

As with all Masters of Bihl+Wiedemann, commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters can be accomplished with the use of two push-buttons, the LCD display and the LEDs directly on the system.

Article no.	BW1237				
Connections	AS-i: according to AS-i specification				
	LON: heavy gauge terminals and cage clamp terminal blocks				
Operating current	Master power supply A, approx. 200 mA out of AS-i circuit				
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC				
Baud rates	62,5 KBaud, 375 KBaud				
AS-i cycle time	150 μs*(Number of slaves + 1)				
Displays					
LCD	AS-i slave addresses and error messages				
LED green (power)	Power on				
LED green (BUS active)	Communication via LON				
LED red (config error)	Configuration error				
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK				
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active				
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled				
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode				
Push-buttons	2 (mode/set)				
Voltage of insulation	≥ 500 V				
EMC directions	EN 50082, EN 50081				
Operating temperature	0°C +55°C				
Storage temperature	-25°C +85°C				
Housing	Housing for DIN-rail mounting				
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm				
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65				
Weight	355 g				
AS-i Specification	2.1				

#### Connections

1	Net A
2	Net B
3	Net A
4	Net B



# Lists

### **AS-i/Modbus Plus Gateway**

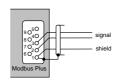


Automatisierungstechnik

AS-i Gateway to Modbus Plus

AS-i Master Modbus Plus node

**Advanced AS-i diagnostics** 









#### **Function**

The AS-i/Modbus Plus Gateway serves to connect the Actuator-Sensor-Interface to a hierarchically higher Modbus Plus network. The Gateway acts as a complete Master for the AS-i and as a node for Modbus Plus. All AS-i functions can be called via the Modbus Plus network. As with all Masters of Bihl+Wiedemann, commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters

can be accomplished with the use of two push-buttons, the LCD display and the LEDs directly on the system, but it can also be handled via Modbus Plus. Advanced AS-i diagnostics allows to detect occasional occurring configuration errors and to judge the quality of the AS-i communication are implemented.

Specification 2.1	Art. no. BWU1583			
Specification 2.0	Art. no. BW1090	Art. no. BW1091		
Operating current	Master power supply A Approx. 200 mA out of AS-i circuit	Master power supply N Approx. 70 mA out of the AS-i circuit Approx. 150 mA at 18 V DC out of power supply		
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC	24 V DC (18-31,6 V DC)		
Serial interface	Modbus Plus			
Baud rates	1 MBit/s			
AS-i Master profile	M1			
AS-i cycle time	150 μs*(Number of Slaves + 1)			
Displays				
LCD	Displaying slave addresses and error messages			
LED green (power)	Power on			
LED green (Modbus Plus)	Network Indicator (diagnosis LED)			
LED red (config error)	Configuration error			
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK			
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active			
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled			
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode			
Push-buttons	2 (mode/set)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50082, EN 50081			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-25°C +85°C			
Housing	Housing for DIN-rail mounting			
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 mm, 110 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40 Terminals IP20			

## **AS-i Masters OEM Modules/PC Boards**



Automatisierungstechnik

#### Overview AS-i Masters OEM Modules/PC Boards

Housing	Master/Module	Art. No.	Characteristic	P.
7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel	BWU1651	2 AS-i Masters, Modbus over Ethernet	49
78	AS-i Control/AS-i Master		interfaces RS 232, RS 485 or RS 422	50
		BW1276 BW1105	AS-i 2.1, protection category IP65 AS-i 2.0, protection category IP65	
	AS-i 3.0 PCI Board	BW1922	AS-i 3.0 Double Master with advanced diagnostics	54
		BW1911	AS-i 3.0 Compact PCI Double Master	
		BW1195	AS-i 2.1 Double Master without AS-i 7.4 analog profile	
	AS-i PC2	BW1228 BW1081	AS-i 2.1 AS-i 2.0	55
		1	T	
1111	AS-i PC104	BW1229 BW1065	AS-i 2.1 AS-i 2.0	56
1 300	AS-i Master M-Modul	BW1230 BW1066	AS-i 2.1 AS-i 2.0	57
	AS-i Master OEM Module	BW1670 BW1588	for use together with the Evaluation Kit BW1565 for AS-i 2.1 for customer applications	58
		BW1554	sample for different options	
	Evaluation Kit for the AS-i Master OEM Module	BW1365	easy configuration of the AS-i Master OEM Module	59

#### **AS-i Master OEM Modules/PC Boards**



Automatisierungstechnik

#### AS-i Masters for PC based Automation

The whole Technology around the PC systems (hardware and software) has been turning more powerful with falling prices. This is one reason why PC based systems have been used in growing figures, also in industrial automation. Many possibilities to use a PC in combination with soft PLCs, to write own application software in C, C++, Pascal, Delphi, Visual Basic etc., or to use visualization packages are indications that AS-i has been used in combination with PC based automation. Especially in that field Bihl+Wiedemann offers the all common hard- and software interfaces for PC based automation. For each problem the right AS-i master solution.

For the direct integration of AS-i Masters into PC systems Bihl+Wiedemann offers AS-i Masters with

- · PCI-Bus interface with 2 AS-i Masters,
- ISA-Bus interface or as
- PC/104-Modul.

These cards have got the PLC functionality "AS-i Control" (Fast Logic) on board. While the AS-i Master controls the AS-i network the full resources of the computer can be used for visualization or other applications.

Further AS-i Masters to interface a PC are the AS-i Masters with serial interface and the Gateway between AS-i and Ethernet TCP/IP. The AS-i/Ethernet TCP/IP Gateway is an easy to use device to link the AS-i directly to the company network. While the Gateway is located near the application, the PC remains in the

room with the master display. As fieldbus application layer Modbus is used. Other protocols can be implemented on request.

Bihl+Wiedemann provides all common drivers for AS-i Masters: OPC server, NT driver, 16 bit and 32 bit dll drivers, etc. free of charge in the internet. In this way there is no need for a timeconsuming licensing procedure with key disks etc. The newest drivers can be downloaded on 24 hours a day, 365 days a year. It does not matter where problems occur with the use of the homepage users can ensure that they have got the right drivers.

#### Embedded AS-i Masters: AS-i Master OEM Module



The AS-i Master OEM module is ideal for integration in specific electronics. The AS-i Master OEM module fullfills the new AS-i specification 2.1 and supports all new AS-i functions. Additionally the new OEM module is supporting all AS-i master specialities of Bihl+Wiedemann as the special AS-i safety diagnostics, AS-i analyser functions etc.

## AS-i 3.0 Ethernet TCP/IP Gateway



**Automatisierungstechnik** 

#### AS-i 3.0 Ethernet TCP/IP Gateway

#### 2 AS-i Masters

#### Advanced AS-i diagnostics







#### **Function**

The AS-i 3.0 Ethernet TCP/IP Gateway serves to connect the Actuator-Sensor-Interface to a hierarchically higher Ethernet. The Gateway acts as 2 complete Masters for the AS-i and as a 256 bit digital I/O module per AS-i network for Ethernet. Modbus is used as fieldbus application layer. All possibilities offered by AS-i can be used via Ethernet TCP/IP. During operation AS-i parameters can be transmitted to the AS-i slaves.

As with all Masters of Bihl+Wiedemann, commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters can be accomplished with the use of two push-buttons, the LCD display and the LEDs directly on the system, but it can also be handled via Ethernet TCP/IP. Other communication protocols (e. g. ProfiNet, EthernetIP) are on offer.

Article no.	BWU1651
Operating current	Approx. 200 mA out of AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of AS-i circuit 2
Operating voltage	24 V DC (18-31,6 V DC)
Ethernet TCP/IP interface	according to IEEE 802.3, 10BaseT, (RJ-45 connector)
Baud rates	10/100 MBaud
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves+ 2)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses and error messages
LED green (power)	Power on
LED green (ser active)	Ethernet network active
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode
Push-buttons	4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	AS-i master housing in stainlees steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm
Protection category DIN 40 050	IP20
AS-i specification	AS-i 3.0 from Ident. no. 11866 (see lateral Label)

#### Accessories:

- Software AS-i Control Tools serial cable for AS-i master in stainlees steel (art. no. BW1602)
- Cross-Link cable (Article no. BW1304)

#### AS-i Control - AS-i Master



Automatisierungstechnik

#### AS-i Master with serial Interface

1 or 2 AS-i Masters

With Mini-PLC "AS-i Control"

RS 232C, RS 485 or RS 422 interface

#### Advanced AS-i diagnostics







#### **Function**

The AS-i Masters with serial interface and with Mini-PLC serve to control an AS-i circuit as a stand-alone device or can be connected to a host via the serial interface. All AS-i functions can be called via the serial interface. The AS-i data can be transmitted by using the B+W protocol with a high transfer rate. With a rate of 57600 Baud short cycle times for the data exchange via the serial interface can be realized. There are AS-i Masters without mini-PLC on offer as well.

#### **AS-i Specification 2.1**

The AS-i Masters already fulfil the AS-i Specification 2.1. This means:

- Up to 62 AS-i slaves can be connected to each AS-i network.
- The transfer of analog signals via AS-i is integrated in the Masters.
- All further functions of the new specification as e. g. the diagnosis of the AS-i peripheral fault are implemented.

The AS-i Masters according to AS-i Specification 2.0 are still available.

#### **Advanced Diagnostics**

Diagnostics, which go far beyond the standard diagnostics facilitate the simple detection of the occassionally occuring configuration errors and further irritations towards the AS-i communication. So in case of an error the down time of machines can be minimized or you can initiate preventive maintenance.

#### Two sorts of housing

The devices can be delivered in a housing for cabinet mounting or in a field housing in IP65.

The gateways for cabinet mounting can be chosen to link one or two AS-i networks to the host.

The handling of AS-i Control in IP65 is identically with AS-i Control in IP20 with RS 485 interface. The high protection category IP65 makes the device suitable for applications in the extreme industrial environments frequently encountered in the field. AS-i is connected using the penetration technique of EMS (Electromechanical Interface). RS 485 is connected with heavy gauge terminals and cage clamp terminal blocks.

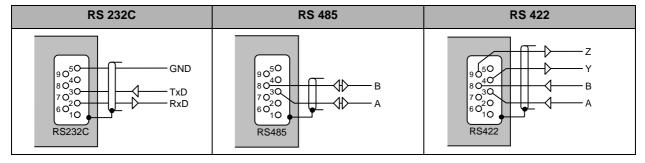
#### Commissioning

The AS-i Masters with serial interface can be commissioned respectively programmed with the help of the software "AS-i Control Tools".

Commissioning, debugging and setting up of the AS-i parameters can be accomplished without software just with the use of two push-buttons, the display and the LEDs directly at the device.

#### **Accessories**

- "AS-i Control Tools" (art. no. BW1203, see page 62)
- RS 232/RS 485 converter (art. no. BW1094, see page 164)
- D-Sub-data cable (art. no. BW1058, art. no. 1097)



#### AS-i Control - AS-i Master



Automatisierungstechnik

#### AS-i Master with serial Interface

With
Mini-PLC "AS-i Control"

B+W protocol for communication with the host

**Advanced AS-i diagnostics** 





 $C \in$ 

For Specification 2.1							
Article no. (with Mini-PLC)	BW1247	BW1263	BW1265	BW1248	BW1264	BW1266	
Article no. (without Mini-PLC)	BW1198	BW1267	BW1269	BW1199	BW1268	BW1270	
Serial interface	RS 232C	RS 485	RS 422	RS 232C	RS 485	RS 422	
Operating current	Master powe Approx. 200	r supply A mA out of the A	S-i circuit	Approx. 70 n	Asster power supply N Approx. 70 mA out of the AS-i circuit Approx. 150 mA out of power supply		
Operating voltage	AS-i voltage	30 V DC		24 V DC (18	-31,6 V DC)		
Baud rates	1200, 2400, 4 automatic red		200, 38400 or 57	7600 Baud,			
AS-i cycle time	150 μs*(Num	ber of slaves +	1)				
Displays							
LCD	Displaying sla	ave addresses a	and error messa	iges			
LED green (power)	Power on						
LED green (ser active)	Communicati	on via serial int	erface				
LED red (config error)	Configuration	error					
LED green (U AS-i)	AS-i voltage	OK					
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active						
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled						
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode						
Push-buttons	2 (mode/set)						
Voltage of insulation	≥ 500 V						
EMC directions	EN 50082, E	EN 50082, EN 50081					
Operating temperature	0°C +55	°C					
Storage temperature	-25°C +85	°C					
Housing	_	DIN-rail mountin	g				
Dimensions (L, W, H)	75 mm, 100 r						
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40 Terminals IP20						
Tolerable loading referring to impacts and vibrations	Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms Spring lock-mounting: $b \le 15$ g, $T \le 11$ ms Screw-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 1$ mm Spring lock-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 0,5$ mm						
Weight	420 g						

### AS-i Control - AS-i Master



Automatisierungstechnik

#### AS-i Master with serial Interface

2 AS-i Masters

With Mini-PLC "AS-i Control"

B+W protocol for communication with the host

**Advanced AS-i diagnostics** 

Masterpower supply N: only

1 Master + 1 AS-i power supply for 2 AS-i networks





 $\epsilon$ 

Article no. (with Mini-PLC)	BW1147	BW1148	BW1149	BW1150	BW1151	BW1152
Article no. (without Mini-PLC)	BW1135	BW1136	BW1137	BW1138	BW1139	BW1140
Serial interface	RS 232C	RS 485	RS 422	RS 232C	RS 485	RS 422
Operating current	Master power supply A with plug connectors: Approx. 200 mA out of the AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of the AS-i circuit 2 without plug connectors: Approx. 150 mA out of power supply Approx. 70 mA out of each AS-i circuit			Master power supply N Approx. 150 mA out of power supply Approx. 70 mA out of the AS-i circuit 1 Approx. 70 mA out of the AS-i circuit 2		
Operating voltage	AS-i voltage 3			24 V DC (18		
Baud rates			200, 38400 or 57	600 Baud, autor	matic recognition	n
AS-i cycle time	150 μs*(Numb	er of slaves +	1)			
Displays						
LCD	Displaying sla	ve addresses a	and error messa	ges		
LED green (AS-i 1/AS-i 2)	Display of AS-	i network 1 / A	S-i network 2			
LED green (ser active)	Communication	n via the seria	l interface			
LED red (config error)	Configuration	error				
LED green (power)	Power on					
LED green (U AS-i)	AS-i voltage C	K				
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled					
LED yellow (prj mode)	The Master is in configuration mode					
Push-buttons	2 (mode/set)					
Voltage of insulation	≥ 500 V					
EMC directions	EN 50082, EN 50081					
Operating temperature	0°C +55°C					
Storage temperature	-25°C +85°	С				
Housing	Housing for DIN-rail mounting					
Maße (L, B, H)	75 mm, 100 m	m, 110 mm				
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP40 Terminals IP20					
Tolerable loading referring to impacts and vibrations	Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms Spring lock-mounting: $b \le 15$ g, $T \le 11$ ms Screw-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 1$ mm Spring lock-mounting: $f \le 55$ Hz, $a \le 0.5$ mm					
Weight	420 g					
AS-i Specification	2.0					

#### **AS-i Master in Protection Class IP65**

With Mini-PLC "AS-i Control"

B+W protocol for communication with the host

Advanced AS-i diagnostics

Powered by AS-i

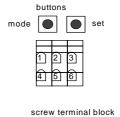




For Specification 2.1 Article no. BW1276 For Specification 2.0 Article no. BW1105 Connections AS-i: electromechanical interface (penetration technique) Serial interface RS 485, with heavy gauge terminals and cage clamp terminals Operating current Master power supply A, approx. 200 mA out of the AS-i circuit AS-i voltage 30 V DC Operating voltage 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400 or 57600 Baud, Baud rates automatic recognition 150 μs\*(Number of slaves + 1) AS-i cycle time Displays LCD AS-i slave addresses and error messages LED green (power) LED green (Bus active) Communication via serial interface / control program active LED red (config error) Configuration error LED green (U AS-i) AS-i voltage OK LED green (AS-i active) AS-i normal operation active LED green (prg enable) Automatic slave programming enabled LED yellow (prj mode) The Master is in configuration mode Push-buttons 2 (mode/set) ≥ 500 V Voltage of insulation **EMC** directions EN 50082, EN 50081 Operating temperature 0°C ... +55°C Storage temperature -25°C ... +85°C Housing for DIN-rail mounting Housing Dimensions (L, W, H) 90 mm, 80 mm, 70 mm Protection category (DIN 40 050) Housing IP65

Connection of serial interface (RS 485) on cage clamp terminals and arrangement on circuit board

1	PE			
2	Shield			
3	BUS A			
4	BUS B			
5	Gnd			
6	PE			
7	Shield			
8	BUS A			
9	BUS B			
10	+5V			



# Wiedemann

**Automatisierungstechnik** 

2 AS-i Master on 1 Board

AS-i Master Board (BW1922, BW1195) for AT-PCs with PCI Slots

AS-i 3.0 Master Board (BW1911) for AT-PCs with Compact PCI Slots

Advanced AS-i diagnostics of BW1922:

Recognition of duplicate AS-i addresses

AS-i Earth Fault Detector integrated

AS-i Noise Detector integrated







Article no. BW1922: AS-i 3.0 Double Master with advanced diagnostics

Article no. BW1911: AS-i 3.0 Compact PCI Double Master

#### Article no. BW1195: AS-i 2.1 Double Master without AS-i 7.4 analog profile

The AS-i PCI Board realizes the functionality of two complete AS-i Masters on a PCI Board. In addition to that an implemented AS-i Control unit performs as a PLC to preprocess the AS-i data on the board (BW1922).

Advanced AS-i diagnostic function for the localization of occasionally occurring configuration errors as well as for the qualitative diagnosis of the AS-i communication are also implemented. For normal operation there is no need for an PC interrupt, but the AS-i PCI Board is capable to generate interrupts cyclically with every AS-i cycle or leaded by configuration errors or changes in input data.

The DPRAM interface provides an easy integration of the AS-i PCI Board in any operating system (special drivers). The address of the AS-i PCI Board does not have to be adjusted. The AS-i PCI Board works with "Plug and Play". Up to 4 AS-i PCI Masters can be used simultaneously in one PC. The AS-i PCI Board serves the requirements of industrial use.

Article no.	BW1922	BW1911	BW1195
Туре	PCI Board	Compact PCI Board	PCI Board
Interface	32 bit PCI Bus interfac galvanic isolation AS-i circuit 1, AS-	to AS-i	32 bit PCI Bus interface, 5 V galvanic isolation to AS-i AS-i circuit 1, AS-i circuit 2
Serial interface	RS 232	_	-
Program memory (EEPROM)	16 KB	-	4 KB
Operating voltage	3,3 V/5 V DC and A	S-i voltage	5 V DC and AS-i voltage
Operating current	approx. 300 mA out of 5 approx. 100 mA out of 3,3 approx. 70 mA out of AS-	V power supply	approx. 200 mA out of power supply approx. 70 mA out of AS-i per AS-i circuit
Voltage of insulation		≥ 500 V	
EMC directions	EN 61000-6-2, EN 6		61000-6-4
Ambient operating temperature	0°C +55°C		5°C
Storage temperature	-25°C +70°C		D°C
AS-i cyle time per AS-i circuit		150 μs*(number of	slaves + 2)
AS-i specification	3.0	3.0	2.1
AS-i master profile	M4	M4	M3
Requirements		IBM compatible PC	80486, PCI
Connections	A5+Fors 1 A5+Fors 2  a B B B a B B B B B B B B B B B B B B		A5-Fore 1

#### Accessories:

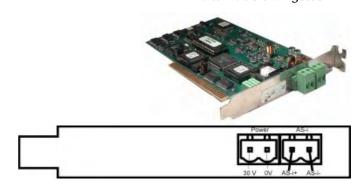
- AS-i Control Tools (Windows) (Art. no. BW1602)
- AS-i power supply 4 A (art. no. BW1649, s. page 137)
- · AS-i power supply decoupling unit for 2 AS-i circuits (Art. no. BWU1943, s. page 1)
- · DLL drivers for Win 2000 and Win XP; Linux driver
- OPC Server

AS-i Master Board for AT-PCs

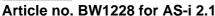
**AS-i Control function** 

Watchdog

Advanced AS-i diagnostics







#### Article no. BW1081 for AS-i 2.0

AS-i PC2 realizes the functionality of a complete AS-i Master on a short PC-board. In addition to that an implemented AS-i Control unit performs as a PLC and an additional watchdog watches breakdowns on your PC system. If used without the AS-i Control the board will work as a pure AS-i Master. While the AS-i PC2 board controls the AS-i network, the full resources of the computer can be used for visualization or other applications. For normal operation there is no need for an interrupt, but the AS-i PC2 card is capable to generate interrupts leaded by events. Only 3 bytes of the I/O area are used. The watchdog can set the Master into

the offline phase, if it is not triggered by a PC program. Advanced AS-i diagnostics to detect occasional occurring configuration errors and to judge the quality of the AS-i communication are implemented.

AS-i PC2 uses a DPRAM interface for data exchange. This fact provides an easy embedding of AS-i PC2 in any PC operating system (special drivers). I/O-data is readable all time. Up to 8 AS-i PC2-Boards can be used simultaneously in one PC and can share one interrupt. The board serves the requirements of industrial use.

#### Requirements:

IBM compatible PC 80286 or higher

#### Accessories:

AS-i Control Tools (Windows) (Art. no. BW1203)

Examples in ANSI C and PASCAL, both with source code

Drivers for: Microsoft C, Borland C

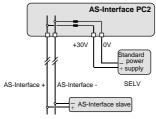
DLL drivers for Win 3.11 Win 95/98

Win NT 4.0 Win 2000

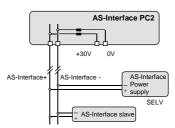
OPC Server

#### Article no. BW1081 BW1228 Short AT-board Type 8-Bit ISA Bus interface, Interface galvanic separation from AS-i Operating voltage 5 V DC and AS-i voltage Approx. 200 mA out of power supply Operating current Approx. 70 mA from AS-i Voltage of insulation ≥ 500 V EN 50082, EN 50081 **EMC** directions Operating temperature 0°C ... +55°C -25°C ... +70°C Storage temperature 150 μs\*(Number of slaves + 1) AS-i cycle time per AS-i circuit AS-i Specification

#### AS-i Connections



AS-i powered by a standard power supply



and by an AS-i power supply

#### AS-i/PC104 Master



Automatisierungstechnik

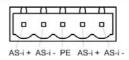
AS-i Master Module in PC/104 Format

With AS-i Control function

Watchdog

Advanced AS-i diagnostics





 $C \in$ 



Article no. BW1229 for AS-i 2.1

#### Article no. BW1065 for AS-i 2.0

The AS-i/PC104 Master module realizes the functionality of a complete AS-i Master on a PC/104 module (identical functions as AS-i PC2 with ISA-bus interface). In addition to that an implemented AS-i Control unit performs as a PLC and an additional watchdog watches breakdowns of the PC/104 system. While the AS-i/PC104 Master controls the AS-i network, the full resources of the computer can be used for visualization or other applications. Without using the AS-i Control feature the board works as a pure AS-i Master. The activated watchdog sets the Master to the offline phase, if it is not triggered by a PC program. Advanced AS-i diagnostics to detect occasional occurring configuration errors and judge the quality of the AS-i communication are implemented. Normally there is no need for a PC interrupt, but the

AS-i/PC104 module is capable to generate interrupts cyclically with every AS-i cycle or leaded by configuration errors or changes in input data. Several AS-i/PC104 Master modules can share one interrupt.

The AS-i/PC104 Master uses a DPRAM interface for data exchange which reserves only 3 bytes on the PC/104 Bus (ISA-Bus) and provides an easy integration of AS-i/PC104 Masters in any PC operating system (special drivers). The base address of data exchange can be determined via software. Up to 8 AS-i/PC104 modules can be used simultaneously in one PC/104 system. Beside the use in PC/104 systems this AS-i Master module can be implemented as embedded AS-i Master into specific controllers.

Article no.	BW1065	BW1229
Туре	PC/104 module	
Dimensions (L, W, H)	96 mm, 90 mm, 16 mm	
Interface	8 bit PC/104 interface, 16 bit conne	ector; galvanic separation from AS-i
Operating voltage	5 V DC and AS-i voltage	
Operating current	Approx. 200 mA out of PC power s	upply
	Approx. 70 mA from AS-i	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC directions	EN 50082, EN 50081	
Operating temperature	0°C +55°C	
Storage temperatur	-25°C +70°C	
AS-i cyle time	150 μs*(Number of slaves + 1)	
AS-i specification	2.0	2.1
Storage temperatur AS-i cyle time	-25°C +70°C 150 µs*(Number of slaves + 1)	2.1

#### Requirements:

IBM compatible PC PC/104 architecture 80286 or higher

#### Accessories:

AS-i Control tools (Windows) (Art. no. BW1203)

Examples ANSI C and PASCAL both with source code

Drivers for: Microsoft C, Borland C

DLL drivers for Win 3.11 Win 95/98

Win NT 4.0 Win 2000

**OPC** Server

AS-i Master Module with M-Module Interface

Watchdog

Advanced AS-i diagnostics





Article no. BW1230 for AS-i 2.1

#### Article no. BW1066 for AS-i 2.0

The AS-i Master M-Module realizes the functionality of a complete AS-i Master on a M-Module (similar functions as AS-i PC2 with ISA-bus interface).

The module is with the VITA standard "M-Module Mezzanine Specification".

The AS-i Master M-Module is supporting the following features:

- Single M-Module
- · +5V operating voltage
- no +/-12 V operating voltage
- · 8 Bit data bus
- 8 Bit address bus
- Interrupt-capable, Typ A (software-end-of-interrupt)
- AS-i connection through COMBICON connectors on the front
- AS-i signal additional through Pin 23 and 24 of the Peripheral Connectors

The AS-i Master M-Module uses a DPRAM interface for data exchange. The DPRAM interface is consuming 128 words, but only the low bytes are used. The DPRAM interface is easy to use, especially with any operating systems and with different programming languages.

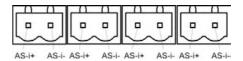
Beside the use in VMEbus or other systems through carrier boards (for example 3U or 6U carrier boards) this AS-i Master module can be implemented as embedded AS-i Master into specific controllers.

#### Article no. BW1066 BW1230 AS-i specification 2.1 Туре M-Module Dimensions (L, W, H) 150 mm, 53 mm, 14 mm Interface 8 bit M-Bus interface; galvanic separation from AS-Operating voltage 5 V DC and AS-i voltage Approx. 200 mA out of PC power supply Operating current Approx. 70 mA from AS-i Voltage of insulation ≥ 500 V **EMC** directions EN 50082, EN 50081 Operating temperature 0°C ... +55°C -25°C ... +70°C Storage temperature AS-i cycle time 150 μs\*(Number of slaves + 1)

#### Requirements:

Carrier boards for example 3U or 6U for VME-bus system, Compact PCI etc.

#### Connections:



#### **AS-i Master OEM Module**



**Automatisierungstechnik** 

#### **AS-i Master Board as OEM Module**

AS-i Master OEM Module for integration in specific electronics

New AS-i Specification 2.1

AS-i Master specialities as AS-i Safety diagnostics, AS-i Analyser functions etc.

Assembly variants optional, please contact us





BW1670 BW1554





#### Article no. BW1670 for use together with the evaluation kit BW1565

Article no. BW1588 for AS-i 2.1 for customer applications

#### Article no. BW1554 sample for different options

The AS-i Master realizes the functionality of a complete AS-i Master 2.1 on an OEM Module.

The module is supporting the following features:

- +5 V operating voltage
- · 8 bit data bus
- · 10 bit address bus
- · Interrupt-capable
- · AS-i connection also at 2.54 mm connection
- Wiring pin 2 x 15 pins 2.54 mm for the DPRAM Interface and serial interface (TTL)
- Optional: AS-i connection through COMBICON connectors on the front (BW1554)

The AS-i Master OEM Module is ideal for integration in specific electronics. The AS-i Master OEM Module fullfills the new

AS-i specification 2.1 and supports all new AS-i functions. Additionally the new OEM Module is supporting all AS-i Master specialities of Bihl+Wiedemann as the special AS-i Safety diagnostics, AS-i Analyser functions etc.

The AS-i Master OEM board BW1588 is the optimal version for use together with the main board of a customer today. AS-i has to be connected by soldering a cable on the board.

BW1670 has additionally 2 wiring pins for the AS-i connection so that this board can be used together with the evaluation kit without any change.

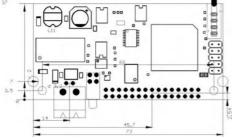
BW1554 is showing further possibilities like LEDs, a Combicon for AS-i connection and so on.

Customer-specific special versions are possible on short notice!

Article no.	BW1554/BW1588/BW1670
AS-i Specification	2.1
Туре	OEM Module
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37 mm, 14 mm
Weight	25 g
Interface	8 bit bus interface; galvanic separation to AS-i
Operating voltage	5 V DC and AS-i voltage
Operating current	Approx. 100 mA out of power supply Approx. 70 mA from AS-i
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	According EN50081-2, EN61000-6-2, EN50295
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
Tolerable loading reffering to humidity	According EN 61131-2
Tolerable loading reffering to impacts	According EN 61131-2
Tolerable loading reffering to vibrations	According EN 61131-2
AS-i cycle time per AS-i circuit	150 μs*(Number of slaves + 2)

#### Accessories:

- Evaluation kit for AS-i Master OEM Module (Art. No. BW1565)
- AS-i Configurator (Windows) "AS-i Control Tools"



# **Evaluation Kit for the AS-i Master OEM Module**

+ Wiedemann

Evaluation Kit for the AS-i Master OEM Module

Easy configuration of the AS-i Master OEM Module





#### Article no. BW1565

The Evaluation Kit for AS-i Master OEM Module serves for easy commissioning of the AS-i OEM Module. On the carrier board there is a 5 Voltage controller and a RS 232 converter, to commu-

nicate with the OEM Module via the AS-i Control Tools. Furthermore the AS-i line is pinned to a Combicon plug.

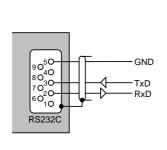
With the help of the evualuation kit for the AS-i Master OEM Module the development of an AS-i Master will be very easy.

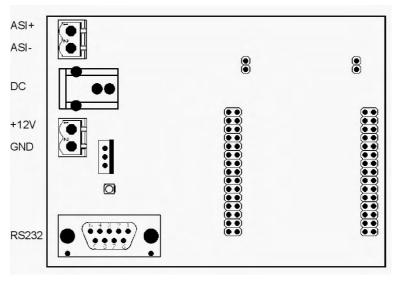
Technical data	
Interfaces	- AS-i (Combicon plug)
	- RS 232 for connection to the PC
LED green	Device is powered
Operating current	9 15 V DC, pole-protected
Operating voltage	12 V DC out of external power supply and AS-i voltage

#### Specification:

AS-i Control Tools BW1203, Data cable BW1058, 12 V power supply

Connections of the RS 232 interface and arrangement on circuit board:







AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

#### **Overview Software**

Soft	ware	Art. No.	Characteristic	P.
AS-i	Control Tools	BW1602	with serial Cable for AS-i Master in Stainless Steel	62
-1-		BW1563	with serial Cable for Allen-Bradley AS-i Master	
The state of the s		BW1203	full version (32 Bit)	
Mini-	PLC for AS-i	BW1902	Programming and Simulation Software for AS-i	63
LODG	server for AS-i Masters	BW1222		C.F.
OPC	, server for A5-i Masters	DVV1222		65
Wind	dows drivers for AS-i Masters	BW1099	16 bit DLL	65
		BW1224	32 bit DLL	
		BW1815	.NET and 32 bit DLL	
Wind	dows NT4 drivers	BW1102	for AS-i PC2 board	65
	nel mode drivers)	BW1223	for AS-i PCI board	00
Linux	x drivers for AS-i PCI Board	BW1816	LINUX kernel 2.0 and 2.2	65
		BW1817	LINUX kernel 2.4	

Drivers and exmaples can be downloaded free of charge in the download area under http://bihl-wiedemann.de.

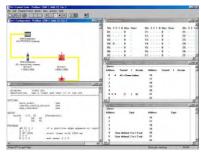
# Software for

Software for Configuration, Programming and AS-i Diagnostics and AS-i Safety Diagnostics

**AS-i Control Tools** 

of Bihl+Wiedemann AS-i Masters and AS-i Gateways Automatisierungstechnik

+ Wiedemann



Article no. BW1602: Software AS-i Control Tools with serial cable for AS-i Master in Stainless Steel Article no. BW1563: Software AS-i Control Tools with serial cable for Allen-Bradley AS-i Master

Article no. BW1203: Software AS-i C	, ,
General information	operating system: Win 3.1, Win 98, Win Me, Win 2000, Win XP and Win NT4
	comprehensible operator guidance
	simple installation
	language: English/German
	extensive help menue
AS-i configuration editor	Tool for the commissioning of AS-i
AS i Configuration - Profiles: CON 1, Adds 23, Circ 2 Stave configuration	Graphical display of the AS-i network
Salected Slave: 0	alternative plain text display of the AS-i network
BHAWatanara As PROFUS Galanay	-many devices icons out of an icon archive
Shee	-simple embedding of own icons and devices
Tone to the second seco	• display of the actual configuration on the AS-i (slave-profiles in plain language
BRAVE-schemen A5 - show to they revenue DF D7 1000 0 0000 10000 0 0000 Power up parameters: P 0 P 1 P 2 P 3	comparison of actual configuration with the projected one
Ontacted:	programming of slave addresses
Birla-Washersares Ugermanni:	projecting of the actual configuration
Device Type: F7 A5+ slove for freq. severi = 1000 0 0000	reading of inputs
	writing of outputs
	writing of parameters
	projecting of individual slaves (Offline/Online)
	slave can be given its own name
AS-i address assistent	automatic address of the AS-i slaves (no handheld necessary)
Advanced AS-i diagnostics	display of AS-i slaves which caused configuration errors
AG4 Disagranis - Positious COM 1, Adds 22, Cisc 2  Slaves Slaves Address Current   Accuss Address Current   Accuss 1  16	<ul> <li>judgement of the quality of the AS-i communication by means of error counters for every AS-i slave</li> </ul>
1 17 2 10	only with full version
3 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	AS-i Safety diagnostic without additional software for the AS-i monitor possible
AS-i Master identity	reading and writing of AS-i Master and AS-i Control flags
Further functions	offline/online mode
	open and save of AS-i configuration files
	open and save of AWL-files
	GSD Wizard for AS-i/PROFIBUS Gateways
Can be used with the following AS-i Masters	AS-i/PROFIBUS Gateways, AS-i/Modbus Gateways, AS-i/DeviceNet Gateways, AS-i/Ethernet TCP/IP Gateway
	AS-i Control - AS-i Master with RS 232, RS 485, RS 422

#### **Programming and Simulation Software for AS-i (Mini-PLC)**

# Bihl+Wiedemann AS-i Masters and AS-i Gateways in Stainless Steel can be delivered with or without Mini-PLC

# 1.00 to 1.00 t

#### Art. no. BW1902

AS-i Control is a PLC-functionality integrated into the B+W AS-i Masters<sup>1</sup>. It forms a Mini-PLC with up to 256 inputs and outputs per AS-i circuit together with commercial AS-i I/O modules.

In combination with B+W AS-i Masters according to the new specification 3.0 AS-i Control supports also the extension to 62 AS-i slaves per AS-i network, the evaluation of AS-i peripheral faults as well as the automatic data exchange with AS-i analog modules according to the standardized profile.

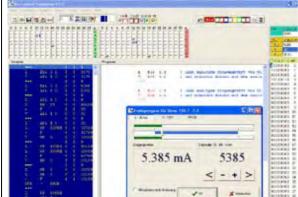
In that way up to 248 digital inputs and outputs and 248 analog values can be processed via AS-i.

Integrated in an AS-i Master with serial interface AS-i Control is the ideal mini-PLC for stand alone solutions for smaller machines or plants.

Using AS-i Control in Gateways, i. e. the AS-i/PROFIBUS DP Gateway, you are capable to preprocess the actuator-sensor-data within the Gateway. This way the hierarchically higher PLC is relieved. Thus AS-i Control helps decentralizing the control task.

Typical applications are the fast execution of time critical operations directly within the Gateway.

#### General

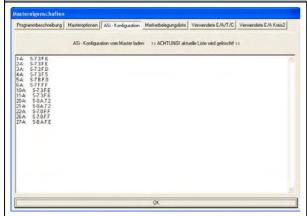


- Makes the simulation of AS-i control programs possible.
- · Tests the syntax of the program.

#### Display of:

- AS-i Flags
- digital inputs and outputs
- analog inputs and outputs
- flags

#### Characteristics



- all inputs, outputs, timers, counters and flags, that are used in the program are displayed
- automatic recognition of the attached slaves (Online)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 63

<sup>1.</sup> AS-i Master is used here as a generic term for AS-i Gateways, AS-i PC boards and other AS-i Masters.



	Automatisierungstechnii
Mini-PLC Description	
programm memory (EEPROM)	16 kb (AS-i PCi board 4 kb)
data memory (bit/byte flags)	8 kb
remanent data memory	128 byte
cycle time (1 kbit /1000 word instructions)	1,8 ms/2,0 ms up to 16 ms/18 ms depending on device
Processing	
control commands	very close to STEP5™
additional operations	call of AS-i Master functions
flags/registers	8 kb
number of counters/timers	1024 each
counter resolution	16 bit
programmable time values	1 - 40950 ms
inputs/outputs	up to 248 I, 248 O, 248 analog values via AS-i slaves
Programming	
programming languages	AWL
programming device	PC
programming platforms	Windows 95/98, Windows NT, Windows 2000
programming tools	AS-i Control Tools
bus connections	PROFIBUS, Ethernet, DeviceNet, CANopen, Modbus, PCI
Syntax editor	
= A 1:26.0 ; sende ihn an Ausgang A 1.0(Bit 0 / Slave 1)  U E 3:26.2 ; lies den Zustand von Eingang E 1.3(Bit 3 / = A 1:26.2 ; sende ihn an Ausgang A 1.1(Bit 1 / Slave 1)  ***  U E 1:26.4 ; lies den Zustand von Eingang E 2.2(Bit 2 / = A 1:26.5 ; sende ihn an Ausgang A 2.0(Bit 0 / Slave 2)  U E 1:26.1 ; lies den Zustand von Eingang E 2.3(Bit 3 / U E 1:26.0 ; sende ihn an Ausgang A 2.1(Bit 1 / Slave 2)  ***	<ul> <li>syntax editor with integrated syntax monitoring</li> <li>monitoring for german and english syntax</li> <li>colored marking</li> <li>cut, copy, paste, search and print available over right mouse button</li> </ul>
Simulation	
Simulator         ***       0       0       0       0       0       0       0       1 ies d       0       0       0       1 ies d       0       0       0       1 ies d       0	<ul> <li>Online and offline simulation</li> <li>Single-cycle or cyclic prozessing</li> <li>speed tuning for the cyclic prozessing</li> <li>Display of:</li> <li>variable state</li> <li>calculated connection-result and accumulator content</li> </ul>

#### Scope of supply:

- Programming and Simulation Software for AS-i (Mini-PLC)
- Software AS-i Control Tools, full version (32 bit) (Art. no. BW1203, see also page 62)
- · Serial cable and adapter for AS-i Master in Stainless Steel

#### Software/Drivers for AS-i Masters



#### Automatisierungstechnik



Bihl+Wiedemann provides all common drivers free of charge in the internet. In this way there is no need for a time-consuming licencing procedure with key disks etc. The newest drivers can be downloaded on 24 hours a day, 365 days a year. It does not matter where problems occur with the use of the homepage users can ensure that they have got the right drivers. The drivers can also be ordered on disc.

#### **OPC** server for AS-i Masters

Art. no. BW1222

The OPC server for the AS-i offers the possibility to exchange data between the respective AS-i Master and a SCADA software package via a standardized interface. In that way all Bihl+Wiedemann AS-i Masters can get connected to the leading visualisations systems e. g. WinCC, RS View, Fix, Bridge View, Lab View, in Touch, Client. The OPC server already fulfils the AS-i specification 2.1. First test of the OPC server can be made without any AS-i master hardware.

The "AS-i Control Tools" can be used as configurator to commission the AS-i.

#### Windows drivers for AS-i Masters

Art. no. BW1099: 16 bit DLL

Bihl+Wiedemann provides AS-i DLLs for free. There are 16 bit DLLs for Windows 3.1/3.11 and 32 bit DLLs for Windows 95/98 and Windows NT.

Art. no. BW1224: 32 bit DLL

The DLL interface is identically for all different AS-i Masters.

Art. no. BW1815: .NET and 32 bit DLL

#### Windows NT4 drivers (Kernel mode drivers)

Art. no. BW1102: AS-i PC2 Board

Fast device drivers to use the AS-i PC boards in combination with Windows

NT can also be downloaded free of charge.

Art. no. BW1223: AS-i PCI Board

#### Linux drivers for AS-i PCI Board

Art. no. BW1816: LINUX kernel 2.0 and

2.2

Fast device drivers to use the AS-i PC boards in combination with LINUX can also be downloaded free of charge.

Art. no. BW1817: LINUX kernel 2.4

Drivers and exmaples can be downloaded free of charge in the download area under http://bihl-wiedemann.de.



AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

#### **Overview AS-i Analog Modules**

Module

Housing

		7		
		I 5 1 4 4 4 4 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5		
	AS-i Analog Input Module	BWU1345	2 analog inputs, 4 20 mA and 0 10 V	69
		BWU1447	SIEMENS compatible scale	
		BWU1726	default power supply 24 V external	
	AS-i Analog Output Module	BWU1412	2 analog outputs, 0 20 mA and 0 10 V	70
		BWU1727	default power supply 24 V external	
	IAC : Analog Innut Madula	BWU1364	4 analog inputs, 4 20 mA	71
	AS-i Analog Input Module			7 1
	AC: Analog Output Module	BWU1365	4 analog inputs, 0 10 V	70
12	AS-i Analog Output Module	BWU1366	4 analog outputs, 0 20 mA	72
10000		BWU1367	4 analog outputs, 0 10 V	
	AS-i Analog Module	BWU1368	4 Pt100 inputs	73
_	AS-i Analog Input Module	BWU1232	2 analog inputs, 4 20 mA, protection category IP65	74
3333	7.6 17 maiog impar modulo	BWU1233	2 analog inputs, 0 10 V, protection category IP65	
100	AS-i Analog Output Module	BWU1234	2 analog outputs, 0 20 mA, protection category IP65	75
	A3-i Analog Gutput Module	BWU1235	2 analog outputs, 0 10 V, protection category IP65	73
	AS-i Analog Module	BWU1254	4 Pt100 inputs, protection category IP65	76
Shirt Sim	AS-i Analog Module	BW1552	2 Pt100 inputs + 2 relais outputs, protection category IP65	77
608	A5-I Analog Module	BW 1552	2 Pt 100 Inputs + 2 Telais outputs, protection category IP65	11
3-1	AS-i Balance Controller	BW1465	AS-i connection for a 6 lines balance cell, protection category IP65	78
S R A A A A A A A A A A A A A A A A A A	AS-i Analog Input Module	BWU1893	2 inputs 4 20 mA on AS-i with M12 connectors in protection category IP65, AS-i 3.0 AB slave	79
*Wedenane		BWU1894	2 inputs 4 20 mA on AS-i with M12 connectors in protection category IP65, AS-i 2.1 single slave	
wood @		BWU1895	2 inputs PT100 on AS-i with M12 connectors in protection category IP65, AS-i 3.0 AB slave	
	AS-i Analog Module	BWU1853	1 analog input/1 analog output, 4 0 mA or 0 10 V in one module, 24 V auxiliary on M12, protection category IP65	81
		BWU1917	1 analog input/1 analog output, 4 0 mA or 0 10 V in one module, supplied out of AS-i, protection category IP65	
	AS-i Analog Input Module	BWU1359	4 analog inputs on M12 socket, 4 20mA, protection category IP65	83
		BWU1360	4 analog inputs on M12 socket, 0 10 V, protection category IP65	
		BWU1742	4 analog inputs on M12 socket, 0 10 V, advanced temperature range, protection category IP65	
	AS-i Analog Output Module	BWU1361	4 analog outputs on M12 socket, 0 20 mA, protection category IP65	85
	1	514414666	In the second second second second	

Characteristic

Art. No.

P.

87

BWU1362

BWU1722

BWU1736

BWU1363

AS-i Analog Module

category IP65

category IP65

4 analog outputs on M12 socket, 0 ... 10 V, protection

4 analog outputs on M12 socket, 0 ... 20 mA, protection

4 analog outputs on M12 socket, 0  $\dots$  10 V, advanced temperature range, protection category IP65

4 Pt100 inputs on M12 socket, protection category IP65

#### **AS-i Analog Modules**



#### **Automatisierungstechnik**

With the new AS-i specification it is possible to transmit analog values via AS-Interface as simple as binary signals. For these reasons the new AS-i slave profiles 7.3 and 7.4 for the transmission of analog values have been defined. According to the profil 7.3 the AS-i master puts the analog slaves into operation in the same way as the digital slaves and startes the data exchange automatically. The host system (PC, PLC, Fieldbus) can read the 16 bit-value directly out of the AS-i master. The analog value transmission between AS-i master and AS-i slave is done invisiblely for the user.

The user's advantages are abvious. He does not have to pay attention to the handling of the data transmission. This means in the majority of applications that the transmission time of analog values via AS-i will be reduced because the transmission time depends on the AS-i cycle time and not as it was before on the cycle time of the PLC program.

Bihl+Wiedemann has developed AS-i analog modules for safe and direct connection of sensors and actuators according to the new standardized Profile 7.3.

Analog data such as pressure and room temperature is transmitted by the module in interference-free digital signal form. In factory applications the module is installed as with isolation amplifier or real power transformer. The protection class IP65 modules are simply clamped onto the AS-i cable via AS-i penetration technology and then directly supported by the AS-i master: **Simply Plug and Play!** There is no need to program a function block to transmit the AS-i analog value via AS-i. The range consists of different AS-i analog modules:

2/4 analog inputs 0 - 10 V, 2/4 analog inputs 4 - 20 mA, 4 analog inputs Pt100, 2/4 analog outputs 0 - 10 V, 2/4 analog outputs 0 - 20 mA. The modules with IP65 protection can be directly installed in the field.



AS-i Analog Module (M12) in IP65



AS-i Analog Module IP20, 2 channels



AS-i Analog Module (M12) in IP65, 2 channels



AS-i Analog Module (PG) in IP65



AS-i Analog Module IP20, 4 channels



AS-i Analog Module (M12) in IP65, 4 channels

### AS-i Analog Module: 2 analog Inputs



*Automatisierungstechnik* 

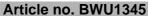
#### 2 analog Inputs

4 ... 20 mA and 0 ... 10 V in one module

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP20** 





Article no. BWU1447: SIEMENS compatible scale

#### Article no. BWU1726: Default power supply 24 V external

The analog module has 2 analog inputs.

The connection of sensors is made by Combicon clamps. Current or voltage modules can be attached over different clamps. The current supply of the sensors can take place depending upon position of a slide switch from AS-i or from external voltage (after PELV). With the help of a 2. slide switch the 2. channel in favor of

faster data communication can be switched off. The position of the slide switches is indicated over LEDs.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

Programm	ın	g
(Bit-setting	of	,

AS-i parameters)

1: 50 Hz filter in A/D Converter active 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

- 1: Channel 2 is projected
- 0: Channel 2 is not projected

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

Bit P3: not used

#### Connections:

COIII	icotionis.
1	I1 Sig.+
2	I1 Sig
3	24 V ext.
	0 V ext.
5	I2 Sig.+
6	I2 Sig
7	24 V ext.
8	0 V ext.
9	U1 Sig.+
10	U1 Sig
11	U2 Sig.+
12	U2 Sig
13	AS-i+
14	AS-i-
15	AUX+
16	AUX-

1	Sig+ Sig- ext. ext. l2 l2 24V 0V Sig+ Sig- ext. ext. ext. ext. l2 l2 24V 0V Sig+ Sig- ext. ext. ext. ext. ext. ext. ext. ext.				
Fault Int	Addr Wiedemann.com	Sig+ I2	Sig- I2	ext. 24V	ext. 0V
Pwr Aux	Bihl + Wiedemann				U •
	+ Wiedemann www.bihl-wiedemann.com		owr /		

Article no.	BWU1345 BWU1447 BWU1726	
Inputs	2 inputs 4 20 mA	2 inputs 0 10 V
Voltage supply, sensors	via AS-i/extern	via AS-i/extern
Internal resistance	50 Ω	100 kΩ
Max. current per input	40 mA	40 mA
Resolution	16 bit/1 μA	16 bit/1 mV
Range of value	4000 20000 dec.	0 10000 dec.
AS-i Profile	7.3	
ID Code	3 <sub>hex</sub>	
ID2 Code	D <sub>hex</sub>	
IO Code	7 <sub>hex</sub>	
Displays		
LED green (PWR)	AS-i voltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault	
LED green (AUX)	voltage supply 24 V for the analog part	
LED green (INT)	voltage supply for the analog part out of AS-i	
LED green (Analog 1)	state of channel 1	
LED green (Analog 2)	state of channel 2	
LED green (Analog 1)	channel 1: LED on: 4 20 mA, LED off: 0 10 V	
LED green (Analog 2)	channel 2: LED on: 4 20 mA, LED off: 0 10 V	
Operating current	< 80 mA	
Operating voltage	AS-i (30 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2	
Ambient operating temperature	0°C +70°C	
Storage temperature	-25°C +85°C	
Housing	housing for DIN-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	99 mm, 22,5 mm, 92 mm	
Protection category (DIN 40 050)	housing IP20	

#### Attention:

no PE connection at 24 V aux. supply!

## **AS-i Analog Module: 2 analog Outputs**



*Automatisierungstechnik* 

#### 2 analog Outputs

0 ... 20 mA and 0 ... 10 V in one module

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP20** 



Article no.

#### Article no. BWU1412

#### Article no. BWU1727: Default power supply 24 V external

BWU1412 BWU1727

The connection of actuators is made by Combicon clamps. Current or voltage modules can be attached over different clamps. The current supply of the actuators can take place depending (after PELV). The position of the slide switch is indicated over LFDs.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. The resolution of the analog data is 16 bit.

(Bit-setting of AS-i parameters)

- 1: Automatic mode recognition
- 0: Parameter bits P1, P3 define the mode of channel 1 and 2

Bit P1: Channel 1 is a

- 1: Current module
- 0: Voltage module

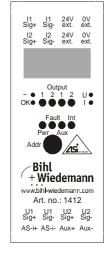
- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

Bit P3: Channel 2 is a

- 1: Current module
- 0: Voltage module

#### Connections:

I1 Sig.+	
I1 Sig	
24 V ext.	
0 V ext.	
I2 Sig.+	
I2 Sig	
24 V ext.	
0 V ext.	
U1 Sig.+	
U1 Sig	
U2 Sig.+	
U2 Sig	
AS-i+	
AS-i-	
AUX+	
AUX-	



The analog module has 2 analog outputs.

upon position of a slide switch from AS-i or from external voltage

Outputs 2 outputs 0 ... 20 mA 2 outputs 0 ... 10 V Voltage supply, actuators via AS-i/extern via AS-i/extern Internal resistance 50 Ω 100 kΩ 16 Bit/1 μA Resolution 16 Bit/1 mV 0 ... 10000 dec. Range of value 0 ... 20000 dec. AS-i Profile ID Code ID2 Code IO Code 7<sub>hex</sub> Displays LED green (PWR) AS-i voltage LED red (FAULT) AS-i communication error, peripheral fault LED green (AUX) voltage supply 24 V for the analog part LED green (INT) voltage supply for the analog part out of AS-i LED green (Analog 1) State of channel 1 State of channel 2 LED green (Analog 2) LED green (Analog 1) channel 1: LED on: 0 ... 20 mA, LED off: 0 ... 10 V LED green (Analog 2) channel 2: LED on: 0 ... 20 mA, LED off: 0 ... 10 V Operating current < 80 mA AS-i (30 V DC) Operating voltage Voltage of insulation ≥ 500 V **EMC** directions EN 50081-2, EN 61000-6-2 Ambient operating temperature 0°C ... +70°C -25°C ... +85°C Storage temperature housing for DIN-rail mounting Dimensions (L, W, H) 99 mm, 22,5 mm, 92 mm

no PE connection at 24 V aux. supply!

Protection category (DIN 40 050)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 70 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

housing IP20

## **AS-i Analog Module: 4 analog Inputs**



Automatisierungstechnik

#### 4 analog Inputs

Galvanical seperation to AS-i

4 ... 20 mA 0 ... 10 V

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP20** 



Article no. BWU1364 for 4 ... 20 mA

#### Article no. BWU1365 for 0 ... 10 V

The analog module has 4 analog inputs.

The connection of the sensors is made by Combicon clamps. The current supply of the sensors can made out of AS-i or an external voltage supply (according to PELV). The current supply switches automatically to the supply out of external voltage supply, as soon as an external voltage is connected.

Article no.	BWU1364	BWU1365	
Inputs	4 inputs 4 20 mA	4 inputs 0 10 V	
Voltage supply, sensors	via AS-i/extern	via AS-i/extern	
Internal resistance	50 Ω	100 kΩ	
Max. current per input	40 mA	40 mA	
Resolution	16 Bit/1 μA	16 Bit/1 mV	
Range of value	4000 20000 dec.	0 10000 dec.	
AS-i Profile	7.3		
ID Code	3 <sub>t</sub>	ex	
ID2 Code	E <sub>t</sub>	nex	
IO Code	7 <sub>t</sub>	ex	
Displays			
LED green (AS-i)	AS-i v	oltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication	error, peripheral fault	
LED green (AUX)	Voltage supply 24 \	for the analog part	
LED yellow(DIAG)	Diag	nosis	
LED yellow (I1)	State of o	channel 1	
LED yellow (I2)	State of o	channel 2	
LED yellow (I3)	State of o	channel 3	
LED yellow (I4)	State of channel 4		
Operating current	< 80 mA		
Operating voltage	AS-i (30	V DC)	
Voltage of insulation	≥ 50	00 V	
EMC directions	EN 50081-2,	EN 61000-6-2	
Operating temperature	0°C	+70°C	
Storage temperature		. +85°C	
Housing	Housing for DI	N-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	105 mm, 22,5	mm, 114 mm	
Protection category (DIN 40 050)	Housir	g IP20	

# Similar Simila



#### The analog sensors and AS-i are galvanical seperated.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3.

The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

#### Bit P0:

- 1: 50 Hz filter in A/D Converter active
- 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1 and P2:

	Analog input is					
P1	P2	1	2	3	4	
0	0	on	off	off	off	
0	1	on	on	off	off	
1	0	on	on	on	off	
1	1	on	on	on	on	

#### Bit P3

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated





## **AS-i Analog Module: 4 analog Outputs**



*Automatisierungstechnik* 

#### 4 analog Outputs

Galvanical separation to AS-i

0 ... 20 mA 0 ... 10 V

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP20** 



Article no. BWU1366 for 0 ... 20 mA

#### Article no. BWU1367 for 0 ... 10 V

The analog module has 4 analog outputs

Protection category (DIN 40 050)

The connection of the actuators is made by Combicon clamps. The current supply of the actuators can made out of AS-i or an external voltage supply (according to PELV). The current supply switches automatically to the supply out of external voltage supply, as soon as an external voltage is connected.

The actuators and AS-i are galvanical separated.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. The resolution of the analog data is 16 bit.

#### Article no. **BWU1366 BWU1367** اللهاء : (U) U: Inputs 4 outputs 0 ... 20 mA 4 outputs 0 ... 10 V Voltage supply, actuators via AS-i/extern via AS-i/extern Internal resistance 50 Ω 100 kΩ Resolution 16 Bit/1 μA 16 Bit/1 mV 0 ... 20000 dec. 0 ... 10000 dec. Range of value AS-i Profile 7.3 3<sub>hex</sub> ID Code ID2 Code 6<sub>hex</sub> IO Code 7<sub>hex</sub> Displays LED green (AS-i) AS-i voltage LED red (FAULT) AS-i communication error, peripheral fault LED green (AUX) Voltagge supply 24 V for the analog part LED yellow(DIAG) Diagnosis LED yellow (O1) State of channel 1 LED yellow (O2) State of channel 2 LED yellow (O3) State of channel 3 LED yellow (O4) State of channel 4 Operating current < 80 mA Operating voltage AS-i (30 V DC) ≥ 500 V Voltage of insulation EN 50081-2, EN 61000-6-2 **EMC** directions 0°C ... +70°C Operating temperature -20°C ... +85°C Storage temperature Housing Housing for DIN-rail mounting 105 mm, 22,5 mm, 114 mm Dimensions (L, W, H)





#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

- 1: Profile 7.3 is monitored
- 0: Profile 7.3 is not monitored

Bit P1, P3: not used

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated





Housing IP20

## **AS-i Analog Module: 4 Pt100 Inputs**



Automatisierungstechnik

#### 4 Pt100 Inputs

Galvanical seperation to AS-i

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP20** 







#### Article no. BWU1368

The analog module has 4 Pt100 inputs.

The connection of the sensors is made by Combicon clamps. By supply out of AS-i the analog sensors are galvanical seperated to the AS-i. The conversion of the measured value and the data

transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i

The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

- 1: 50 Hz filter in A/D Converter active
- 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1 and P2:

A peripheral fault can be released through channel:

P1	P2	1	2	3	4
0	0	yes	no	no	no
0	1	yes	yes	no	no
1	0	yes	yes	yes	no
1	1	yes	yes	yes	yes

#### Bit P3:

- 1: 2 wire mode
- 0: 4 wire mode

FE F
GI CHI CHI GII GI CHI CHI CHI CHI CHI CHI CHI CHI CHI CH
Bihl + Wiedemann www.trishandemann.com
+ Wiedemann www.ini-median.com H 12 is H 12 is H 12 is H 15 is H 16 is
+ Wiedemann www.ini-median.com H 12 is H 12 is H 12 is H 15 is H 16 is
Art. no.: 1366
CH3 CH3 CH3 CH3
CH3 CH3 CH3 CH3 S· · + S+
S- + S+ CH4 CH4 CH4 CH4 S- + S+

Article no.	BWU1368	LISTED US
Inputs	4 Pt100 inputs	
Voltage supply, sensors	via AS-i/extern	
Internal resistance	50 Ω	
Resolution	16 Bit/0,1 °C	
Range of value [°C]	-200°C +850°C	
AS-i Profile	7.3	
ID Code	3 <sub>hex</sub>	
ID2 Code	5 <sub>hex</sub>	
IO Code	7 <sub>hex</sub>	
Displays		
LED green (AS-i)	AS-i voltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, periphal fault	
LED yellow (I1)	State of channel 1	
LED yellow (I2)	State of channel 2	
LED yellow (I3)	State of channel 3	
LED yellow (I3)	State of channel 4	
Operating current	< 80 mA	
Operating voltage	AS-i (30 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2	
Operating temperature	0°C +70°C	
Storage temperature	-20°C +85°C	
Housing	Housing for DIN-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	105 mm, 22,5 mm, 114 mm	
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP20	

# AS-i Analog Module: 2 analog Inputs



**Automatisierungstechnik** 

#### 2 analog Inputs

4 ... 20 mA 0 ... 10 V

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 







Article no. BWU1232 for 4 ... 20 mA

#### Article no. BWU1233 for 0 ... 10 V

The analog modules have 2 analog inputs. The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. 2 analog sensors can be connected via cage clamp terminals. The sensors can be sup-

plied by AS-i or external voltage (according to PELV) via the black ribbon cable. The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contain 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

#### Bit P0

- 50 Hz filter in A/D Converter active
- 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1:

- 1: Channel 2 is projected
- 0: Channel 2 is not projected

#### Bit P2:

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

#### Bit P3: not used

#### Accessories:

AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (Art. no. BW1181, see also page 148)

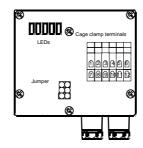
AS-i substructure module to 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (Art. no. BW1183, see also page 148)

10 V ern
ern
ıV
-
-
-
dec.
ault

#### Connections:

CO	nnections.		
1	24V ext.	7	24V ext.
2	Sig.+ Ch2	8	Sig.+ Ch
3	0V ext.	9	0V ext.
4	Sig Ch2	10	Sig Ch1
5	Shield	11	FG
6	Shield	12	FG

FG: Function ground



## **AS-i Analog Module: 2 analog Outputs**



*Automatisierungstechnik* 

#### 2 analog Outputs

0 ... 10 V 0 ... 20 mA

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 



Article no. BWU1234 for 0 ... 20 mA

#### Article no. BWU1235 for 0 ... 10 V

The analog modules have 2 analog outputs. The digital-analog conversion and the data transmission via AS-i occurs asynchron-

connected via cage clamp terminals. The actuators can be supplied by AS-i or external voltage (according to PELV) via the black resolution of the analog data is 16 bit.

Article no.	BWU1234	BWU1235 LISTED	
Inputs	2 outputs 0 20 mA	2 outputs 0 10 V	
Voltage supply	via AS-i/extern	via AS-i/extern	
Output limit			
Resolution	16 Bit/1 μA	16 Bit/1 mV	
Range of value	0 20000 dec.	0 10000 dec.	
AS-i Profile	7	.3	
ID Code	3 <sub>h</sub>	nex	
ID2 Code	5 <sub>h</sub>	nex	
IO Code	7 <sub>h</sub>	nex	
Displays			
LED green (Analog 1)	Analog	signal 1	
LED green (Analog 2)	Analog	signal 2	
LED green (AUX)	Pow	er on	
LED green (PWR)	AS-i v	oltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication	error, peripheral fault	
Operating current	< 80 mA		
Operating voltage	AS-i (30 V DC)		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2		
Operating temperature	0°C	. +70°C	
Storage temperature	-25°C	. +85°C	
Housing	Housing for DI	N-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80	mm, 70 mm	



#### Programming:

(Bitsetting of AS-i parameters)

Rit P0: not used

Bit P1: not used

#### Bit P2:

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

Bit P3: not used

#### Accessories:

AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (Art. no. BW1181, see also page 148)

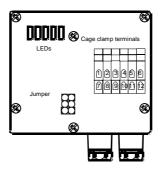
AS-i substructure module to 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (Art. no. BW1183, see also page 148)

#### Connections:

00	illicotions.		
1	24V ext.	7	24V ext.
2	Sig.+ Ch2	8	Sig.+ Ch1
3	0V ext.	9	0V ext.
4	Sig Ch2	10	Sig Ch1
5	Shield	11	FG
6	Shield	12	FG

Protection category (DIN 40 050)

FG:Function ground



Housing IP65

## **AS-i Analog Module: 4 Pt100 Inputs**



**Automatisierungstechnik** 

#### 4 Pt100 Inputs

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 





#### Article no. BWU1254

The analog modules have 4 Pt100 inputs. The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. 4 analog sensors can be

plied by AS-i. The resolution of the analog data is 16 bit/0,1°C.
The Pt100 module contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters
can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

#### **Programming:**

(Bit-stting of AS-i parameters)

- 1: 50 Hz filter in A/D Converter active
- 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1 and P2:

Peripheral fault can be caused by channel:

P1	P2	1	2	3	4
0	0	yes	no	no	no
0	1	yes	yes	no	no
1	0	yes	yes	yes	no
1	1	yes	yes	yes	yes

#### Bit P3:

- 1: 2 wire mode
- 0: 3 wire mode

AS-i substruce module to connect 2 AS-i flat cables (Art. no. BW1180, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cables (Art. no. BW1182, see also page 148)

connected via cage clamp termin	als. The sensors can be sup-	
Article no.	BWU1254	LIST IND.COI
Inputs	4 Pt100 inputs	
Supply	via AS-i/extern	
Resolution/Bit	16 Bit/0,1 °C	
Measuring range [°C]	-200°C +850°C	
AS-i Profile	7.3	
ID Code	3 <sub>hex</sub>	
ID2 Code	E <sub>hex</sub>	
IO Code	7 <sub>hex</sub>	
Displays		
LED green (Analog 1)	Analog signal1	
LED green (Analog 2)	Analog signal 2	
LED groon (Angles 2)	Analag algnal 2	

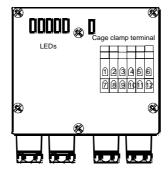
Displays	
LED green (Analog 1)	Analog signal1
LED green (Analog 2)	Analog signal 2
LED green (Analog 3)	Analog signal 3
LED green (PWR)	AS-i voltage
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault
LED green (Analog 4)	Analog signal 4
Operating current	< 80 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2
Operating temperature	0°C +70°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting

#### Connections:

Dimensions (L, W, H)

Protection category (DIN 40 050)

1	channel 1+
2	channel 1 Sense-
3	channel 1 -
4	channel 2 +
5	channel 2 Sense-
6	channel 2 -
7	channel 3 +
8	channel 3 Sense-
9	channel 3 -
10	channel 4 +
11	channel 4 Sense-
12	channel 4 -



90 mm, 80 mm, 70 mm

Housing IP65

1, 4, 7, 10 are internally connected

## AS-i Analog Module: 2 Pt100 Inputs + 2 Relais Outputs

Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

2 Pt100 Inputs + 2 Relais Outputs

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 





#### Article no. BW1552

The analog module has 2 Pt100 inputs and 2 relais outputs. The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. 2 analog sensors can be connected via cage clamp terminals. The sensors can be supplied by AS-i. The resolution of the analog

data is 16 bit/0,1°C. The Pt100 module contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

The relais outputs are galvanically isolated SPDT Reed-relais. They are switched with parameter bits P2 and P3.

#### Programming:

(Bit-stting of AS-i parameters)

#### Bit P0:

- 1: 50 Hz filter in A/D Converter active
- 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1:

- 1: 2 wire mode
- 0: 3 wire mode

#### Bit P2:

0:Relais 1 on

1: Relais 1 off

#### Bit P3

- 0: Relais 2 on
- 1:Relais 2 off

#### Accessories:

AS-i substruce module to connect 2 AS-i flat cables (Art. no. BW1180, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cables (Art. no. BW1182, see also page 148)

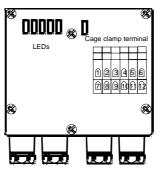
The resolution of the difference of the difference of the difference of		
Article no.	BW1552	
Inputs	2 Pt100 inputs	
Outputs	2 relais outputs	
Supply	via AS-i/extern	
Resolution/Bit	16 Bit/0,1 °C	
Measuring range [°C]	-200°C +850°C	
AS-i Profile	7.3	
ID Code	3 <sub>hex</sub>	
ID2 Code	D <sub>hex</sub>	
IO Code	7 <sub>hex</sub>	
Displays		
LED green (Analog 1)	Analog signal 1	
LED green (Analog 2)	Analog signal 2	
LED yellow (Rel 1)	Relais 1	
LED green (PWR)	AS-i voltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral far	
LED yellow (Rel 2)	Relais 2	
Operating current	< 80 mA	
Operating voltage	AS-i (30 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
Relais	SPDT, max 50 V, max. 0.5 A	
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2	
Operating temperature	0°C +70°C	
Storage temperature	-25°C +85°C	
Housing	Housing for DIN-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm	
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65	

#### Connections:

1	channel 1+
2	channel 1 Sense-
3	channel 1 -
4	channel 2 +
5	channel 2 Sense-
6	channel 2 -

8 relais 1 - COM 9 relais 1 - NC
9 relais 1 - NC
10 relais 2 - NO
11 relais 2 - COM
12 relais 2 - NC

<sup>1</sup> and 4 are internally connected



## **AS-i Balance Controller**



*Automatisierungstechnik* 

**AS-i Balance Controller** 

AS-i connection for a 6-wire load cell

Weights directly via AS-i

To nearly all controls

Tara via AS-i parameter





#### Article no. BW1465

The AS-i Balance Controller allows the connection of a load cell to AS-i. The weight will be transfered as 16 bits analog value according to AS-i profile 7.3. Via AS-i the weight is available to nearly all controls as 16 bits value. The setting and deleting of tara is made with the help of 2 AS-i parameters. The tara value is stored remanent.

The 6 lines load cells are connected directly via heavy gauge terminals onto a cage clamp block in the AS-i load cell controller. The AS-i load cell controller is located in a robust IP65 housing and can so be mounted near to the load cell. Longer lines between cells and controller can be avoided. The calibration is

bottoon cone and controller can be avoided. The campitation to
made with the help of a simply Windows calibration software and
a special calibration master (Article no. BW1728). With the cali-
bration on 2 points of reference the average value of 50 measure-
ments is formed. The output for a reference weight can be set
likewise simply with the help of the Windows software. As long as
the scales controller was not calibrated on a load cell, the
expenditure of the measured values takes place in mV/V (1 mV/V
corresponds to 5000 decimally).

#### Accessories:

Windows software for calibration

Calibration Master (Article no. BW1728)

AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cable (Article no. BW1180, page 148)

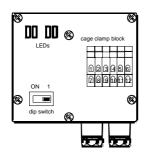
AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (Article no. BW1182, page 148)

AS-i Parameter		
0	Set tara	
1	Delete tara	
В	Filter 4 s	
С	Filter 3 s	
D	Filter 2 s	
Е	Filter 1 s	
F	No filter	

Article no.	BW1465	
Inputs	1 load cell	
Sensor supply	via AS-i	
Resolution	16 Bit	
Range of values	adjustable	
AS-i Profile	7.3	
ID Code	3 <sub>hex</sub>	
ID2 Code	C <sub>hex</sub>	
IO Code	7 <sub>hex</sub>	
Displays		
LED yellow (CAL)	Calibration	
LED green (IN)	Load cell connected	
LED green (PWR)	AS-i voltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault	
Operating current	< 80 mA	
Operating voltage	AS-i (30 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC	according to EN 50081-2, EN 61000-6-2	
Operating temperature	0°C +70°C	
Storage temperature	-25°C +85°C	
Housing	Housing for DIN-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm	
Protection category (DIN 40 050)	Housing	

#### Connections

Connections		
Pin	Connection	
1, 7	Supply +	
2, 8	Sensor line +	
3, 9	Output +	
4, 10	Output -	
	Sensor line-	
6, 12	Supply -	



Switch 1: Normal operation Switch on: Calibration

## **AS-i 3.0 Analog Module:** 2 analog Inputs (M12)



**Automatisierungstechnik** 

2 analog Inputs 4 ... 20 mA resp. 2 Pt100 Inputs

Infrared interface for slave addressing

Profile 7.A.9 "Plug and Play" as simple as digital AS-i-I/O

**Protection category IP65** 









Article no. BWU1893: 2 inputs 4 ... 20 mA on AS-i with M12 connectors in IP65, AS-i 3.0 AB slave Article no. BWU1894: 2 inputs 4 ... 20 mA on AS-i with M12 connectors in IP65, AS-i 2.1 single slave Article no. BWU1895: 2 inputs Pt100 on AS-i with M12 connectors in IP65, AS-i 3.0 AB slave

The analog module has 2 analog inputs 4 ... 20 mA resp. 2 Pt100

The connection of the sensors is made by M12 connectors. The current supply of the sensors is made out of AS-i.

Measured value transformation and data communication to the host take place asynchronously according to the respective AS-i profile. The resolution of the analog data is 11 resp. 14 bit.

Article no.	BWU1893	BWU1894	BWU1895
Inputs	2 inputs 4 20 mA		2 inputs Pt100
AS-i specification	AS-i 3.0 AB slave	AS-i 2.1 single slave	AS-i 3.0 AB slave
Sensor supply		via AS-i	
Internal resistance	82	Ω	-
Max. current per input	40 ı	mA	-
Resolution	11 resp	o.14 bit	14 bit
Range of value	4000 20000 dec. 0 27648 dec.		-200 °C +850 °C/ 0,4 °C -120 °C +130 °C/ 0,04 °C
Transformation speed	regular: 33 ms/14 bi	t, fast: 4,2 ms/11 bit	240 ms
AS-i Profile	7.A.9	7.3.D	7.A.9
ID Code	A <sub>hex</sub>	3 <sub>hex</sub>	A <sub>hex</sub>
ID1 Code	see code definition table	F <sub>hex</sub>	see code definition table
ID2 Code	9 <sub>hex</sub>	D <sub>hex</sub>	9 <sub>hex</sub>
IO Code	7 <sub>hex</sub>	7 <sub>hex</sub>	7 <sub>hex</sub>
Displays			
LED green (PWR)	LED on: Voltage at the AS-i clamps		
LED red (FAULT)	LED on: AS-i communication error LED flashing: AS-i periphal fault		error
LED yellow (state: In 1, In 2)	LED off: no signal, resp. channel 2 is switched off (BW1894 only)		
	LED on: Signal in the range of values LED flashing: Signal out of the range of values		
Operating current	< 200 mA		< 80 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4		
Operating temperature	0°C +70°C		
Storage temperature	-20°C +85°C		
Housing	Housing for DIN-rail mounting		
Dimensions (L, W, H)	80 mm, 45 mm, 24,5 mm		
Protection category DIN 40 050	Housing IP65		

# AS-i 3.0 Analog Module: 2 analog Inputs (M12)



Automatisierungstechnik

Bit-setting of AS-i parameters	BWU1893	BWU1894	BWU1895
Bit P0	Periphal fault is indicated     Periphal fault is not indicated		
Bit P1		20000 dec. 648 dec. (Siemens format)	1: 2 wire mode 0: 4 wire mode
Bit P2	1: regular 0: fast		1: -200 °C +850 °C 0: -120 °C +130 °C

Code definition for article no. BWU1893 and BWU1895			
ID1	14 bit	12 bit	
Channel 1	0; 2; 3	1	
Channel 1+2	4; 5; 7 (Default setting ID1=7)	6	

BWU1893 + BWU1895 can transfer 12 and/or 14 bits of values. Via ID1 the data capacity and the channel number can be defined.

#### Accessories

AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables (article no. BW1180, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (article no. BW1181, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (article no. BW1182, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (article no. BW1183, see also page 148)

AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket (article no. BW1438, see also page 148)

#### Pinning:

BWU1893, BWU1894

1	24 V
2	Sig+
3	0 V
4	0 V
5	Shield

#### BWU1895

1	CH+
2	CHS+
3	CH-
4	CHS-
5	Shield



## AS-i 3.0 Analog Module: Analog Input and Output Module (M12)

*Automatisierungstechnik* 

iedemann

1 analog Input/1 analog Output 4 ... 20 mA or 0 ... 10 V in one Module

Automatic switching between current and voltage

8, 12 or 16 transmitted bits via 2, 3 or 4 AS-i slave address

Profile S-6.0.x

**Protection category IP65** 





Article no. BWU1853: 1I/1O, 4 .. 20 mA or 0 .. 10 V (24 V auxiliary on M12) Article no. BWU1917: 1I/1O, 4 .. 20 mA or 0 .. 10 V (supplied out of AS-i)

The analog module has 1 analog input and 1 analog output. Current or voltage modules can be attached over M12 connectors. The module switches automatically over between current and voltage depending upon the occupied socket.

The current supply is made out of an external voltage supply (according to PELV, by BWU1853) or out of AS-i (BWU1917).

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs according to AS-i Profile S-6.0.x. The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-i parameters.

Optical addressing is not possible.

Configuration	notes
---------------	-------

IO code 6 ID code 0

ID1 code:

- The ID 1 code can be written for all slaves, but only the slave with the lowest address defines the code for the remaining slaves.
- The ID1 code is equal for all slaves.
- The ID2 code for all slaves (for each different according to the profile) is specified by the ID1 code.

#### Number of associated AS-i slaves

ID1 = A: 2 AS-i slaves according to 8 bit ID1 = B: 3 AS-i slaves according to 12 bit else: 4 AS-i slaves according to 16 bit

Article no.	BWU1853	BWU1917	
Supply	24 V auxiliary on M12 1 A out of aux. 24 V	24 V auxiliary on M12 100 mA out of AS-i	
Outputs	0 20 mA	or 0 10 V	
Inputs	4 20 mA	or 0 10 V	
Internal resistance	50 Ω or	100 kΩ	
Max. current per input	40	mA	
Resolution	16 bit/1 μA o	r 16 bit/1 mV	
AS-i profile	S-6	.0.x	
Number of transmitted bits	8, 12	2, 16	
Impedance	2 single s	lave loads	
ID Code	(	)	
ID2 Code	acc. to	profile	
IO Code	6 <sub>h</sub>	nex	
Displays			
LED green (PWR)	AS-i v	oltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fa		
LED green (AUX)	voltage supply 24 V for the analog par		
LED yellow (In U)	state of channel Input U		
LED yellow (In I)	state of cha	nnel Input I	
LED yellow (Out U)	state of char	nnel Output U	
LED yellow (Out I)	state of char	nnel Output I	
Operating current	< 80	) mA	
Operating voltage	AS-i (30	0 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 61000-6-2,	EN 61000-6-4	
Ambient operating temperature	0°C .	. +70°C	
Storage temperature	-20°C .	. +85°C	
Housing	housing for DIN-rail mounting		
Dimensions (L, W, H)	80 mm, 90 mm, 45 mm		
Protection category (DIN 40 050)	housin	g IP65	

## AS-i 3.0 Analog Module: Analog Input and Output Module (M12)

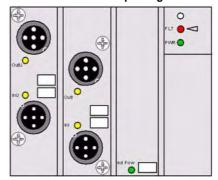


Automatisierungstechnik

#### **Programming**

<u> </u>	IDO On Inc.				
	ID2 Codes				
	Adr n	Adr n+1	Adr n+2	Adr n+3	
2 slaves = 8 bit	Α	5	-	-	
3 slaves = 12 bit	В	6	5	-	
4 slaves = 16 bit	С	7	6	5	
	Param	eter (first addr	ess)		
Parameter	Name	Description			
P0	Auto/Fix	voltage	witching betwee		
P1	Out U/I	If P0 = 0: 1: Outl active 0: OutU active else not used			
P2	Peripheral fault	peripheral fault is indicated     peripheral fault is not indicated			
P3	In U/I	If P0 = 0: 1: Inl active 0: InU active else not used			
	Paramet	er (second add	dress)		
Parameter	Name	Description			
P1, P0	Convertion rate InI, InU	e 11: fastest: 1 ms/8 bit 01: medium fast/precise: 5 ms/12 bit 10: highest precision: 20 ms/16 bit 00: not used			
P2	Format		00, 20 mA = 200 48, 20 mA = 276 (rmat)		
P3	Bridge	1: Pin 2 and pi 0: Pin 2 and pi	n 4 bridged n 4 not bridged		

#### Socket allocation and pinning



No.	Inl, InU	Outl, OutU
	Sig+	
	+24 V 0 V FE	Sig+ Sig-
	Sig-	
1	+24 V	Sig+
2	Sig+	not used
3	0 V	Sig-
4	Sig-	not used
5	Shield	Shield

#### Accessories:

- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables (art. no. BW1180, see also page 148)
- AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (art. no. BW1181, see also page 148)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (art. no. BW1182, see also page 148)
- AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (art. no. BW1183, see also page 148)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket (art. no. BW1438, see also page 148)

# AS-i Analog Module: 4 analog Inputs (M12)



Automatisierungstechnik

#### 4 analog Inputs on M12 Socket

Galvanical separation to AS-i

4 ... 20 mA 0 ... 10 V

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP65** 







Article no. BWU1359 for 4 ... 20 mA Article no. BWU1360 for 0 ... 10 V

#### Article no. BWU1742 for 0 ... 10 V, advanced temperature range: -20°C ... +70°C

The analog module has 4 analog inputs.

The connection of the sensors is made by **M12 connectors**. The current supply of the sensors can made out of AS-i or an external voltage supply (according to PELV). The current supply switches automatically to the supply out of external voltage supply, as soon as an external voltage is connected.

The analog sensors and AS-i are galvanical separated.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. The resolution of the analog data is 16 Bit.

With infrared interface for slave addressing.

Article no.	BWU1359	BWU1360	BWU1742	
Inputs	4 inputs 4 20 mA	4 ir	nputs 0 10 V	
Voltage supply, sensors	via AS-i/extern	Vi	a AS-i/extern	
Internal resistance	50 Ω		100 kΩ	
Max. current per input	40 mA		40 mA	
Resolution	16 Bit/1 μA		16 Bit/1 mV	
Range of value	4000 20000 dez.	0	10000 dez.	
AS-i Profile		7.3		
ID Code		3 <sub>hex</sub>		
ID2 Code		E <sub>hex</sub>		
IO Code		7 <sub>hex</sub>		
Displays				
LED green (PWR)		AS-i voltage		
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault			
LED green (AUX)	Voltage supply 24 V for the analog part			
LED yellow (In 1)	State of channel 1			
LED yellow (In 2)	State of channel 2			
LED yellow (In 3)	State of channel 3			
LED yellow (In 4)	State of channel 4			
Operating current	< 200 mA			
Operating voltage	AS-i (30 V DC)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2			
Operating temperature	0°C	+70°C	-20°C +70°C	
Storage temperature	-20°C	. +85°C	-20°C +85°C	
Housing	Housing for DIN-rail mounting			
Dimensions (L, W, H)	80 mm, 90 mm, 43 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65			

# AS-i Analog Module: 4 analog Inputs (M12)

Bihl + Wiedemann

Automatisierungstechnik

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

Bit P0 (BWU1359):

- 1: Bridge between Pin 3 and 4 active
- 0: Bridge between Pin 3 and 4 not active

Bit P0 (BWU1360, BWU1742):

Not used

Bit P1 and P2:

#### Analog input is

		-			
P1	P2	1	2	3	4
0	0	on	off	off	off
0	1	on	on	off	off
1	0	on	on	on	off
1	1	on	on	on	on

#### Bit P3:

- 1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated
- 0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

#### Accessories:

- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables (article no. BW1180)
- · AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (article no. BW1181)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (article no. BW1182)
- · AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (article no. BW1183)
- · AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket (article no. BW1438)

#### M12 connector:



1	24 V extern
2	Sig. +
3	0 V
4	Sig
5	Shield

# AS-i Analog Module: 4 analog Outputs (M12)



Automatisierungstechnik

#### 4 analog Outputs on M12

Galvanical seperation to AS-i

0 ... 20 mA 0 ... 10 V

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP65** 







Article no. BWU1361 for 0 ... 20 mA

Article no. BWU1362 for 0 ... 10 V

Article no. BWU1722 for 0 ... 20 mA, 24 V extern on M12

Article no. BWU1736 for 0 ... 10 V, advanced temperature range: -20°C ... +70°C

The analog module has 4 analog outputs.

The connection of the actuators is made by **M12 connectors**. The current supply of the analog part (BWU1361, BWU1362) can made out of AS-i or an external voltage supply (according to PELV).

The current supply switches automatically to the supply out of external voltage supply, as soon as an external voltage is connected (BWU1361, BWU1362, BWU1736). At BWU1722 the

external 24 V supply is distributed additionally on M12 connectors for supply of small actuators ( $I_{max} < 1,1$  A).

The actuators and AS-i are galvanical seperated.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3. The resolution of the analog data is 16 Bit.

With infrared interface for slave addressing.

Article no.	BWU1361 CUL US LISTED PROCESSION FOR	BWU1722	BWU1362	BWU1736 LISTED BOCOTTON
Inputs	4 outputs (	) 20 mA	4 out	puts 0 10 V
Voltage supply, actuators	-	24 V extern 1,1 A		-
Resolution	16 Bit	t/1 μA	1	6 Bit/1 mV
Range of value	0 200	000 dec.	0	. 10000 dec.
AS-i Profile		7	.3	
ID Code		3 <sub>t</sub>	nex	
ID2 Code		6 <sub>t</sub>	nex	
IO Code		7 <sub>t</sub>	nex	
Displays				
LED green (PWR)		AS-i v	roltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault			
LED green (AUX)	Voltage supply 24 V for the analog part			
LED yellow (Out 1)	State of channel 1			
LED yellow (Out 2)	State of channel 2			
LED yellow (Out 3)	State of channel 3			
LED yellow (Out 4)	State of channel 4			
Operating current	< 200 mA	< 100 mA		< 200 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2			
Operating temperature	0°C +70°C -20°C +70°			-20°C +70°C
Storage temperature	-20°C +85°C -20°C +85°			-20°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting			
Dimensions (L, W, H)	80 mm, 90 mm, 43 mm			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65			

## **AS-i Analog Module:** 4 analog Outputs (M12)



**Automatisierungstechnik** 

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

1: Profile 7.3 is monitored

0: Profile 7.3 is not monitored

Bit P1, P3: not used

1: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is indicated

0: Peripheral fault (e. g. broken wire to the sensor) is not indicated

#### M12 connector:



BWU1361, BWU1362. BWU1736:

1	Sig.+
2	n.c.
3	Sig
4	n.c.
5	Shield

BWU1722:

1	Sig.+
2	24 V ext.
3	Sig/0 V
4	n.c.
5	Shield

#### Accessories:

- · AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables (article no. BW1180)
- · AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (article no. BW1181)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (article no. BW1182)
- AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (article no. BW1183)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket (article no. BW1438)

## AS-i Analog Module: 4 Pt100 Inputs (M12)



*Automatisierungstechnik* 

#### 4 Pt100 Inputs on M12

Galvanical seperation to AS-i

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**Protection category IP65** 







Article no.

Resolution

AS-i Profile

ID Code

ID2 Code

IO Code

Displays

Voltage supply, sensors

Internal resistance

Range of value [°C]

LED green (PWR)

LED red (FAULT)

LED yellow (I1)

LED yellow (I2)

LED yellow (I3)

LED yellow (I4)

Operating current

Operating voltage

**EMC** directions

Housing

Voltage of insulation

Operating temperature

Storage temperature

Dimensions (L, W, H)

Protection category (DIN 40 050)

Inputs

#### Article no. BWU1363

The analog module has 4 Pt100 inputs.

The connection of the sensors is made by M12 connectors. The analog sensors and AS-i are galvanical seperated.

The conversion of the measured value and the data transmission via AS-i occurs asynchronically according to AS-i Profile 7.3.

**BWU1363** 

4 Pt100 inputs via AS-i/extern

50 Ω

16 Bit/0,1 °C

-200°C ... +850°C

7.3

3<sub>hex</sub>

E<sub>hex</sub>

7<sub>hex</sub>

AS-i voltage

AS-i communication error, peripheral fault

State of channel 1

State of channel 2

State of channel 3

State of channel 4

< 80 mA

AS-i (30 V DC)

≥ 500 V

EN 50081-2. EN 61000-6-2 0°C ... +70°C

-20°C ... +85°C

Housing for DIN-rail mounting

80 mm, 90 mm, 43 mm

Housing IP65

The resolution of the analog data is 16 bit. The analog modules contains 50 Hz and 60 Hz filters. These filters can be optionally activated with the help of the AS-Interface parameters.

With infrared interface for slave addressing.

#### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

- 1: 50 Hz filter in A/D Converter active 0: 60 Hz filter in A/D Converter active

#### Bit P1 and P2:

A peripheral fault can be released through chan-

P1	P2	1	2	3	4
0	0	yes	no	no	no
0	1	yes	yes	no	no
1	0	yes	yes	yes	no

#### Bit P3:

- 1: 2 wire mode
- 0: 4 wire mode



#### M12 connector

WIZ CONNECTOR.		
1 CH+		
2 CHS+		
3 CH-		
4 CHS-		
5 Shield		

#### Accessories:

- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables (article no. BW1180)
- AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (article no. BW1181)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (article no. BW1182)
- AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (article no. BW1183)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket (article no. BW1438)



AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

## **OEM Modules/AS-i Special Slaves**

Automatisierungstechnik

#### **Overview OEM Modules/AS-i Special Slaves**

Housing	Module	Art. No.	Characteristic	P.
	140:01/00 40 41	IDM/4404	1	
A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA	AS-i 2I/2O-AB Module	BW1421 BW1490	with Fault LED output	92
		BW1443	with screw terminals	
The same of the sa		BW1957	without galvanical separation, screw terminal only on AS-i pins	
		BW1444	with wiring pins	
	IAC : 41/20 AD Martilla	IDW4200	Total order a sing	00
	AS-i 4I/3O-AB Module	BW1386	with wiring pins	93
		BW1387	with screw terminals	
	AS-i 4I/4O Module	BW1218	with wiring pins	94
	ACT 4//40 INIQUIE	BW1219	with screw terminals	54
		BWIZI9	with screw terminals	
	IAS: 41/40 OFM Modulo	DW4600	Luith corou to resinale	O.F.
	AS-i 4I/4O OEM Module	BW1628	with screw terminals	95
	Ino: 41/40 M	DIA/4000	T	
3 (8)	AS-i 4l/4O Module	BW1388	galvanical separated, with wiring pins	96
		BW1389	galvanical separated, with screw terminals	
	AS-i 4I/4O Module with LEDs	BW1468	LED display of the I/Os LED display of the I/Os, with wiring pins	97
		BW1469 BW1470	LED display of the I/Os, with wiring pins LED display of the I/Os, with screw terminals	
		BW1789	LED display of the I/Os, with screw terminals, lacquered	
	AS-i 6O-AB Module	BW1627	with screw terminals	98
	, i.e. i. de i i i i i i i i i i i i i i i i i i	5001021	mar colon terriniae	55

## **OEM Modules/AS-i Special Slaves**



#### Automatisierungstechnik

100	AS-i 8I Module	BW1351	with wiring pins	99
		BW1352	with screw terminals	
(6) /0	AS-i 8I/8O Module	BW1898	AS-i 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O Single Slaves	100
		BW1899	AS-i 3.0 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O-AB Slaves	
	AS-i 16I/16O Module	BW1900 BW1901	AS-i 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O Single Slaves AS-i 3.0 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O-AB Slaves	100
B   C   C   C   C   C   C   C   C   C		5111001	7.6 Fo. 76.7 Fo. 76.7 Fo. 7.6	
	AS-i OEM Slave with serial Interface		developing platform for client specific electronics, specific	102
	No rozim diare min cona mionace		serial protocols	102
	AS-i OEM Power Supply Module	BW1485	OEM power supply out of AS-i	103
	AS-i OEM Carrier Board	BW1484	12 inputs - 12 outputs, 3 AS-i slave modules insertable	104
	AO TOLIM Gamer Board	BWI404	12 Inputs - 12 outputs, 5 AO 1 stave modules insertable	104
		I DW4400		405
11	AS-i 4l Module for Building Automation	BW1100		105
	AO : Mater Ocales I Markets 61/20	DWAAOA	T	405
	AS-i Motor Control Module 21/20	BW1101		105

## **OEM Modules/AS-i Special Slaves**



**Automatisierungstechnik** 

Special AS-i Slaves Solutions

to integrate in specific elektronics,

for building automation,

coupling of 2 AS-i networks,

to connect serial devices to the AS-i

Bihl+Wiedemann does not offer standard AS-i I/O modules to connect standard sensors or actuators to the AS-i. The focus is more to use AS-i slaves to solve very special problems in different fields with AS-i. Further special solutions on request.

#### AS-i 4I/4O Module

The AS-i 4I/4O Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The module can be used perfectly to integrate into client specific hardware, e. g. push button panels, signal lamps, actuating drives, etc.



These AS-i Slaves are board bases solutions to fit in installation housings. They are perfect to be used for building automation like lighting systems, venetian blind applications, etc.

#### Coupling of 2 AS-i systems

The AS-i/AS-i Coupler provides the easiest solution to exchange data between two PLCs via AS-i. In big applications with more than one AS-i network there is often a need to exchange data between two AS-i networks e. g. to report status information. With the use of the AS-i/AS-i coupler to solve these problems the installations costs as well as the components costs can be reduced.

#### Cylindrical AS-i slaves

The cyclindrical AS-i Slaves are AS-i I/O modules inside stainless steel sleeves. They can be mounted via reduction adapters in PG or metrical fittings. In that way devices with high protection can easily be interfaced to AS-i.

#### Connection of serial devices to the AS-i

The AS-i Slaves with serial interface offer the posibility to connect complex devices, HMI terminals, serial printers, barcode scanners etc., to the AS-i.

For special applications a new firmware to connect a special device with serial interface can be implemented on the AS-i slave. In that way the serial device can be optimaly adjusted to the AS-i.



4I/4O Module to integrate in client specific electronics

AS-i 4I Module for building automation





AS-i/AS-i Coupler

Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O





AS-i Slave with serial interface in protection class IP20

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 91

AS-i Slaves

# Wiedemann

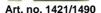
**Automatisierungstechnik** 

#### AS-i 2I/2O-AB Module

**AS-i Specification 2.1** AB Slave (up to 62 slaves)

**Additional 2 holes** for







with screw terminals



with wiring pins



Article no. BW1421

Article no. BW1443 with screw terminals

Article no. BW1957 without galvanical separation, screw terminal only on AS-i pins

Article no. BW1444 with wiring pins

#### Article no. BW1490 with Fault LED output

The AS-i 21/2O-AB Module, which meets the requirements of the new AS-i Specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The board is completely powered by AS-i. The inputs and outputs are short circuit and overload protected.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog. Using the inputs, you can interrogate up to 2 mechanical switching elements. Using the outputs, you can drive up to 2 indicator lights, with the power being drawn from the AS-i system.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed

The AS-i 2I/2O-AB Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Advanced adressing (AB-technology, up to 62 slaves) is possible.

Article no.	BW1421	BW1443	BW1957	BW1444	BW1490
Connection	-	Screw terminal	Screw terminal only on AS-i pins	Wiring pins	-
Connection		Circuit board installation			
Quiescent current (Input = 0, Output = 0)			≤ 20 mA		
Switching threshold of inputs			$\leq$ 0,8 mA (low $\geq$ 5 mA (high)	,	
U		20 30 V DC			
Outputs		2, electronic			
Loading capacity		80 mA per output (sum of all outputs < 80 mA) 24 V DC			
Length of connector cables		I/O: max. 1,5 m			
Operating voltage			via AS-i		
Operating current			≤ 200 mA		
EMC directions		EN	1 61 000-6-2 , EN 6°	1 000-6-4	
Operating temperature			-25°C +70°	С	
Storage temperature		-40°C +70°C			
Protection category (EN 60 529)	IP00 (soldering pins) IP20 (build in)				
Allowable shock and	≤ 15 g, T ≤ 11 ms				
vibration stress	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude				
Dimensions (L, W, H)		29,7 mm,	36,5 mm, 10 mm		27,7/36,5/10 mm
Art no.: 1421/1443/1957/14	44	Art. no	o.: 1490	Art. no.: 1421/	1443/1957/1444

#### **Programming** (Bit-setting)

## Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Output A1

D1 Output A2

D2 Input E1 D3 Input E2

Parameter bit Bit Function

P0 not used

P1 not used

P2 not used P3 not used

## Programming:

Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

Art. no.: 1490

IO Code B ID Code Α ID2 Code E

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 92 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

AS-i 4I/3O-AB Module

AS-i Specification 2.1 AB-Slave (up to 62 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles









## ZSINTERFACE

#### Article no. BW1386 with wiring pins

#### Article no. BW1387 with screw terminals

The AS-i 4I/3O-AB Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i Slave. The board is completely powered by AS-i. The inputs and outputs are short circuit and overload protected.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog.

Using the inputs, you can interrogate up to 4 mechanical switching elements. Using the outputs, you can drive up to 3

indicator lights, with the power being drawn from the AS-i system.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i 4I/3O-AB Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Advanced adressing (AB-technology, up to 62 slaves) is possible

## Programming

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1/Output O1 D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

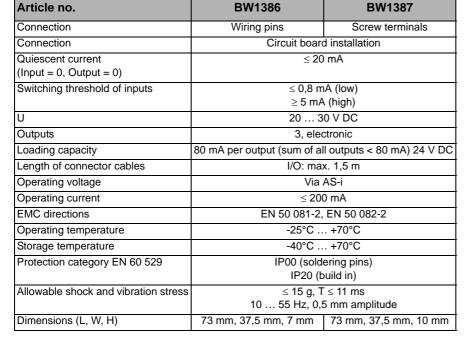
P2 not used

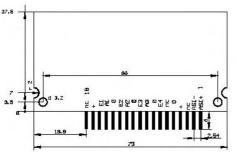
P3 not used

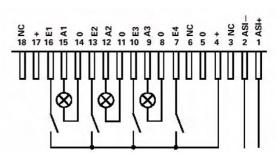
#### Programming:

Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

IO Code 7 ID Code A ID2 Code E







Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 93

# + Wiedemann

Automatisierungstechnik

#### AS-i 4I/4O Module

AS-i Specification 2.1 Single Slave (up to 31 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles







with screw terminals



#### Article no. BW1218 with wiring pins

#### Article no. BW1219 with screw terminals

The AS-i 4l/4O Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The board is completely powered by AS-i. The inputs and outputs are short circuit and overload protected.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog.

Using the inputs, you can interrogate up to 4 mechanical switching elements. Using the outputs, you can drive up to 4 indicator lights, with the power being drawn from the AS-i system.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well. The AS-i 4l/4O Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Article no.	BW1218	BW1219	
Connection	Wiring pin	Screw terminals	
Connection	Circuit board	d installation	
Quiescent current	≤ 20	) mA	
(Input = 0, Output = 0)			
Switching threshold of inputs	≤ 0,8 m	` ,	
	≥ 5 mA	(high)	
U	20 3	0 V DC	
Outputs	4	4	
Loading capacity	100 mA per output (sum of all outputs < 180 mA) 24 V I		
Length of connector cables	I/O: ma	x. 1,5 m	
Operating voltage	Via	AS-i	
Operating current	≤ 20	0 mA	
EMC directions	EN 50 081-2,	EN 50 082-2	
Operating temperature	-25°C	. +70°C	
Storage temperature	-40°C	. +70°C	
Protection category EN 60 529	IP00 (soldering pins)		
	IP20 (build in)		
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms		
	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude		
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 7 mm	73 mm, 37,5 mm10 mm	

#### Programming

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1/Output O1

D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

P2 not used

P3 not used

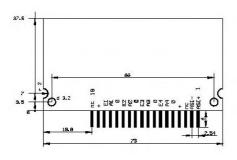
#### Programming:

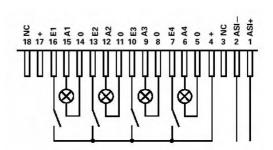
Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

IO Code 7

ID Code 0

ID2 Code F





AS-i 4I/4O OEM Module

AS-i Specification 2.1 Single Slave (up to 31 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles

Outputs galvanical separated Inputs supplied by AS-i





#### Article no. BW1628 with screw terminals

The AS-i 4l/4O OEM Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The supply of the inputs is made out of AS-i. The outputs are powered out of separated 24 V and are gavanical separated to the AS-i. Besides the in- and outputs are short-circuit-protected, overload-proof and pole-protected.

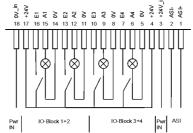
The state of the in- and outputs is indicated through 8 LEDs. Additionally the both AS-i LEDs (PWR green and FAULT red) display the state of the AS-i slaves as by AS-i slaves usually and  $U_{aux}$  is indicated with a green LED.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog. A short-circuit of the outputs is notified as peripheral fault.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i 4I/4O OEM Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Article no.	BW1628	
Connection	Screw terminals	
Connection	Circuit board installation	
8 LEDs yellow	States of in-/output channel 1 - 4	
LED green (PWR)	AS-i voltage OK	
LED red (FAULT)	Communication error	
LED green (U <sub>aux</sub> )	Separated 24 V OK	
Quiescent current (Input = 0, Output = 0)	< 20 mA	
Switching threshold of inputs	< 0,8 mA (low), > 5 mA (high)	
U	20 30 V DC (PELV)	
Outputs	4, electronic	
Loading capacity of inputs	Sum of all inputs < 180mA, supplied out of AS-i	
Loading capacity of outputs	150 mA per output (sum of all outputs < 500mA), supplied by separated 24 V <sub>DC</sub>	
Length of connector cables	I/O: max. 1,5 m	
Operating voltage	Via AS-i	
Operating current	< 20 mA	
EMC directions	EN 50 081-2, EN 50 082-2	
Operating temperature	-25°C +70°C	
Storage temperature	-40°C +70°C	
Protection category EN 60 529	9 IP00 (soldering pins) IP20 (build in)	
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 10 mm	



Programming (Bit-setting)

#### Data bit

(input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1/Output O1

D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

P2 not used

P3 not used

#### Programming:

Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

IO code

ID2 code E

#### Hint

The module can not be used with the OEM carrier board BW1484.

0 V is generated out of 0V\_in, +24 V is generated out of ASI+

Between +24 V and 0 V no consumers may be connected.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 95

# Wiedemann

*Automatisierungstechnik* 

#### AS-i 4I/4O Module

**AS-i Specification 2.1** Single Slave (up to 31 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles

Inputs/outputs galvanical separated







with screw terminals

 $\epsilon$ 



#### Article no. BW1388 with wiring pins

#### Article no. BW1389 with screw terminals

The AS-i 4I/4O Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The inputs and outputs are powered out of separated 24 V and are gavanical separated to the AS-i. Besides they are short-circuit-protected, overload-proof and pole-protected.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog.

Using the inputs, you can interrogate up to 4 mechanical switching elements. Using the outputs, you can drive up to 4 indicator lights, with the power for the inputs and the outputs being drawn from separated 24 V.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i 4I/4O Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Article no.	BW1388	BW1389	
Connection	Wiring pins	Screw terminals	
Connection	Circuit board	d installation	
Quiescent current	≤ 20	) mA	
(Input = 0, Output = 0)			
Switching threshold of inputs		nA (low)	
	≥ 5 m <i>A</i>	A (high)	
U	20 30 V	DC (PELV)	
Outputs	4	4	
Loading capacity	100 mA per output (sum of all outputs < 200 mA) 24 \		
Length of connector cables	I/O: max. 1,5 m		
Operating voltage	Via	AS-i	
Operating current	≤ 20	) mA	
EMC directions	EN 50 081-2,	EN 50 082-2	
Ambient operating temperature	-25°C	. +70°C	
Storage temperature	-40°C	. +70°C	
Protection category EN 60 529	IP00 (soldering pins)		
	IP20 (build in)		
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms		
	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude		
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 7 mm	73 mm, 37,5 mm, 10 mm	

#### **Programming**

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1/Output O1

D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

P2 not used P3 not used

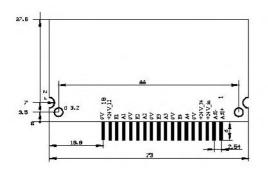
#### **Programming:**

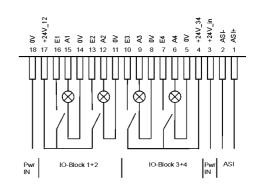
Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

IO code

ID code 0

ID2 code F





Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 96 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

AS-i 4I/4O Module with LEDs

LED display of the I/Os

AS-i Specification 2.1 Single Slave (up to 31 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles







Article no. BW1468

Article no. BW1469 with wiring pins

Article no. BW1470 with screw terminals

#### Article no. BW1789 with screw terminals, lacquered

The AS-i 4I/4O Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The board is completely powered by AS-i. The inputs and outputs are short circuit and overload protected. The status of the in- and outputs is displayed by 8 LEDs. Additionally the both AS-i LEDs (AS-i Power green and AS-i Error red) show the status of the AS-i slave as by AS-i slaves usually.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog.

Using the inputs, you can interrogate up to 4 mechanical switching elements. Using the outputs, you can drive up to 4 indicator lights, with the power being drawn from the AS-i system.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i 4I/4O Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

Article no.	BW1468	BW1469	BW1470 BW1789			
Connection	-	Wiring pin	Screw terminals			
Connection		Circuit board installat	tion			
Quiescent current	≤ 20 mA					
(Input = 0, Output = 0)						
Switching threshold of inputs		≤ 0,8 mA (low)				
		$\geq$ 5 mA (high)				
U		20 30 V DC				
Outputs	4					
Loading capacity	100 mA per output (sum of all outputs < 180 mA) 24 V DC					
Length of connector cables		I/O: max. 1,5 m				
Operating voltage		Via AS-i				
Operating current		≤ 200 mA				
EMC directions		EN 50 081-2, EN 50 0	82-2			
Operating temperature		-25°C +70°C				
Storage temperature		-40°C +70°C				
Protection category		IP00 (soldering pins	s)			
EN 60 529		IP20 (build in)				
Allowable shock and		≤ 15 g, T ≤ 11 ms				
vibration stress	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude					
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,	5 mm, 7 mm	73 mm, 37,5 mm, 10 m			

## Programming

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1/Output O1

D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

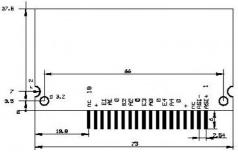
P2 not used

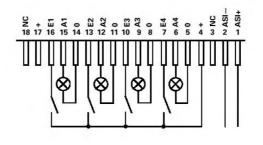
P3 not used

#### Programming:

Address preset 0 changeable via bus master or programming devices

IO Code 7 ID Code 0 ID2 Code F





Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 97



AS-i 60-AB Module

**AS-i Specification 2.1** AB-Slave (up to 62 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles



with screw terminals



#### Article no. BW1627 with screw terminals

The AS-i 6O-AB Module, which meets the requirements of the new AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for an AS-i slave. The board is completely powered by AS-i. The outputs are short circuit and overload protected.

The board consists out of 2 AS-i A/B Slaves.

If bus communication is interrupted (master failure), the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog. Using the outputs, you can drive up to 6 indicator lights, with the power being drawn from the AS-i system.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be

The module offers additionally 2 holes for assembly angles.

AS-i adressing/startup: The second AS-i slave is disconnected until the first AS-i slave is in data exchange. Also with the help of a dip-switch the 2. AS-i slave could be separated from the AS-i

Article no.	BW1627		
Connection	Screw terminals		
Connection	Circuit board installation		
Quiescent current (Output = 0)	≤ 20 mA		
Outputs	6, electronic		
Loading capacity	100 mA per output (sum of all outputs < 180 mA) 24 V DC		
U	20 30 V DC		
Supply current	Max. 200 mA		
Length of connector cables	Max. 1,5 m		
Operating voltage	Via AS-i		
Operating current	≤ 200 mA		
EMC directions	EN 50 081-2, EN 50 082-2		
Operating temperature	-25°C +70°C		
Storage temperature	-40°C +70°C		
Protection category EN 60 529	IP00 (soldering pins) IP20 (build in)		
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms 10 55 Hz, 0,5 mm amplitude		
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 10 mm		

#### **Programming**

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Functions

D0 Output O1, Slave 1

D1 Output O2, Slave 1

D2 Output O3, Slave 1

D3 -

D4 Output O4, Slave 2

D5 Output O5, Slave 2

D6 Output O6, Slave 2

D7 -

#### **Programming:**

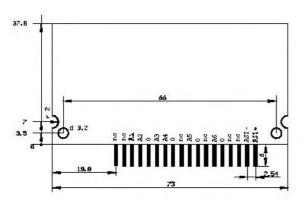
Address preset 0 + 0 changeable only via AS-i Master in configuration mode.

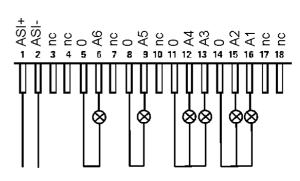
IO code: 8 ID code: A ID2 code: 0

1:2. AS-i slave connected



1:2. AS-i slave disconnected





Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 98 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

**AS-i 8I Module** 

**AS-i Specification 2.1** AB-Slave (up to 62 Slaves)

Additional 2 holes for assembly angles







with screw terminals



#### Article no. BW1351 with wiring pins

#### Article no. BW1352 with screw terminals

The AS-i 8I Module, which meets the requirements of the AS-i according to specification 2.1 is the board based solution for 2 AS-i slave. The board is completely powered by AS-i. The power supply is short circuit and overload protected.

The board exists of 2 AS-i A/B-Slaves.

With the inputs 8 mechnical switches can be interrogated.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i 8I Module offers additionally 2 holes for assembly angles.

AS-i Adressing: The second AS-i slave is disconnected until the first AS-i slave is in data exchange. Also with the help of a dip-switch the 2. AS-i slave could be separated from the AS-i line.

Article no.	BW1351	BW1352	
Connection	Wiring pin	Screw terminals	
Connection	Circuit board installation		
Quiescent current (Input = 0)	≤ 20	mA	
Switching threshold of inputs	≤ 0,8 m ≥ 5 mA	` '	
U	20 3	0 V DC	
Supply current	Max. 2	00 mA	
Length of connector cables	Max. 1,5 m		
Operating voltage	Via AS-i		
Operating current	≤ 200 mA		
EMC directions	EN 50 081-2, EN 50 082-2		
Operating temperature	-25°C	. +70°C	
Storage temperature	-40°C	. +70°C	
Protection category EN 60 529	IP00 (soldering pins) IP20 (build in)		
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms 10 55 Hz, 0,5 mm amplitude		
Dimensions (L, W)	73 mm, 37,5 mm, 7 mm	73 mm, 37,5 mm, 10 mm	

## **Programming**

(Bit-setting)

#### Data bit

(Input via AS-i)

Bit Function

D0 Input I1, slave 1

D1 Input I2, slave 1

D2 Input I3, slave 1

D3 Input I4, slave 1 D4 Input I5, slave 2

D5 Input I6, slave 2

D6 Input I7, slave 2

D7 Input I8, slave 2

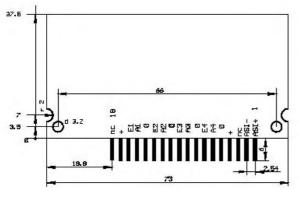
#### Programming:

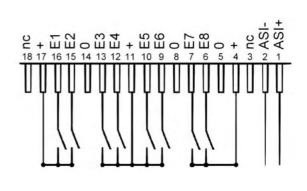
Address preset 0 + 0 changeable only via AS-i Master in configuration mode.

IO Code 0 ID Code A ID2 Code 2

5 1: 2. AS-i slave connected

1: 2. AS-i slave disconnected





Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 99

## AS-i 8I/80 / 16I/160 Module



*Automatisierungstechnik* 

AS-i 8I/8O OEM Module 2 4I/4O Single Slaves

AS-i 3.0 8I/8O OEM Module 2 4I/4O-AB Slaves

AS-i 16I/16O OEM Module 4 4I/4O Single Slaves

AS-i 3.0 16I/16O OEM Module 4 4I/4O-AB Slaves









Article no. BW1898 AS-i 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O Single Slaves

Article no. BW1899 AS-i 3.0 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O-AB Slaves

Article no. BW1900 AS-i 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O Single Slaves

#### Article no. BW1901 AS-i 3.0 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O-AB Slaves

The AS-i Special Slave is realized by 2 resp. 4 AS-i slaves. The board is completely powered by AS-i.

A watchdog function is integrated. It powers the outputs off, if bus communication is interrupted (master failure).

The inputs/outputs can head for up to 8 resp. 16 LEDs. The energy is supplied by the AS-i system.

The addressing of 2 resp. 4 AS-i slaves is very easy with the help of 2 resp. 4 addressing sockets.

The extended addressing (AB-technique: up to 62 slaves, Single Slaves: up to 31 slaves) is possible.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

Article no.	BW1898	BW1899	BW1900	BW1901
AS-i Specification	AS-i 2.1	AS-i 3.0	AS-i 2.1	AS-i 3.0
Extended addressing	≤ 31 slaves	≤ 62 slaves	≤ 31 slaves	≤ 62 slaves
Addressing	2 slaves	2 slaves	4 slaves	4 slaves
Connection		wirin	g pin	•
Connection		Circuit board	dinstallation	
Quiescent current (input = 0, output = 0)	≤ 40	mA	≤ 50	) mA
Switching threshold of		≤ 0,3 m	A (low)	
inputs		≥ 2 mA		
U	20 30 V DC			
Outputs	8 16		6	
Inputs	8 16		6	
Loading capacity	70 mA per output (sum of all outputs < 200 mA) 24 V DC, no inductive load, no short circuit			,
Length of connector cables		I/O: max	к. 1,5 m	
Operating voltage		via /	AS-i	
Operating current	≤ 40	) mA	≤ 50	0 mA
EMC directions	ΕN	N 61000-6-2,	EN 61000-6	6-4
Operating temperature		-25°C	+70°C	
Storage temperature	-40°C +70°C			
Protection category EN 60 529	IP00			
Allowable shock and	≤ 15 g, T ≤ 11 ms			
vibration stress	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude			
Dimensions (L, W, H)	104 mm, 41	mm, 16 mm	93 mm, 51	mm, 16 mm

#### **Programming** (Bit-setting)

#### Data bit (Input via AS-i) Bit Function

D0 Input I1/Output O1

D1 Input I2/Output O2

D2 Input I3/Output O3

D3 Input I4/Output O4

#### Parameter bit BW1898, BW1900

Bit Function P0 not used

P1 not used

P2 not used

P3 not used

#### Parameter bit BW1899, BW1901

#### Bit Function

P0 0 = off/1 = on (watchdog)

P1  $0 = on/1 = off (data input filter 128 \mu s)$ 

P2 0 = on/1 = off (synchronous data I/O mode)

P3 not used

#### **Programming:**

Address preset 0

changeable via bus master or programming devices

AS-i Spec. 2.1 3.0

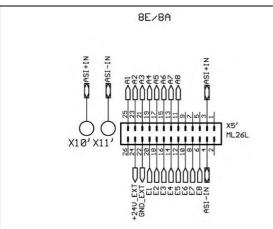
IO code

F ID code Α

(F) 7 (fixed) ID1 code

ID2 code E

#### Connnections 8I/8O Module



26 pin	Data bit	Signal name
1	-	-
2	-	-
3	ASI+	ASI +
4	ASI-	ASI-
5	-	-
6	ASI2.E3	E8
7	-	-
8	ASI2.E2	E7
9	-	-
10	ASI2.E1	E6
11	ASI2.A3	A8
12	ASI2.E0	E5
13	ASI2.A2	A7

26 pin	Data bit	Signal name
14	ASI1.E3	E4
15	ASI2.A1	A6
16	ASI1.E2	E3
17	ASI2.A0	A5
18	ASI1.E1	E2
19	ASI1.A3	A4
20	ASI1.E0	E1
21	ASI1.A2	A3
22	GND_EXT	GND_EXT
23	ASI1.A1	A2
24	+24V_EXT	+24V_EXT
25	ASI1.A0	A1
26	-	-

AS-i-Master/Gateways/

Links/Scanner

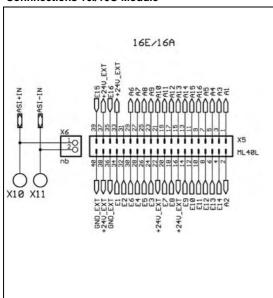
AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbusses/ Master Simulators

AS-i Safety

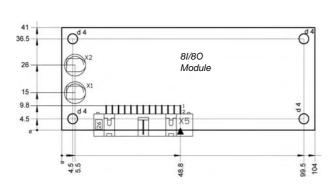
**Preisl Lists** 

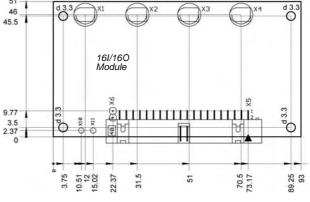
#### Connnections 16I/16O Module



40 pin	Data bit	Signal name
1	ASI1.A0	A1
2	ASI1.A1	A2
3	ASI1.A2	A3
4	ASI4.E1	E14
5	ASI1.A3	A4
6	ASI4.E0	E13
7	ASI2.A0	A5
8	ASI3.E3	E12
9	ASI4.A3	A16
10	ASI3.E2	E11
11	ASI4.A2	A15
12	ASI3.E1	E10
13	ASI4.A1	A14
14	ASI3.E0	E9
15	ASI4.A0	A13
16	+24V	+24V
17	ASI3.A3	A12
18	ASI2.E3	E8
19	ASI3.A2	A11
20	ASI2.E2	E7

40 pin	Data bit	Signal name
21	ASI3.A1	A10
22	+24V	+24V
23	ASI3.A0	A9
24	ASI1.E2	E3
25	ASI2.A3	A8
26	ASI2.E0	E5
27	ASI2.A2	A7
28	ASI1.E3	E4
29	ASI2.A1	A6
30	ASI2.E1	E6
31	-	-
32	ASI1.E1	E2
33	+24V	+24V
34	ASI1.E0	E1
35	ASI4.E3	E16
36	GND	GND
37	+24V	+24V
38	+24V	+24V
39	ASI4.E2	E15
40	GND	GND





## **AS-i OEM Slave with serial Interface**



Automatisierungstechnik

#### AS-i OEM Slave with serial Interface

Developing platform for client specific electronics, specific serial protocols

Single slave (A/B slave possible with appropriate protocol)

#### Additional 2 holes for assembly angles



**Technical data** 

can be operated easily in the AS-i master via the command interface from a PLC.

Customer-specific special orders are possible on short notice.

The AS-i OEM Slave with serial interface is a developing platform with its help client specific electronics can be connected to AS-i. With the help of the AS-i profile S-7.3 (other profiles on request) a grater data volume can be transferred via AS-i easily. The data

#### Programming

(Bit-setting)

#### Data range

Analog input data image, channel 1

#### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used

P2 not used P3 not used

#### ${\bf Programming:}$

Address preset 0

changeable via bus master or programming devices

IO code 7 ID code 3 ID2 code 8

Connection	Screw terminals
Connection	Circuit board installation
Customer interface	TTL, RS 232 or RS 485,
	galvanical separated to AS-i
Baud rates	Up to 19200 bit/s
Length of connector cable	I/O: max. 1,5 m
Operating voltage AS-i part	Via AS-i
Operating voltage customer interface	20 30 V DC,
	80 mA out of customer electronic,
	5 V supply on request
Operating current AS-i part	≤ 100 mA
EMC directions	EN 61 000-6-2, EN 61 000-6-4
Operating temperature	-25°C +70°C
Storage temperature	-40°C +70°C
Protection category (EN 60 529)	IP20 (build in)
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms
	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 10 mm

5			
2	-	66	-
7 15	O <sup>d 3-2</sup>	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, , , ,
	19.8	<b>-</b> ➡	2 54

Pin	Connection
1	ASI+
2	ASI-
3	nc
4	nc
5	nc
6	nc
7	nc
8	nc
9	nc

Pin	Connection
10	RXD TTL
11	TXD TTL
12	TXD RS 232
13	RXD RS 232
14	GND supply input
15	RS 485 positive
16	RS 485 negative
17	24 V supply input
18	nc

## **AS-i OEM Power Supply Module**



Automatisierungstechnik

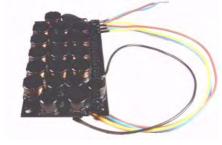
**AS-i OEM Power Supply Module** 

**OEM Power Supply out of AS-i** 

Uaux out of AS-i

1,5 A max. (by approx. 24 V)

Help energy out of AS-i





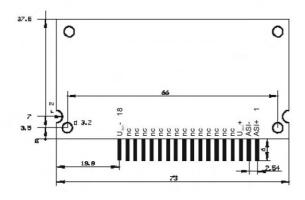


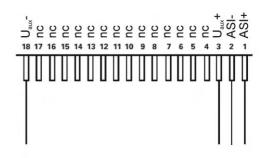
#### Article no. BW1485

With the help of the OEM Power Supply Module it is possible to take out up to 1,5 A current (by approx. 24 V) out of AS-i. The help energy can be used for supply of ventils or other consumers. Every time if there is no additional help energy for supply available for example in moved parts, in robots or by far away locations in a plant, it is possible to take out the help energy out of AS-i with the help of the OEM Power Supply Module. With help of the OEM Power Supply Module it is possible to cut of conducting additional 24 V help energy to bad accessible places.

The OEM Power Supply Module occupies no slave addresses. But the module loads the AS-i circuit with the impedance of 7 AS-i slaves (single slaves). Therefore the maximum account of slaves is restricted. According AS-i specification it is allowed to operate only up to 24 single or 48 AB-slaves in connection with a OEM Power Supply Module at an AS-i rope. The OEM Power Supply Module is short circuit protected. For protection against dust and humidity the modul is varnished.

Article no.	BW1485
Connection	via fastened line
U <sub>aux</sub>	20 30 V DC
Loading capacity	1,5 A
EMC directions	EN 50 081-2 , EN 50 082-2
Operating temperature	-25°C +70°C
Storage temperature	-25°C +70°C
Protection category EN 60 529	IP00
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms 10 55 Hz, 0,5 mm amplitude
Dimensions (L, W, H)	73 mm, 37,5 mm, 7 mm





AS-i Slaves

## **AS-i OEM Carrier Board**



**Automatisierungstechnik** 

#### **AS-i OEM Carrier Board**

12 Inputs - 12 Outputs

3 AS-i Slave Modules insertable

Optimal easy connectibility

**Needs low space** 









#### Article no. BW1484

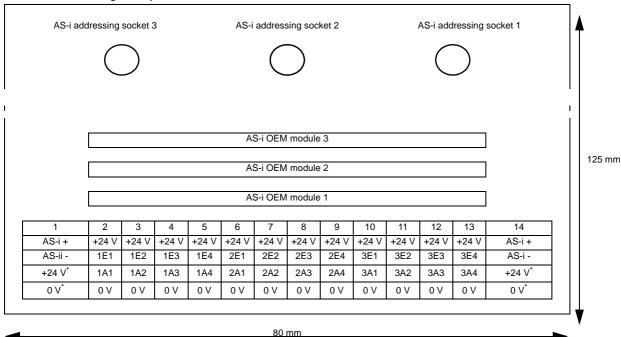
The AS-i OEM Carrier board allows the fitting of up to 3 carriers. The OEM Carriers are simply put with the wiring pins into the prescribed sockets. The signals of the OEM Carriers are connected 1 to 1 with the cage clamps of the OEM Carrier board. It ist possible to connect simply up to 12 inputs and 12 outputs with the help of cage clamps by low space consumption. All connections are accessible from one side.

The OEM Carrier board is suitable for the use of AS-i 4I/4O Modules with and without galvanical separation, AS-i 4I/3O-AB Mod-

#### Suitable modules:

Article	Building form	Article no.
4I/3O-AB module	wiring pins	BW1386
4I/4O module	wiring pins	BW1218
4I/4O module with galvanical seperation	wiring pins	BW1388

#### Connection of the cage clamp block:



<sup>:</sup> The feeding of the +24 V module supply only by use of galvanical separated 4I/4O Modules (Article No. BW1388). By all other modules these cage clamps are unconnected.

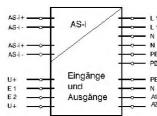
## **AS-i Motor Control Module (21/20)**



**Automatisierungstechnik** 



Connections:





#### Article no. BW1101

This module is an AS-i slave with two inputs and two outputs. It is built for house automation. The outputs are 380 V relays (FINDER), which can be used to control motors (forward (FW), backward (BW), OFF).

The inputs can be connected with conventional sensors, keys or switches. The module can be installed in a SAREL 3160 casing. The wires are connected with cage clamp terminal blocks (no

screws). An exchangeable fuse is installed (2 A).

#### Address-setting:

Default address 00

IO Code B

ID Code F

#### Data bit setting

D0 Input 1

D1 Input 2

D2 Input 1

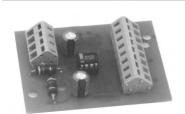
D3 Input 2

#### Outputs:

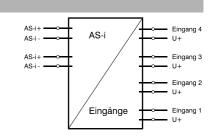
D0	D1	L1
0	0	no connection (OFF)
1	1	FW
0	1	BW
1	1	FW

**Technical data** Inputs 2 OFF current I < 1 mA ON current I < 3 mA Outputs (relays) max. 380 V DC External voltage U<sub>H</sub> External current IH max. 10 A Operating current I<sub>B</sub> < 85 mA Operrating voltage U<sub>B</sub> via AS-i (30 V) EN 50 082, EN 50 081 **EMC** directions Operating temperature 0°C ... +60°C Storage temperature -25°C ... +70°C 85 mm, 53 mm, 31 mm Dimensions (L, W, H)

## **AS-i 4I Module for Building Automation**



**Connections:** 





#### Article no. BW1100

This 4I module is built for applications in house automation. It is an AS-i slave with four inputs. The inputs can be connected with conventional sensors, keys or switches. The module can be

installed in a SAREL 3160 housing. The wires will be connected with cage clamp (no screw).

Technical data	
Inputs	4
OFF current	I < 1 mA
ON current	I < 3 mA
Operating current I <sub>B</sub>	< 50 mA
Operating voltage U <sub>B</sub>	via AS-i (30 V)
EMC directions	EN 50 082, EN 50 081
Operating temperature	0°C +60°C
Storage temperature	-25°C +70°C
Dimensions (L, W, H)	72 mm, 54 mm, 18 mm

#### Adress-setting:

Default setting 00 IO Code 0

ID Code F

#### Data bit setting

D0 Input 1

D1 Input 2

D2 Input 3 D3 Input 4

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 105

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

### **Overview Specialities**

Housing	Module	Art. No.	Characteristic	P.
4.	AS-i Counter Module		2-channel input	108
		BWU1710	2 x 2-channel input	
		BW1723	1-channel input (analog)	110
		BW1711	1-channel input (0 to 15)	109
	AS-i Analog Module	BW1664	2 inputs for Leuze ODSL 30 distance sensors	111
	AS-i Code Block	BW1527	with 2 code switches	112
19 <u>***</u>				
世	AS-i/AS-i Coupler	BW1187	connection of 2 AS-i networks via 2 internal 4I/4O slaves	113
		BW1280	connection of 2 AS-i networks via 2 internal 4I/4O slaves, protection category IP65	114

### **AS-i Counter Module**



**Automatisierungstechnik** 

### 2/4-Channel Input

Profile 7.3 "Plug and Play" As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 







### Article no. BWU1574: 2-channel Counter Module

### Article no. BWU1710: 2 x 2-channel Counter Module

The AS-i Counter Module has 2 inputs for standard sensors.

The module counts the impulses up- and downwards with the two channels (BWU1574) or twice two channels (BWU1710) and outputs the result as 16 bit value (-32768 ... 32767) via AS-i. The start value is -32768.

With the help of parameters the module can be set to zero as well as the counting direction can be defined. Different pre-divisors are available, which can be select via AS-i parameters as well.

As long as the AS-i parameter for setting zero is set the counting is stopped. After the setting to zero of the counting value a pre-divisor or the AS-i parameter for no pre-divisor must be adjusted again.

The module reports a peripheral fault at counter overflow (underflow).

# Article no BWU1574 USUS BWU1710 VIOLENT BWU1710

'		
Voltage supply, sensors	via AS-i	
Range of value	-32768 32767 dec	. (start value: -32768)
Counting rate	max. 2,2 kHz	max. 1,4 kHz
Power supply sensor	max. 1	50 mA
AS-i profile	7	.3
ID code	3 <sub>h</sub>	nex
ID2 code	C <sub>hex</sub>	D <sub>hex</sub>
IO code	7 <sub>h</sub>	nex
Displays		
LED green (Ch 1)	State of o	channel 1
LED green (Ch 2)	State of o	channel 2
LED green (PWR)	AS-i v	oltage
LED red (FAULT)	AS-i communication	error, peripheral fault
Operating current	< 20	0 mA
Operating voltage	AS-i (30	O V DC)
Voltage of insulation	≥ 50	00 V
EMC	_	31-2, EN 61000-6-2
Operating temperature	0°C	. +70°C
Storage temperature	-25°C	. +85°C
Housing	Housing for DI	N-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80	mm, 43 mm

### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

P2	P1	P0	BWU1574
0	0	0	Set zero
0	0	1	Pre-divisor 64
0	1	0	Pre-divisor 32
0	1	1	Pre-divisor 16
1	0	0	Pre-divisor 8
1	0	1	Pre-divisor 4
1	1	0	Pre-divisor 2
1	1	1	No pre-divisor

P2	P1	P0	BWU1710
0	0	0	Set zero 1
0	0	1	Pre-divisor 64
0	1	0	Pre-divisor 32
0	1	1	Set zero 2
1	0	0	Pre-divisor 8
1	0	1	Pre-divisor 4
1	1	0	Pre-divisor 2
1	1	1	No pre-divisor

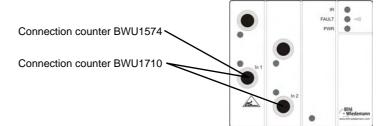
P3	BWU1574/BWU1710
1	Count upwards
0	Count downwards

### Connections:

1	24 V out of AS-i	
2	Channel 1/3	
3	0 V out of AS-i	
4	Channel 2/4	
5	n.c.	

Protection category (DIN 40 050)





Housing IP65





### Article no. BW1723: AS-i Counter Module

The AS-i Counter Module has 1 input for standard sensors.

The module counts the impulses or frequency up- and downwards with the 1 channel and outputs the result as a 16 bit value (-32768...32767) via AS-i. The start value is -32768.

With the help of parameters the module can be set to zero as well as the counting direction can be defined.

With parameter P2 the user can choose between counting impulses or frequency measurement.

As long as the AS-i parameter for setting zero is set the counting is stopped.

The module reports a peripheral fault at counter overflow (underflow) or when status input is going invalid (low).

### Programming:

(Bit-setting of AS-i parameters)

P0	Operation
0	set zero
1	normal operation

P1	Gate time
0	8 s gate time for frequency
1	1 s gate time for frequency

P2	Mode
0	impulse
1	frequency

P3	Counting direction
0	count downwards
1	count upwards

#### Accessories:

AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (art. no. BW1181, see also page 148)

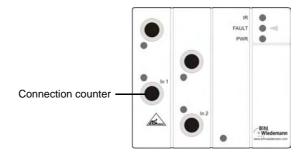
AS-i substructure module to 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (art. no. BW1183, see also page 148)

Article no	BW1723
Input	1 input
Voltage supply, sensors	via external voltage 24 V
Range of value	-32768 32767 dec. (start value: -32768)
Counting rate	max. 4 kHz
Power supply sensor (ext. 24V)	max. 700 mA
AS-i profile	7.3
ID code	3 <sub>hex</sub>
ID2 code	C <sub>hex</sub>
IO code	7 <sub>hex</sub>
Displays	
LED yellow	State of channel 1
LED green (PWR)	AS-i voltage
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault
Operating current	< 200 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC	According EN 50081-2, EN 61000-6-2
Operating temperature	0°C +70°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 43 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65

### Connections:

1	24 V extern
2	channel 1 +, pulse/freq. input
3	0 V extern
4	status input
5	do not connect





AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/
Diagnostics/Development

### **AS-i Counter Module (0-15)**



Automatisierungstechnik

### 1-Channel Input

As simple as digital AS-i I/O

**High protection category IP65** 

AS-i connection via bottom module or M12





### Article no. BW1711: AS-i Counter Module (0 to 15)

The AS-i Counter Module has 1 input for standard sensors. The module counts the impulses from  $(0\dots 15)$  via AS-i. The start value is 0. When reaching the count 15 the module starts at 0 again. The counter module loads the current value and determines the number of pulses between two host calls from the difference between this value and the previous.

With the help of parameters the module can be set to zero as well as the counting direction can be defined.

As long as the AS-i parameter for setting zero is set the counting is stopped.

Progr	amm	ing:
-------	-----	------

(Bit-setting of AS-i parameters)

P1	P0	not used				
P2						
1	norm	normal mode				
0	set zero					
P3						
1	count upwards					

count downwards

Article no	BW1711	
Inputs	1 input	
Voltage supply, sensors	via AS-i	
Range of value	0 15 dec. (start value: -0)	
Counting rate	max. 769 Hz	
Power supply sensor	max. 150 mA	
AS-i profile	S-0.F	
ID code	F <sub>hex</sub>	
IO code	0 <sub>hex</sub>	
ID1 code	F <sub>hex</sub>	
ID2 code	E <sub>hex</sub>	
Displays		
LED yellow	State of channel 1	
LED green (PWR)	AS-i voltage	
LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault	
Operating current	< 200 mA	
Operating voltage	AS-i (30 V DC)	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC	According EN 50081-2, EN 61000-6-2	
Operating temperature	0°C +70°C	
Storage temperature	-25°C +85°C	
Housing	Housing for DIN-rail mounting	
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 43 mm	
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65	

#### Accessories:

AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (art. no. BW1181, see also page 148)

AS-i substructure module to 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (art. no. BW1183, see also page 148)

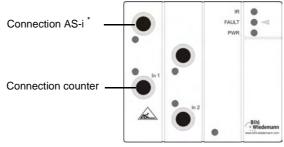
### Connection AS-i

1	AS-i +
2	n.c.
3	AS-i -
4	n.c.
5	n.c.

### Connection Counter:

1	24 V out of AS-i		
2	input		
3	0 V out of AS-i		
4	n.c.		
5	n.c.		





<sup>\*</sup> Remark: If you use this connection for AS-i, do not connect an AS-i cable to the substructure

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 110 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

# AS-i Analog Module: 2 Inputs for Leuze ODSL 30 Distance Sensors

### Bihl + Wiedemann

*Automatisierungstechnik* 

### 2 ODSL Distance Sensors connectable

Connection of the ODSL 30 via M12 socket

**High protection category IP65** 





### Article no. BW1664

2 ODSL 30 can be connected to the module. The measured values are transfered asynchronically to the host with the help of the AS-i profile 7.3. the distance sensors are connected via 4 pin M12 sockets. The communication between ODSL 30 and the AS-i module is made by RS485.

Article no.	BW1664
Inputs	max. 2 ODSL 30
Voltage supply, sensors	via AS-i
Resolution	mm (10 32766)/16 Bit
AS-i profile	7.3
ID code	3 <sub>hex</sub>
ID2 code	D <sub>hex</sub>
IO code	7 <sub>hex</sub>
Displays	
LED green (Analog 1)	State of channel 1
LED green (Analog 2)	State of channel 2
LED green (PWR)	AS-i voltage
LED red (FAULT)	AS-i communication error, periphal fault
Operating current	< 250 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2
Operating temperature	0°C +70°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65

The distance sensors are supplied out of an external 24 V voltage

With the help of AS-i parameters the referencing can be started and the number of the connected ODSL 30 can be set. The peripheral fault is set, if an error occurs two times in succession at measuring or referencing.

### Programming:

(Bit-setting via AS-i parameters)

#### Bit P0:

- 1: It is measured on sensor 1
- 0: Sensor 1 is referencing

#### Rit P1

(Bit P1 is not used, if bit P3 = 0)

- 1: It is measured on sensor 2
- 0: Sensor 2 is referencing

### Bit P2:

- 1: Peripheral fault is allowed
- 0: Peripheral fault is not allowed

#### Bit P3:

- 1: Sensors 1 and 2 are used
- 0: Sensor 1 is used only

Settings at the ODSL 30:

Serial Menue: Remote Control, Baudrate 19200,

Node Address 0

### Accessories:

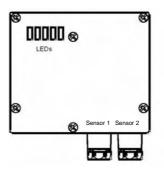
AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (art. no. BW1181, see also page 148)

AS-i substructure module to 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (art. no. BW1183, see also page 148)

### Connections (M12 socket, 4 pins):

1	+24V
2	RS485 TX+
3	0V
4	RS485 TX-





## + Wiedemann

Automatisierungstechnik

**AS-i Code Block** 

Codes from 0 to 255

Adjustment via 2 rotary switches

2 AB Slaves





### Article no. BW1527 with 2 code switches

With the help of the 2 slaves for example tools (changing AS-i circuits) can be coded from0 to 255.

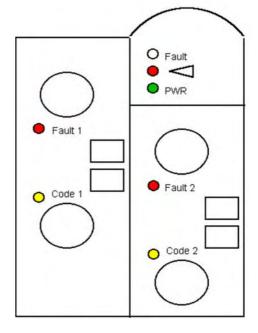
The AS-i Code Block consists of 2 AS-i slaves and 2 rotary switches with which a value each from  $\mathbf{0}_{\text{hex}}$  to  $\mathbf{F}_{\text{hex}}$  (0 to 15 decimal) can be adjusted. The adjusted values of the rotary switches are connected with the inputs of the AS-i slaves. The codes are transmitted via AS-i and can be proccessed easy in the I/O area of the controller.

There is a common Fault LED (red) and a green AS-i Power LED. Additionally there are 2 LEDs for each slave: One for the code switch (yellow, on when code is not zero) and one for communication error (red).

The AS-i Code Block is equiped with two programming sockets.

#### **Technical data**

Article no.	BW1527
Interfaces	AS-i
IO code (slave 1 and 2)	0 <sub>hex</sub>
ID code (slave 1 and 2)	A <sub>hex</sub>
ID1 code	F <sub>hex</sub>
ID2 code	E <sub>hex</sub>
LED red (Fault)	Communication error
LED green (PWR)	AS-i voltage OK
LEDs for slave 1 and 2:	
1x LED red (Fault 1/Fault 2)	Slave 1/slave 2 offline
1x LED yellow (Code 1/Code 2)	Code switch unequal zero
1x address sockets	for slave 1 and slave 2
Operating current	< 50 mA per slave
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 61000-6-2, EN 51081-2
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	45 mm, 80 mm, 50 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65



#### Accessories:

- AS-i substructure module to connect 2 AS-i flat cable (Article no. BW1180, see also page 148)
- AS-i substructure module to connect 2 AS-i round cable (Article no. BW1182, see also page 148)

Connection of 2 AS-i Networks via 2 internal 4I/4O Slaves

Easy data exchange between 2 AS-i Networks via the internal 2 AS-i Slaves





### Article no. BW1187

The AS-i/AS-i Coupler provides the easiest solution to exchange data between two PLCs via AS-i.

In big applications with more than one AS-i network there is often a need to exchange data between two AS-i networks, e. g. to report the process status. This problem was solved in the past with the help of 2 normal AS-i 4I/4O Modules, with the inputs of one slave connected to the outputs of the other slave. With the use of the AS-i/AS-i Coupler to solve this problem the installation costs as well as the components costs can be reduced.

The AS-i/AS-i Coupler consists of two 4I/4O Slaves in one housing. The outputs of one slave are connected to respective inputs

of the other slave and vice versa (AS-i output data bit 0 of the first slave with AS-i input data bit 0 of the second slave and vice versa, etc.).

There is a galvanic isolation between both AS-i networks.

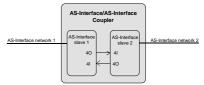
Each AS-i slave has got 6 LEDs, 4 LEDs for the 4 outputs, one power LED and 1 LED for AS-i faults. Furthermore each slave has got an address socket.

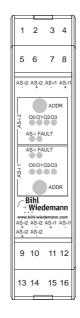
As long as one of both slaves does not exchange data the other slave reads on each input a 0 as default.

#### **Technical data**

Article no.	BW1187
Interfaces	AS-i circuit 1 and 2
IO-Code (slave 1 and 2)	7 <sub>hex</sub>
ID-Code (slave 1 and 2)	F <sub>hex</sub>
ID1-Code (slave 1 and 2)	F <sub>hex</sub>
ID2-Code (slave 1 and 2)	E <sub>hex</sub>
LEDs for slave 1 and 2	
LED green (power)	AS-i voltage ON
1x LED red (FAULT)	AS-i communication error, peripheral fault
4x LEDs yellow	output 1 up to output 4
2x address socket (ADDR)	for slave 1 and slave 2
Operating current	< 80 mA per slave
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50 082, EN 50 081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	99 mm, 22,5 mm, 92 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP20

### AS-i connections via 4-pin COMBICON plug:





1	AS-i2-
2	AS-i2+
3	AS-i1-
4	AS-i1+
5	n.c.
6	n.c.
7	n.c.
8	n.c.
9	AS-i2+
10	AS-i2-
11	AS-i1+
12	AS-i1-
13	AS-i2+
14	AS-i2-
15	n.c.
16	n.c.

AS-i-Master/Gateways/

Links/Scanner

### AS-i/AS-i Coupler in IP65



**Automatisierungstechnik** 

Connection of 2 AS-i Networks via 2 internal 4I/4O Slaves

Easy data exchange between 2 AS-i Networks via the internal 2 AS-i Slaves

High protection class IP65





### Article no. BW1280

The AS-i/AS-i Coupler provides the easiest solution to exchange data between two PLCs via AS-i.

In big applications with more than one AS-i network there is often a need to exchange data between two AS-i networks, e. g. to report the process status. This problem was solved in the past with the help of 2 normal AS-i 4I/4O Modules, with the inputs of one slave connected to the outputs of the other slave. With the use of the AS-i/AS-i Coupler to solve this problem the installation costs as well as the components costs can be reduced.

The AS-i/AS-i coupler consists of two 4I/4O Slaves in one housing. The outputs of one slave are connected to respective inputs

of the other slave and vice versa (AS-i output data bit 0 of the first slave with AS-i input data bit 0 of the second slave and vice versa, etc.).

There is a galvanic isolation between both AS-i networks.

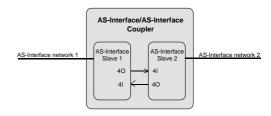
Each AS-i slave has got 5 LEDs, 4 LEDs for the 4 outputs and one power LED. Furthermore each slave has got an address socket.

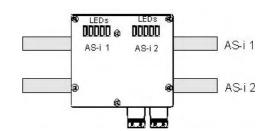
As long as one of both slaves does not exchange data the other slave reads on each input a 0 as default.

### **Technical data**

Article no.	BW1280
Interfaces	AS-i circuit 1 and 2
IO-Code (slave 1 and 2)	7 <sub>hex</sub>
ID-Code (slave 1 and 2)	F <sub>hex</sub>
ID1-Code (slave 1 and 2)	F <sub>hex</sub>
ID2-Code (slave 1 and 2)	E <sub>hex</sub>
LEDs for slave 1 and 2	
2x 4 LEDs yellow	Output 1 up to output 4
2 x LED green/red (PWR/FAULT)	AS-i voltage/Communication error
2x address sockets	for slave 1 and slave 2
Operating current	< 80 mA per slave
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50 082, EN 50 081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65

### AS-i connections via yellow AS-i cable





### **AS-i Drive Solutions**



Automatisierungstechnik

### **Overview AS-i Drive Solutions**

Housing	Module	Art. No.	Characteristic	P.
	Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O	BW1275	single slave (up to 31 slaves)	117
		BW1647	AB slave (up to 62 slaves)	
3000	AS-i Slave for MOVIMOT by SEW Eurodrive	BW1164		118

# A5-1 Drive Solution

**Head Proof : 19 Section 19 Secti** 

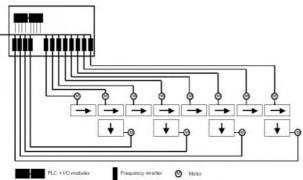
Automatisierungstechnik

Connection of variabel speed drives and motors with integrated switching and protection



### **Application sample**

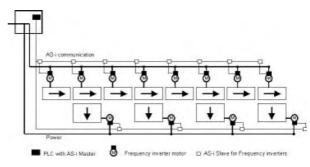
The AS-i - originally designed to network binary sensors and actuators - offers in combination with the AS-i slaves for frequency inverters and decentralizes frequency inverters frequency inverter motors a posibility to create new plant structures together with drives. The advantages of AS-i like small costs, high felxibility, easy handling can be combined with the functionality of frequency inverters and especially frequency inverter motors as well as with motors with integrated switching and protection function in an efficient way. That concept provides the user a real alternativ to create new solutions for machines and plants which were former realized with more powerful fieldbus systems.



Picture:1 Traditional concept with parallel wiring

Picture 1 shows a production line with 12 conveyar belts. Each conveyer belt is variable speed driven. The power cabeling between frequency inverter and the decentral located

motors is conventionally installed. The parallel wiring starts at the central cabinet and ends at the particular motors. This means a big cabinet with all PLC I/O slots as well as all frequency inverters.



Picture 2: decentral frequency inverter motors communicating via AS-i

Picture 2 shows a cabeling alternative for the same production line, with frequency inverters or frequency inverter motors decentral located and communicating via AS-i. In opposite to the parallel power wiring only two cables go through the plant - the AS-i to transmit the control signals and the power bus.

As you can see from this example there are possibilities to minimize the cabinet card, the power cabeling, if AS-i is used in combination with decentral used drives. Further advantages are the posibility to design modular plant structures, to minimize the installation time and test time. This all leads to an earlier start of the production which means less "dead" money.

### Cylindrical AS-i Actuator 11/30



*Automatisierungstechnik* 

### AS-i I/O Module in Stainless Steel Sleeve

Simple networking of standard actuators with high protection class via AS-i

11/30

Mounting via reduction adapters into PG or metrical fittings

Additional 24 V



Article no. BW1275: Single slave (up to 31 slaves)

### Article no. BW1647: AB slave (up to 62 slaves)

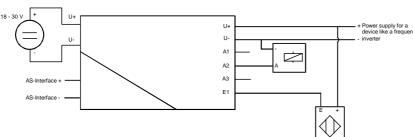
The cylindrical AS-i Actuator enables a simple networking of standard actuators with high protection class via AS-i.

The slave is a 11/30 Module inside a M18 stainless steel sleeve. It can be mounted via reduction adapters in PG or metrical fit-

tings. This allows a rugged and quick mounting. It is connected to the AS-i line and the additional 24 V via M12 round connector. Two LEDs display power and AS-i communication errors.

Article no.	BW1275/BW1647
Quiescent current (inputs = 1, outputs = 0)	≤ 20 mA
Switching threshold of inputs	≤ 0,5 mA (low)
	≥ 0,8 mA (high)
External voltage supply U	18 30 V DC (PELV)
Outputs	3 pnp outputs
Loading capacity	20 mA per output
Operating voltage	via AS-i
Operating current	< 30 mA
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50 081-2, EN 50 082-2
Operating temperature	0°C +70°C
Storage temperature	-25°C +70°C
Protection category EN 60 529	IP67 (mounted)
LED (green/red)	power/AS-i diagnostics
Allowable shock and vibration stress	≤ 15 g, T ≤ 11 ms
	10 55 Hz, 0,5 mm amplitude
Dimensions sleeve	M18x1, length 55 mm
Length of cable	approx. 20 cm
AS-i Connection	M12x1 round connector

#### Connection:



U+, U- not short circuit protected (max. 1A)

Accessories: Reduction sleeve PG16/M18x1 (Art. no. BW1241) Reduction sleeve M25/M18x1 (Art. no. BW1282)

### Cable:

- red: U+
- black: U- yellow: A1
- orange: A2
- brown: A3
- green: E1

#### M12 round connector:

Pin 1: AS-i + Pln 2: U-Pln 3: AS-i -Pln 4: U+



# Programming (Bit-setting) AS-i Data bits

Bit Function

D0 output A1

D1 output A2

D2 output A3

D3 input E1

### Parameter bit

Bit Function

P0 not used

P1 not used P2 not used

P3 not used

#### Programming:

Address preset 00 changeable via bus master or programming device

BW1275 BW1647 9 9

IO Code 9 9 ID Code F A ID2 Code 0 E

### **AS-i Slave for Frequency Inverters**



Automatisierungstechnik

## AS-i Slave for Motors with intergrated Frequency Inverters

Easy control via preset speeds

Setpoint value via AS-i analog protocol

High protection class IP65

2 additional inputs and external 24 V





### Article no. BW1164: AS-i Slave for MOVIMOT by SEW Eurodrive

#### Function

The AS-i Slave with serial interface enables the data exchange and the programming of frequency inverters with the help of an easy connection to AS-i. The AS-i Slaves consist of an AS-i 4I/4O Module as bus interface a serial interface to communicate with the frequency inverter. The MOVILINK protocol of MOVIMOT is implemented in the AS-i Slave. Varying operation modes are assigned to the different AS-i parameters.

### 1. Cyclic-Mode (AS-i Parameter = F<sub>hex</sub>)

The 4 AS-i data bits represents tight procedures.

Meaning of the AS-i output data bits e. g.:

0 = logical 0, 1 = logical 1, X = optional

Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Function
Х	Χ	Х	0	forward
Х	Χ	Х	1	backward
0	0	0	0	Reset
0	0	0	1	Stop
0	0	1	Χ	preset speed1 (15%)
0	1	0	Χ	preset speed 2 (20%)
0	1	1	Χ	preset speed 3 (25%)
1	0	0	Χ	preset speed 4 (33%)
1	0	1	Χ	preset speed 5 (50%)
1	1	0	Χ	preset speed 6 (100%)
1	1	1	Χ	preset speed 7 (AS-i parameter B)

The timeout monitoring is activated In the cyclic mode if one of the preset speeds is set and deactived if one of the bit combinations for STOPP o reception is set. For all preset speeds of this mode the ramp transmitted with AS-i parameter  $B_{\mbox{\scriptsize hex}}$  is used. Is

this value equal zero no ramp is transmitted to the frequency inverter and the ramp set in the frequency inverter is used. The default value for the ramp is 0.

Meaning of the AS-i output data bits:

Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Function
Χ	Χ	Χ	0	not ready to work
X	Χ	Χ	1	ready to work
0	0	0	X/0	system error
0	0	1	X/0	FI not ready
0	1	0	X/1	FI ready / locked
0	1	1	X/1	FI ready / realeased
1	0	0	X/0	overvoltage
1	0	1	X/0	overload output stage
1	1	0	X/0	overload motor
1	1	1	X/0	overload brakereel

### 2. AS-i Parameter = D<sub>hex</sub>)

The AS-i parameter  $\rm D_{hex}$  corresponds to the cylic mode (AS-i parameter  $\rm F_{hex})$  at the AS-i output data.

Additionally two inputs are transmitted to the AS-i slave. The AS-i input data bits have following meaning:

Bit 0: 1 motor turns 0 motor stops Bit 1: 0 no error 1 error

Bit 2: input 1 Bit 3: input 2

### **AS-i Slave for Frequency Inverters**



Automatisierungstechnik

### **Technical data**

Article no.	BW1164
Serial interface	RS 485
Initially wiring	PNP
Input	2
Voltage supply, sensors	via external 24 V
Voltage range	20 - 30 V DC
Current per input	≤ 13 mA
Input current high/low	≥ 5 mA/≤ 1,0 mA
Baud rates	9600 bit/s
Displays	
LED green (power)	Power on
LED yellow (ser active)	Serial communication active
LED red (rem. err.)	Frequency inverter error
LED yellow (input 1)	Input 1
LED yellow (input 2)	Input 2
Operating current	< 80 mA
Operating voltage	AS-i (30 V DC)
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	Housing for DIN-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 70 mm
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP65
Connections	AS-i and 24 V: Electromechanical interface (penetration technique) RS 485, 24 V and 3 inputs: Heavy gauge terminals and cage clamp terminal blocks
Weight	355 g

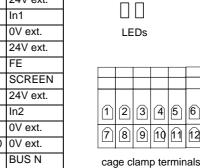
### Connections:

Connection of RS 485 interface, inputs and 24 V on cage clamp terminal

At MOVIMOT the bus address has to be set to 1 with the dip switch.

The external 24 V is protected with an idle fuse.

1	24V ext.
2	ln1
3	0V ext.
4	24V ext.
5	FE
6	SCREEN
7	24V ext.
8	In2
9	0V ext.
10	0V ext.
11	BUS N
12	BUS P



### Accessories:

- AS-i substructure module to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply (Art. no. BW1181)
- · AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply (Art. no. BW1183)

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

### **Diagnostics/Commissioning**



Automatisierungstechnik

### **Overview Diagnostics/Commissioning**

Housing	Device	Art. No.	Characteristic	P.
			1	
	AS-i Analyser Innovation Step 2	BW1415	complementation of local AS-i Master diagnostic	122
	AC : Cianal Managina Adapta	IDWAFFO	a stant of the AC : I/O via digital and analysis attached	400
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AS-i Signal Measuring Adapter	BW1559	output of the AS-i I/O via digital and analog outputs	123
		I DW4404		405
6.1	AS-i Address Programming Device	BW1191	with plug-in recharger 230 V	125
		BW1646	with plug-in recharger 115 V (Version North Amerika)	
84	Accessories for AS-i Address Programming Device	BW1935	AS-i addressing cable - infrared addressing adapter	
//		BW1802	Connecting cable (Module/programming device)	
0				

### **AS-i Analyser Innovation Step 2**



Automatisierungstechnik

### AS-i Analyser Innovation Step 2

Complementation of local AS-i Master diagnostic

Diagnosis and analysis tool for AS-i

For service or release of AS-i networks

Printing test protocols of AS-i networks





### Article no. BW1415

The AS-i Analyser is a perfect complement to the local AS-i Master diagnostic of Bihl+Wiedemann.

Its functions:

- Statistics mode: statistical analysis of all telegrams transferred in the network: it instantly gives the "traffic lights presentation" of each slave's ability to communicate and provides a protocol of the actual state of the network.
- Data mode: topical digital and analogue I/O-values and the state of safety slaves.

Technical data	
Туре	Passive AS-i member
Interface	- AS-i - RS 232 für connection to a PC - Trigger input (24 V) - Trigger ouput (TTL)
Displays	
LED display	
LED green (Power)	Power on
LED yellow (ser active)	RS 232 interface in operation
LED green/red (Test)	Test mode
Telegram memory	256.000 AS-i telegrams
Operating current	Approx. 70 mA out of AS-i
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50081-2, EN 61000-6-2
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
AS-i specification	2.1

### See also in the internet:

- · AS-i Analyser innovation step 2: New functions and possibilities
- Innovation step 2: The new AS-i Analyser

Trace mode: registers the complete telegram traffic and

#### Its benefits:

- You can use the analyser in four different situations:
- when searching for errors,

examines it on a notebook.

- to provide a protocol which contains the network and its quality,
- to diagnose a network in detail, e. g. for preventive maintenance,
- to analyse your application e. g. of a Safety at Work network.

#### Requirements:

IBM compatible PC 80486 or higher

### Operating system:

Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP and Windows NT4

### Specification:

- Software:
- AS-i Analyser
- Hardware:
  - AS-i Analyser
    D-sub-transmission cord

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 122 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

### **AS-i Signal Measuring Adapter**



*Automatisierungstechnik* 

### **AS-i Signal Measuring Adapter**

Output of the AS-i I/O via digital and analog outputs

Ideally in combination with standard measuring sensors

Running time measurements

Suppling debugging within Mini-PLC programms

Additionally all functions of the AS-i Analyser included





### Article no. BW1559

The AS-i signal measuring adapter allows the uptodate output of In- and output signals transferred via AS-i. For this the signal measuring adapter is connected to AS-i as passiv member. With the help of the AS-i signal measuring adapter the AS-i in- and outputs can defined per PC software, which present condition will be set up to the digital and analog output of the signal measuring adapter. Errors in the chronological order of the mini-PLC program or running time measurements as well reaction times can be easilly investigated.

Additionally all functions of the AS-i Analyser are included.

The easy to use diagnosis software provides each AS-i slave immediately with an overview of the qualitity of the AS-i installation with the help of a traffic light (red, green, yellow). The user must be not an AS-i specialist to judge the qualitity of a AS-i network or to detect errors. An easy statistic mode shows all faulty data telegrams of all connected slaves in case of problems. After a test run a testing protocol with all sampled statistic data can be printed with the help of the AS-i signal measuring adapter.

Furthermore the AS-i signal measuring offers also for an AS-i specialist the possibility to find and to solve the most difficult errors with extensive triggers (3 levels of triggers, extern trigger input, trigger output and so on) and filter functions.

Technical data				
Туре	Passiv AS-i member			
Outputs (analog)	2 analog outputs on D-sub socket 9 pins, output voltage 0 - 10 V			
Oututs (digital)	16 digital outputs on D-sub socket 25 pin, output voltage 0/24 V			
Interfaces	- AS-i - RS 232 for connection to a PC			
	<ul> <li>Trigger input (24 V)</li> <li>Trigger output (TTL), BNC socket</li> <li>External voltage supply 24V</li> <li>Analog outputs to measuring sensor</li> <li>Digital outputs to measuring sensor</li> </ul>			
Displays	Digital outputs to moderating control			
LED green (Power)	Power on			
LED yellow (ser active)	RS232 interface in operation			
LED green/red (Test)	Test mode			
Telegram memory	256.000 AS-i telegrams			
Operating current	- Approx. 250 mA out of AS-i by supply out of AS-i - Approx. 5 mA out of AS-i by using of an external power supply			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN50081-2, EN61000-6-2			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-25°C +70°C			
Dimensions (L, W, H)	225 mm, 130 mm, 35 mm			
AS-i Specification	2.1			

### Requirements:

IBM compatible PC 80486 or higher

### Operating system:

Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP and Windows NT4

### Specification:

- Software:
  - AS-i Signal Measuring Adapter
- Hardware:
  - AS-i Signal Measuring Adapter D-sub data transmission cord
- 24 V power supply for external supply

#### Accessories

 AS-i Tuner (art. no. BWU1648, see also page 130)

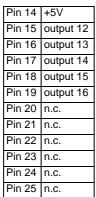
### Connections D-sub socket 9 pins

alternate circuit diagram: analog outputs Pin 1 n.c. Pin 2 Pin 3 n.c. Pin 4 n.c. Pin 5 n.c. Pin 6 GND analog output 1+ Pin 7 analog output 0V - 10V GND Pin 8 analog output 2+

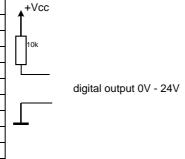
### Connections D-sub socket 25 pins

digtial outputs

_	-
Pin 1	GND
Pin 2	output 1
Pin 3	output 2
Pin 4	output 3
Pin 5	output 4
Pin 6	output 5
Pin 7	output 6
Pin 8	output 7
Pin 9	output 8
Pin 10	output 9
Pin 11	output 10
Pin 12	output 11
Pin 13	GND



alternate circuit diagram:



AS-i Accessories/ AS-i Slaves Diagnostics/Development

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

uses/ AS lators Dia

Other Fieldbuses/ Master Simulators

AS-i Safety

rice Lists

### **AS-i Address Programming Device**



**Automatisierungstechnik** 

### **AS-i Address Programming Device**

- · Addressing/programming max. 62 slaves
- · Display of all the slaves in the bus
- · Reading and writing slave data
- · Addressing of AS-i modules with an optical data interface

### Accessories for AS-i Address Programming Device:

- AS-i addressing cable for addressing of active AS-i modules with infrared addressing interface (BW1935)
- Connecting cable module/programming device (BW1802)





BW1191, BW1646

Article no. BW1191: AS-i address programming device with plug-in recharger 230 V

Article no. BW1646: AS-i address programming device with plug-in recharger 115 V (North America)

Article no. BW1935: AS-i addressing cable - infrared addressing adapter

### Article no. BW1802: Connecting cable (Module/programming device)

The AS-i address programming device is a compact device for addressing AS-i slaves such as sensors, actuators and coupling modules. The AS-i address programming device uses a universal adapter to connect to other devices. The AS-i address programming device can be used for AS-i slaves according to the AS-i specification 2.0, 2.1 and 3.0.

The **AS-i addressing cable** (BW1935) is the necessary accessory for the signal transmission between the AS-i address programming device and an AS-i module.

In this case the TTL-signals of the addressing-device are converted into optical signals and vice versa for the AS-i module. The AS-i addressing cable is connected via the M12 plug connector at the AS-i address programming device and via the infrared-head at the AS-i module.

The **connecting cable** (module/programming device) (BW1802) is used for the addressing of AS-i slaves.

Article no.	BW1191	BW1646	BW1935	BW1802
Application	Commissioning	g and diagnosis	Addressing of AS-i modules	Addressing of AS-i slaves
Indication	LCD, characte	r size is 13 mm	_	-
Buttons	keypad	, 5 keys	-	-
Interface/connection	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ort circuit ad protected	infrared head/M12 connector	round connector 2-pin/ M12 connector
Cable length	_	_	1 m	1,6 m
Supply	battery	(built-in)	-	-
Recharger	plug-in recha	ger (supplied)	-	-
	230 V AC	115 V AC	-	-
Charging time	appro	x. 12 h	-	-
Operating time	8 h ≥ 250 read/write operations with a fully charged battery		-	-
Protection category (EN 60 529)	IP20			
Operating temperature	0 °C +50 °C			
Storage temperature	-20 °C +55 °C			
Weight	approx. 550 g		-	-

### Addressing references (Infrared addressing adapter BW1935):

- The power supply must be on during addressing.
- Plug the M12 connector of the IR interface adapter to the relevant connection of the AS-i address programming device.
- · Plug the the infrared head of the IR interface adapter onto the AS-i module. Ensure that it is fixed properly to the coding element.
- · Perform addressing as outlined in the description for the AS-i address programming device.

#### Caution:

• Only the supplied battery recharger may be used for the reloading of the batteries of the AS-i address programming device. Please pay attention to the land version!

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

### AS-i Repeater/Tuner/Bus Termination



Automatisierungstechnik

### Overview AS-i Repeater/Tuner/Bus Termination

Housing	Device	Art. No.	Characteristic	P.
Succession of the state of the	AS-i Diagnostic Tuner	BWU1843	with AS-i slave address trebling of AS-i cable length	130
	AS-i Tuner	BWU1648	without AS-i slave address trebling of AS-i cable length	130
The State of the S	AS-i Bus Termination	BWU1644	default value of the AS-i Tuner doubling of AS-i cable length	130
(C.)	Advanced Repeater	BWU1855	circuit extension by more than 100 m	132
	AS-i Repeater	BWU1460	circuit extension by 100 m	132
		BWU1273	extends network an additional 100 m, protection category IP65	133

Price Lists

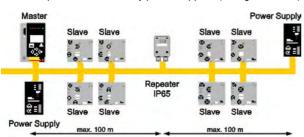
# iedemann

*Automatisierungstechnik* 

### Circuit Extension

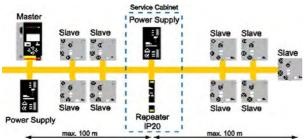
### Circuit Extension by Repeater

Today's standard for networks over 100 m is to supplement one or several repeaters and as many power supplies (configuration B1).



Config. B1: Conventional solution using repeaters and additional power supplies to realise networks with more than 100 m

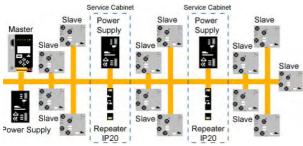
One alternative is the IP20 repeater that is in a service cabinet together with the power supply. The main advantage is the easy mounting of the repeater in the cabinet (configuration B2). The IP20 repeater has been designed with this intention.



Config. B2: Simplifying the mounting by using the IP20 repeater inside the service cabinet

### **Optimizing the Energy Distribution with Repeaters**

Repeaters may also be used to isolate parts of a network from each other or to feed several segments of a network by separate power (configuration C1).

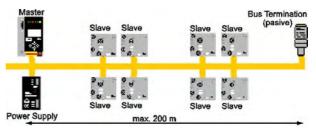


Config. C1: Separation of 1 network into 3 galvanically isolated segments, e.g. to feed a network that demands 12 A by 3 separate power supplies.

### Circuit Extension by Bus Termination Plug or by Tuner

If a network of more than 100 m is needed, the answer is no longer "add a repeater and a power supply (for each 100 m)" (configuration B1). Bihl+Wiedemann now offers two more intelligent solutions: The (passive) bus termination and the (active) tuner, both with a protection degree of IP65.

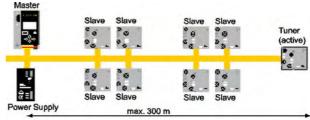
The passive bus termination permits an extension of up to ca. 200 m. However, Bihl+Wiedemann recommends to carefully check the number of repeated telegrams in each installed network (use the error counter in B+W masters or a B+W analyser). If the compensation of the network's impedance is successful, this configuration is the most cost-effective one for an extension (config. D1).



Config. D1: The passive bus termination permits networks up to ca. 200 m (check the repetition rate, please).

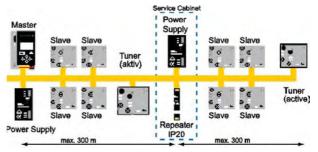
In networks of up to ca. 300 m, it is more secure and feasible to use the Bihl+Wiedemann tuner. This is an active bus termination which adjusts itself automatically to the situation found in the particular network. Thus it reaches farther and works in more conceivable configurations (configuration D2).

Additional benefit: The tuner shows continuously whether compensation has been reached well enough. Three LEDs (green, yellow, red) signal "normal communication", "functioning but with a remarkable amount of repetitions", or "too many repetitions or (sporadic) loss of at least one slave". As opposed to a fixed bus termination, the alignment of the tuner can easily be repeated at any time if the plant is changed.



Config. D2: The active bus termination by a tuner permits networks up to ca. 300 m. In addition it checks and signals communication quality.

For even bigger networks, tuners or bus terminations and repeaters can be combined. As up to two repeaters may be used in series, one can achieve lengths of up to 600 m (with passive bus termination) or 900 m (with tuners), respectively. This is shown in configuration D3 with two segments.



Config. D3: 600 m-network with tuner plus repeater. May be extended up to 900 m.

### **Tuning of AS-i Networks**

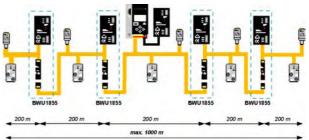
Please note: There is no decrease in date security when using the AS-i tuner. The high level measures of data security and error detection are NOT affected. Thus the tuner may also be used in Safety at Work networks.

Apart from extension the tuner can even be used to correct an unstable network if the instability is caused by a faulty impedance. Thus networks can be run properly and with a high degree of availability even if their components misfit the specifications to some extent. This effect is due to the active adjustment and the continuous monitoring by the tuner. Especially if a network has to be extremely reliable (e.g. in plant automation or with AS-i Safety at Work), optimising the impedance of the individual network may be advantegeous.

### New possibilities with the Advanced Repeater

Bihl+Wiedemann GmbH expands into new dimensions with innovations: AS-i networks with 1 to 1,5 km line length can be created with the help of the new Advanced AS-i, the Bus Termination (or the AS-i Tuner). Two new Advanced AS-i-Repeater can be also operated in a row in combination with the Bus Termination (or the AS-i Tuner).

The optional AS-i 3.0 Slave inside the Diagnostic Tuner supervises the AS-i voltage as a 16 bit value and monitors the quality of the AS-i communication permanently. In case of problems the Diagnsotic Tuner informs the AS-i Master.



Config. D4: 1000 m AS-i line with mit Advanced Repeaters and Bus Terminations in a row.

### **AS-i Tuner, AS-i Bus Termination**



Automatisierungstechnik

### **AS-i Tuner:**

Triplication of the AS-i cable length

Strengthen of the robustness of AS-i

Supervise the quality of the installation

Tool for the service

AS-i Bus Termination: Doubling of the AS-i cable length (Default value of the AS-i Tuner)



**AS-i Bus Termination** (Default value of the AS-i Tuner)



AS-i Tuner



Article no. BWU1843: AS-i Diagnostic Tuner (with AS-i Slave address)

Article no. BWU1648: AS-i Tuner (without AS-i Slave address)

### Article no. BWU1644: AS-i Bus Termination (Default value of the AS-i Tuner)

The primary task of the AS-i Tuner consists in the length adjustment in AS-i circuits without repeater.

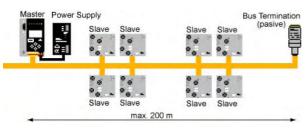
The AS-i Diagnostic Tuner is suitable for the employment as diagnose unit, which announces the bus function of the control online. Unlike to the AS-i Tuner the AS-i Diagnostic Tuner is able to read in the traffic light announcements for each individual slave and to refer to the superordinate control system.

The result can be intergrated into an application program. It signals whether an optimization succeeded. Gradual changing of the quality of the AS-i circuit can be recognized and repaired so on time.

The AS-i Diagnostic Tuner can be switched off over a switch completely or set on a default value.

Article no.	BWU1648, BWU1843	BWU1644		
Connection	AS-i flat cable / A	AS-i round cable		
Operating voltage	AS-i (30	V DC)		
Operating current	60 mA	10 mA		
LEDs	5	2		
LED green	Power: tension OK	AS-i tension > 26 V		
LED green	Tuning active	-		
LED red	Error (AS-i analyser)	-		
LED yellow	Warning (AS-i analyser)	AS-i tension > 18,5 V		
LED green	Green (AS-i analyser)	-		
Operating temperature	0 +55 °C			
Storage temperature	-25 +75 °C			
Protection category according to EN 60529	IP65			
Electromagnetic sust.	according to slave specification			
EMV	according to EN 61000-6-2, EN 61000-6-3			
Dimensions (L, W, H)	90 mm, 80 mm, 43 mm	46 mm, 19 mm		

The passive bus termination permits a circuit extension up to approximately 200 m.

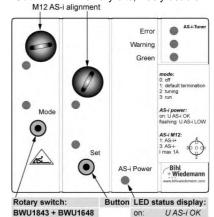


### Slave Profile (BWU1843)

I/O code: 0x7
ID code: 0xA
ID1 code: 0x0
ID2 code: 0x5
VENDOR ID: 0x0002
PRODUCT ID:0x0002
AB-slave (up to 62 slaves)

### **Bit Allocation**

In 0, In 1 binary bits, freely usable In 2, In 3 serial communication
Out 0, Out 1 serial communication
Out 2 binary bits, freely usable



BWU1843 + BWU1648
(without slave function)
0: off
1: default termination
2: tuning
3: run
only BWU1843
(slave function)
4: off

5: default termination 6: tuning 7: run

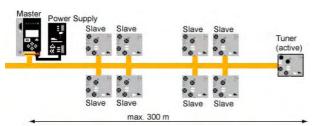
Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 130 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

### **AS-i Tuner, AS-i Bus Termination**



**Automatisierungstechnik** 

The Bihl+Wiedemann tuner permit a stable communication with net lengths to approximately 300 m without the employment of a Repeater and without a second power supply unit.



### **Combi Slave Profile**

The AS-i Diagnostic Tuner operates after the new "combi slave profile" S-7.A.5, in which digital and serial data will be parallel transferred.

2l/1O data for the basic function of the tuner are transmitted thereby as usual, and are usable with each master. The serial data – here the analog values of the tension and the traffic light values of the individual slaves – are transmitted by the piece with the remaining bits, built up in the master again and sent from here than simple complete telegram to the control. The user finds the up-to-date measured AS-i tension and the minimum AS-i tension as 16 bit analog value in the field of the input data (similar to the analog value transmission).

So that data transmission rates of approx. 50 Baud are attainable in the AS-i A/B operation. Because of the ID code "A" is the Diagnostic Tuner a slave with an extended address range and takes in the A/B operation one of 62 addresses, in the standard mode as A-slave one of 31.

#### AS-i 3.0 Specification

Since the Diagnostic Tuner uses the extended functions as slave, he must be used together with a master after the AS i 3.0 specification. The primary tuner functions is available however also with a AS-i Master according to the specification 2.0 or 2.1.

### **Description of the Bit Allocation**

#### In0, In1

The LEDs indicate the result of the optimization:

The LEDS maladic the result of the optimization.			
Bit	LED	Description	
11	red	serious disturbances	
10	yellow	more frequent replications, which should be clarified depending upon application	
01	green	almost repetition-free communication	
00		none result available ("Tuning-Phase", or the push-button even pressed)	

#### Out2

A change of 0 to 1 has the same effect as a depressing the key. However no training procedure is released. It can be released only by means of parameters.

#### **Parameter**

The parameter bits release (independently of the position of the rotary switch) a training procedure. Only the parameter 5, then the parameter 2 within 5 seconds causes the start of a training procedure.

### **Analog Channel 0**

Tension	as 16 bit value of 0 32767 in mV	
Resolution	10 bit	

### **Analog Channel 1**

Tension	as 16 bit value of 0 32767 in mV
Resolution	10 bit

### **Vendor Specific Object 1**

This object contains a pair of bits, which shows the condition of the slaves in this address for all 62 possible slaves:

Bit	LED	
11	red	
10	yellow	
01	green	
00	none slave	

Byte	2 <sup>7</sup>	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	2 <sup>4</sup>	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	2 <sup>0</sup>
1	3/3A	3/3A	2/2A	2/2A	1/1A	1/1A		
2	7/7A	7/7A	6/6A	6/6A	5/5A	5/5A	4/4A	4/4A
16	31B	31B	30B	30B	29B	29B	28B	28B

#### Accessories:

- AS-i Analyser (art. no. BW1415, see also page 122)
- AS-i passive distributor H (art. no. BW1239, see also page 149)
- AS-i passive distributor L (art. no. BW1238, see also page 149)

### **AS-i Repeater IP20**



Automatisierungstechnik

Circuit extension by 100 m

**On-Board-Diagnostics AS-i Fault** 

**Galvanic** isolation

No programming required

Passive on the AS-i network (no slave address required)

Simple mounting next to the AS-i power supply





BWU1855 B\



### Article no. BWU1855 Advanced Repeater (Circuit extension by more than 100 m)

### Article no. BWU1460 (Circuit extension by 100 m)

The AS-i Repeater with On-Board-Diagnostics have got a LED for power supply and AS-i communication errors. The red AS-i Fault LED flashes as long as there is no AS-i communication. The communication error LED will help the customer to find basic installation problems really fast.

The new AS-i Repeaters are compatible with all existing AS-i Repeaters.

Especially the AS-i Repeaters in IP20 can be easily mounted into the switchboard in combination with an AS-i power supply. Together with the AS-i Tuner and the AS-i Bus Termination, the AS-i Repeater from Bihl+Wiedemann is a perfect package for every AS-i network.

Connections	Combicon clamps
Operating voltage	via AS-i
Operating current	60 mA (per network segment), 120 mA (total)
Quantity of required AS-i power supplies	1
4 LEDs	
PWR1	AS-i power network 1
FAULT1	AS-i communication error network 1
PWR2	AS-i power network 2
FAULT2	AS-i communication error network 2
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +75°C
Protection category according to EN 60 529	IP20
Electromagnetic sustainability	according to slave specification
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC	according to EN61000-6-3, EN61000-6-2
Dimensions (L, W, H)	105 mm, 22,5 mm, 114 mm

**Note:** The AS-i Repeater does not occupy any slave address. The total amount of the slaves (31 respectively 62) per AS-i network remains constant. No programming required.

### Connections: BWU1855

1	AS-i-2	1 4
2	AS-i+2	5 8 9 12
3	AS-i-2	Bihl + Wiedemann
4	AS-i+2	www.bill-wiederman.com
5	n.c.	6000
		( <u>Ass</u>
20	n.c.	
21	AS-i+1	Art. so.: 1000X
22	AS-i-1	
23	AS-i+1	13 16 17 20
24	AS-i-1	21 24

### Connections: BWU1460

1	n.c.	1	4
2	n.c.	5 9	8
3	AS-i-2	Bihl	edemann
4	AS-i+2		Acdemann.com
5	n.c.	8	556
		116	<u> 4654</u>
20	n.c.		
21	AS-i+1	AL.	100X
22	AS-i-1		
23	n.c.	13	16 20
24	n c	21	1 20

### Accessories:

- AS-i power supply (art. no. BW1649, see also page 137)
- AS-i bus termination (art. no. BW1644, see also page 130)
- AS-i tuner (art. no. 1648, see also page 130)
- AS-i Repeater in IP65 (Art.-Nr. BW1273, see also page 133)
- AS-i Analyser (BW1415, see also page 122)

### Extends network an additional 100 m

**On-Board-Diagnostics AS-i Fault** 

**Galvanic** isolation

Requires no programming

Passive on the AS-i network (no slave address required)



# c UL us

### Article no. BWU1273

The AS-i Repeater with On-Board-Diagnostics have got a LED for power supply and AS-i communication errors. The red AS-i Fault LED flashes as long as there is no AS-i communication. The communication error LED will help the customer to find basic installation problems really fast.

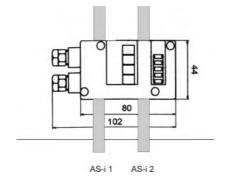
The new AS-i Repeaters are compatible with all existing AS-i Repeaters.

Together with the AS-i Tuner and the AS-i Bus Termination, the AS-i Repeater from Bihl+Wiedemann is a perfect package for every AS-i network.

Connections	AS-i flat cable/AS-i round cable
Operating voltage	via AS-i
Operating current	60 mA (per network segment), 120 mA (total)
Quantity of needed AS-i power supplies	2
4 LEDs	
U AS-i1	AS-i power network 1
FLT1	AS-i communication error network 1
FLT2	AS-i communication error network 2
U AS-i2	AS-i power network 2
Operating temperature	-10°C +55°C
Storage temperature	-25°C +75°C
Protection category according to EN 60 529	IP65
Electromagnetic sustainability	according to slave specification
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC	according to EN50081-2, EN61000-6-2

Note: The AS-i Repeater needs no slave address. The total amount of the slaves (31 respectively 62) per AS-i network remains the same. No programming required.

LEDs		
1	U AS-i1	
2	FLT1	
3	free	
4	FLT2	
5	U AS-i2	



Accessories: AS-i substructure module to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable or additional supply (Art. no. BW1183, see page 148) by using of AS-i round cables

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

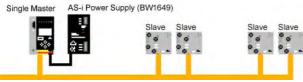
### **Overview Power Supplies**

Housing	Module	Art. No.	Characteristic	P.
	AS-i Power Supply 4 A	BW1649	90 V AC up to 265 V AC wide range power supply	137
	24 V to 30 V AS-i Power Supply in Stainless Steel 2 A	BW1760	24 V DC to 30 V AS-i output voltage	138
	4 A/8 A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel	BW1592 BW1597 BW1593 BW1598	4A 4A Class1 Div2  8A 8A Class1 Div2	139
ans:	8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel	BW1676	for 2 AS-i circuits	140
2 A A B C C C C C C C C C C C C C C C C C	AS-i Power Supply Decoupling Unit AS-i Power Extender	BWU1943	supply 2 AS-i networks out of 1 power supply	141
	AS-i Power Extender	BW1197 BW1477	extends the distance between AS-i power supply and AS-i network, 2,8 A extends the distance between AS-i power supply and AS-i network, 4,0 A	142

# AS Nov cati

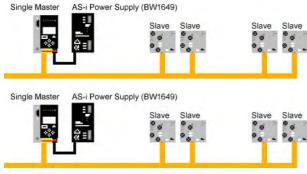
### AS-i Power Supplies

Nowadays, AS-i networks are the standard technology for applications with up to 62 participants and a length of up to 100 m (configuration A1). Their benefits are low costs, simple installation and a reliable operation. For the single network configuration, Bihl+Wiedemann offers different masters, gateways and links in IP20 und IP65 including some useful application functions, as well as a power supply (4 A) and a diversity of analogue slaves.



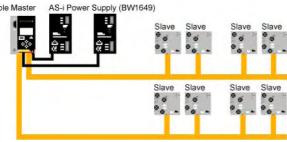
Config. A1: The standard: single network, often with coupling to a higher level network, e.g. to PROFIBUS.

If more than 62 slaves, cables longer than 100 m, more flexibility, or more flexibility in the network are needed, formally the answer to these cases was "duplicate all". The standard AS-i single network with up to 62 slaves and 100 m in length used to be the biggest unit (configuration A2). The rest was a matter of multiplying.



Config. A2: Multiple networks simply duplicating the standard single network.

Today there are several alternatives. A first step to more intelligent solutions is to install a double master, which is more cost effective than two single masters and saves one connection with a higher system (configuration A3). Thus the (cost) threshold to use multiple networks is lowered. Not only the number of slaves can require a second network, but also the higher rate of flexibility in designing a plant may make them appear desirable.

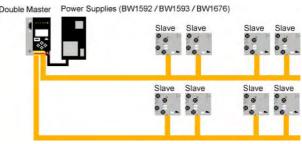


Config. A3: Two networks are served by one double master.

As the second step Bihl+Wiedemann offers now also a double master, which gets by only one power supply unit (configuration A4); the data decoupling is integrated inside the master (up to 4 A for each AS-i circuit), the power supply (30 V / 4 A or 8 A).

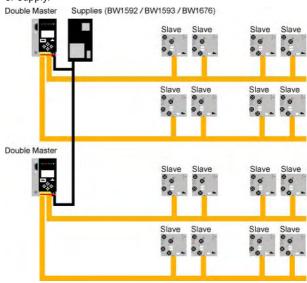


Automatisierungstechnik



Config. A4: The second step: Using a double master in the version "1 power supply, 1 gateway for 2 AS-i networks".

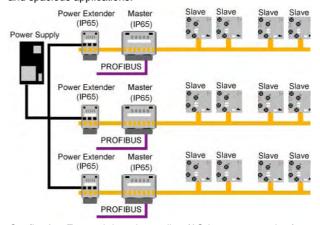
Several double masters can even be supplied from *only one* power supply.



Config. A5: Using 1 power supply for several double masters.

The identical power supplies can be used together with external data decoupling units of an "AS-i Power Extender" to feed several separate networks. As the leads between the power supplies and the data decoupling do not count in the 100 m-limit, these networks may be placed separately from each other (configuration A6).

If IP65-masters are used no service cabinets are required. The power supply may be placed in a central switch box (but mind the voltage drop!). This configuration is of special interest in large and spacious applications.



Config. A6: External data decoupling (AS-i power extenders) can be used to feed several masters from 1 power supply (BW1592/BW1593/BW1676).

**AS-i Power Supply 4 A** 

90 V AC up to 265 V AC Wide Range Power Supply

**SELV** 

**LED** operation indicator

AS-i data decoupling

**Powerfactor correction** 





### Article no. BW1649

The primary clocked power supply is supposed for fieldbus applications, which transports energy and data via a 2-wire line at the same time.

The AS-i Supply powers a fully loaded AS-i system with a maximum output current of 4.0 A.

The sinusoidal current consumption of the power supply prevents harmonic waves.

The current is in phase with the voltage, so the power factor of  $\cos \varphi \geq 0.97$  prevents reactive power.

Besides the energy supply the power supply takes over also the function of data decoupling to the power source and the balancing of the two AS-i output lines in relation to the machine ground (screen).

Due to the accurate and transformic coupling of unscreened load lines is possible.

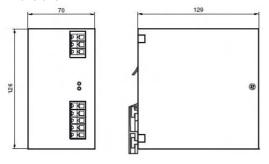
#### Connections:

⊕ PE 7 KO	PE N
_ <u>□</u>	L LED Power
AS-I - F	LED Overload  AS-Interface
AS-1 + 2 0	AS-Interface +
Ground 7 K	Screen

**Hint:** Clamp GND must be connected with machine ground.

#### Article no. BW1649 Input Power factor Approx. 0,6 (according to input voltage) Input frequency 47 ... 63 Hz 90 ... 265 V AC Voltage range U<sub>e</sub> Efficiency Approx. 90% Approx. 0,6 A (without idle current) at 230 VAC Input current I<sub>e</sub> Input fuse Internal fuse Electronic fuse against external short circuits Output Output voltage 29,5 V ... 31,6 V DC Remaining ripple According AS-i specifaction Output current **Current limititation** Approx. 4,5 A Displays LED green (PWR) Power on (at frontside) LED red (Overload) Overload error (at frontside) -10°C ... +55°C Operating temperature Storage temperature -40°C ... +85°C Protection category (EN 60 529) Standard conformity

## Standards Dimensions:



Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 137

EN 60 950, UL 60 950 intended, AS-i certificate intended

### 24 V to 30 V AS-i Power Supply in Stainless Steel 2 A



Automatisierungstechnik

### 24 V DC to 30 V AS-i Output Voltage

**PELV** 

**LED** operation indicator

AS-i data decoupling

62 Watt

**Insertable Combicon connectors** 



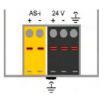


### Article No. BW1760

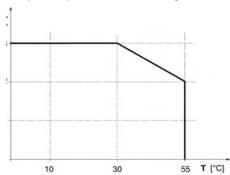
The AS-i Power Supply in Stainless Steel supplies the The power supply provides an output current of 2 A. AS-i system voltage for the supply of masters, sensors, actuators and modules

Article no.	BW1760
Input	
Operating voltage U <sub>e</sub>	24 V DC
Input voltage range U <sub>e</sub>	20 32 V DC
Fuse	T 6,3 A built-in
Short circuit protected	Yes
Overload protected	Yes
Output	I
Output voltage (AS-i)	29,5 V 31,6 V DC according PELV
Output current	3 A
Remaining ripple	< 50 mV
Efficiency	88%
Hold-up-time	> 10 ms
Pre-fuse	> 10 A
Displays	
LED green	Power on (at frontside)
LED red	Overload error
Housing	
Ambient operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Connection	insertable Combicon connectors up to 2,5 mm <sup>2</sup>
Housing	stainless steel
Protection category (EN 60 529)	IP20
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 55 mm, 83 mm
Standard conformity	
Standards	EN 50295, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Mounting position	vertical

### Connections:



### Temperatur performance, derating 3 A:



Note: Air circulation in the power supply may not be disturbed: therefore when mounting see that is at least 3 cm free space down and sufficiently free space above!

### 4A/8A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel

Wiedemann

**Automatisierungstechnik** 

4 A/8 A Power Supply for **AS-i Master in Stainless Steel** for 2 AS-i Circuits

**LED** operation indicator

At present for BWU1569, BWU1643, BWU1652, BW1197, BW1477



BW1593/BW1598 BW1592/BW1597



Article no. BW1592 4 A

Article no. BW1593 8 A

Article no. BW1597 4 A Class1 Div2 Article no. BW1598 8 A Class1 Div2

This supply for AS-i powers one respectively two fully loaded AS-i

systems with a maximum output current of 4 A respectively 8 A.

The power supplies are continous idle running protected and can

(BW1592/BW1597) resp. 0 - 8 A (BW1593/BW1598) as output

These power supplies are qualified only for the gateways in stain-

Article no.	BW1592	BW1597	BW1593	BW1598	
	30 V 4 A	30 V 4 A Class1 Div2	30 V 8 A	30 V 8 A Class1 Div2	
Input	•	•	•	•	
Operating voltage	115/230 V <sub>AC</sub> , 47 - 63 Hz				
Voltage range	93 - 132 V <sub>AC</sub> /187 - 265 V <sub>AC</sub> , 47 - 63 Hz				
Input current	0,9 A at 230V <sub>AC</sub> /2,2 A at 115 V <sub>AC</sub>		1,8 A at 230 V <sub>AC</sub> /4,2 A at 115 V <sub>AC</sub>		
Turn on impulse	< 30 A	1.7			
Fuse	T 3,15 A/250 V interna	T 3,15 A/250 V internal		T 6,3 A/250 V internal	
Power factor cos φ	0,5 capacitively at 230	0,5 capacitively at 230 V <sub>AC</sub> /0,58 capacitively at 115 V <sub>AC</sub>			
PFC standard (harmonic waves)	EN 61 000-3-2				
Output					
Output voltage	$30 \text{ V}_{DC} \pm 1\%$				
Output current	4 A		8 A		
Ripple	< 50 mV <sub>pp</sub>				
Current limitation (typ.)	6 A	6 A		12 A	
Parallel use	yes		•		
Efficiency (typ.)	89 %		90 %		
Hold-up-time	> 20 ms/230 V <sub>AC</sub> ; > 15 ms/115 V <sub>AC</sub>		> 35 ms/230 V <sub>AC</sub> ; > 30 ms/115 V <sub>AC</sub>		
Displays			•		
LED green	Power on (at frontside)				
LED red	Overload error (at frontside)				
Operating temperature	0°C +60°C				
Storage temperature	-25°C +85°C				
Protection (IEC)	IP20				
<b>Elektromagentic Compatibility</b>					
Signal error per	Radio-screened according EN 55022 class B				
Interference resistence per	EN 50 082-1/EN 50 082-2, continous short circuit and idle running protected				
70mm   139mm   128mm	BW1592 BW1597		W1593 W1598	154mm 151mm	



Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 139

### AS-i 8 A Po AS-i M

# 8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel

Automatisierungstechnik

8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel for 2 AS-i Circuits

**LED** operation indicator

At present for BWU1569, BWU1643, BWU1652, BW1197, BW1477, BWU1823, BWU1820, BWU1833



Bild Wiedemann



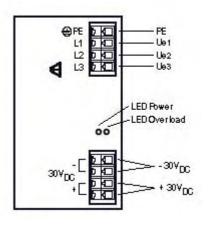
### Article no. BW1676

The Power Supply with 3 phases for AS-i powers one respectively two fully loaded AS-i systems with a maximum output current of 8 A.

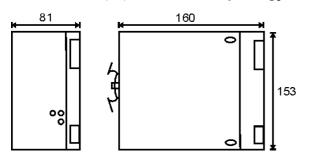
The Power Supply is continous idle running protected and can deliver therefore a variable direct current of 0 - 8 A as output current

These Power Supplies are qualified only for the gateways in stainlees steel in the version "1 power supply for 2 AS-i circuits".

	stainlees steel	
Article no.	BW1676	
Input		
Operating voltage	3 x 380 - 500 V <sub>AC</sub> , 47 - 63 Hz	
Voltage range	3 x 340 - 550 V <sub>AC</sub> , 47 - 63 Hz	
Input current	3 x 0,7 A at 400 V <sub>AC</sub>	
Turn on impulse	< 50 A	
Fuse	-	
Power factor cos φ	0,55 capacitively at 230 V <sub>AC</sub>	
PFC standard (harmonic waves)	EN 61 000-3-2 class A	
Output		
Output voltage	30 V <sub>DC</sub> ± 1%	
Output current	0 - 8 A	
Ripple	< 50 mV <sub>pp</sub>	
Current limitation (typ.)	12,5 A	
Parallel use	Yes	
Efficiency (typ.)	90%	
Hold-up-time	> 5 ms/400 V <sub>AC</sub>	
Displays		
LED green	Power on (at frontside)	
LED red	Overload error (at frontside)	
Elektromagentic Compatibility		
Signal error per:	Radio-screened according EN 55 011 class B	
Interference resistence per:	EN 50 082-1/EN 50 082-2,	
	continous short circuit and idle running protected	



Attention: Max: output power 240 W at setting to 30 V<sub>DC</sub> max. 8 A



Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 140 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

### **AS-i Power Supply Decoupling Unit:** Supply 2 AS-i Networks via 1 Power Supply

iedemann

**Automatisierungstechnik** 

### AS-i Power Supply Decoupling Unit for 2 AS-i Networks

AS-i Power Extender for 2 AS-i networks

Applicable with double masters without integrated data decoupling

Supply 2 AS-i networks out of 1 power supply

The AS-i Power Supply Decoupling Unit was developed for the

use with double masters without integrated data decoupling in

the master. It is used to decouple the power supply in order to

**Protection category IP20** 





Decoupling Unit is limited to 4,0 A at 30 V for each network. AS-i Power Supply Decoupling Unit is short circuit protected (self-recovering fuse, 6 A).

The AS-i Power Supply Decoupling Unit can also be used in combination with a repeater. It has an IP20 housing.

Several AS-i Power Supply Decoupling Units can be supplied out of 1 power supply.

The DC line from the power supply must not be grounded!



### power up 2 AS-i networks with only 1 AS-i Power Supply. The AS-i Power Supply Decoupling indicates the AS-i voltage at the inputs with two LEDs in two steps:

1. AS-i voltage > 28 V 2. AS-i voltage > 26 V

**BWU1943** Article no. Connections 30 V input voltage AS-i output voltage Function earth Short circuit protection 6 A (self-recovering fuse) Display LED green (PWR) AS-i voltage (circuit 1) ON LED green (PWR) AS-i voltage (circuit 2) ON LED green (U AS-i) AS-i voltage > 28 V LED green (U AS-i) AS-i voltage > 26 V Operating current < 4,0 A at 30 V 30 V DC (PELV) Operating voltage Voltage of insulation ≥ 500 V **EMC** directions EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 Operating temperature 0°C ... +55°C Storage temperature -25°C ... +85°C Housing Housing for DIN rail mounting 99 mm, 22,5 mm, 92 mm Dimensions (L, W, H) Protection category (DIN 40 050) IP20 120 g Weight



### Accessories:

- AS-i Power Supply 4 A (article no. BW1649, see also page 137)
- 8 A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel for 2 AS-i Circuits (article no. BW1593, see also page 139)
- 8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel for 2 AS-i Circuits (article no. BW1676, see also page 140)
- AS-i Advanced Repeater (article no. BW1855, see also page 132)
- 24 V to 30 V AS-i Power Supply in Stainless Steel 2 A (article no. BW1760, see also page 138)

### **AS-i Power Extender**



Automatisierungstechnik

### Extends the distance between AS-i Power Supply and AS-i network

Can be used in combination with Repeater/Extender

AS-i Power Extender and AS-i Gateway in IP65 Power Supply remains in IP20

Various AS-i networks can be powered by one power supply

Accessory: Art. no. BW1181



Accessory: Art. no. BW1183





### Article no. BW1197: AS-i Power Extender 2,8 A

### Article no. BW1477: AS-i Power Extender 4,0 A

The AS-i Power Extender is used to extend the distance between the power supply and the actual AS-i network.

Either an AS-i Power Supply or a standard power supply with 30 V according to AS-i specification can be used to power the remote AS-i network

The AS-i Power Extender has to be connected in between of the Power Supply on one side and the AS-i Master and slaves on the other side.

In dependence on cable resistor and current there is a voltage drop between the power supply and the AS-i Power Extender. The AS-i voltage at the AS-i Power Extender's output is displayed with the help of two LEDs.

- 1. AS-i voltage at the AS-i Power Extender > 28 V
- 2. AS-i voltage at the AS-i Power Extender > 26 V

As with normal AS-i networks the user has to make sure that actuators have ot be powered with  $24\ V + 10\%/-15\%$ .

As rule of thumb für die AS-i cable length in dependence of the AS-i voltage compared with conventional AS-i network (cable cross-section: 1,5 mm², for example with AS-i flat cable):

- 1. AS-i voltage > 28 V: approx. 80 m cable length
- 2. AS-i voltage > 26 V: approx. 60 m cable length

Inside the AS-i Power Extender you can find a data decoupling for max. 2,8 A/4,0 A current with 30 V AS-i voltage. The AS-i Power Extender is short circuit protected (self-recovering fuse, idle, 3 A/6 A).

The AS-i Power Extender was developed for the use in combination with repeater/extender. The AS-i Power Extender is located in an IP65 housing with a substructure module.

In combination with gateways in IP65 you can easily build up small decentral islands.

#### **Technical data**

Article no.	BW1197	BW1477	
Connections: 30 V input voltage AS-i output voltage Function earth	Standard AS-i substructure module for the connection of the AS-i cable and the external power supply cage clamp		
Short circuit protection (self-recovering fuse)	3 A	6 A	
Display: LED green LED green	AS-i voltage > 28 V AS-i voltage > 26 V		
Operating current	< 2,8 A at 30 V	< 4,0 A at 30 V	
Operating voltage	30 V DC (PELV)		
Voltage of insulation	≥ 500 V		
EMC directions	EN 50082, EN 50081		
Operating temperature	0°C +70°C		
Storage temperature	-25°C +85°C		
Hausing	Housing for DIN rail mounting		
Dimensions (L, W, H)	45 mm, 80 mm, 70 mm		
Protection category (DIN 40 050)	IP65		
Weight	120 g		

### Accessories:

AS-i substructure module for the connection to the AS-i flat cable and the flat cable for 24 V DC (article no. BW1181, see also page 148).
AS-i substructure module for the connection to the AS-i round cable and the round cable for 24 V DC (article no. BW1183, see also page 148)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 142 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

# AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner

# **Data Transmission Cords/Substructure Modules/Distributors**



Automatisierungstechnik

### **Overview Data Transmission Cords/Substructure Modules/Distributors**

Component	Art. No.	Characteristic	P.
AS-i Cable-Stripper	BW1920	for AS-i cable with rubberized insulation	145
AS-i Micro-Wire-Stripper	BW1921	for AS-i cable with an external insulation made of TPE or PUR	145
Social Coble for AS i Seepnor	D\\/1417		146
Serial Cable for AS-1 Scarifier	DVV 1417		140
D-sub-data transmission cord for	IBW1097		146
AS-i Master in IP65	BVV1037		140
D-sub-data transmission cord 9-pin	BW1058		146
9			
D-sub-data transmission cord for	BW1226		146
AS-i Gateways with CAN interface			
Reduction sleeve			147
	DVV 1202	IVIZ3/IVITOXT	
Cross-Link-cable for AS-i/Ethernet Gateway	BW1304		147
AS i Proho	D\\\1746	AS i probo	147
ASTITUDE	DW1745	AO-1 piobe	147
	AS-i Cable-Stripper  AS-i Micro-Wire-Stripper  Serial Cable for AS-i Scanner  D-sub-data transmission cord for AS-i Master in IP65  D-sub-data transmission cord 9-pin  D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface  Reduction sleeve  Cross-Link-cable for AS-i/Ethernet	AS-i Cable-Stripper BW1920  AS-i Micro-Wire-Stripper BW1921  Serial Cable for AS-i Scanner BW1417  D-sub-data transmission cord for AS-i Master in IP65  D-sub-data transmission cord 9-pin BW1058  D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface  Reduction sleeve BW1241 BW1282  Cross-Link-cable for AS-i/Ethernet Gateway	AS-i Cable-Stripper  BW1920 for AS-i cable with rubberized insulation  AS-i Micro-Wire-Stripper  BW1921 for AS-i cable with an external insulation made of TPE or PUR  Serial Cable for AS-i Scanner  BW1417  D-sub-data transmission cord for AS-i Master in IP65  D-sub-data transmission cord 9-pin  BW1097  D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface  BW1226  Reduction sleeve  BW1241 PG16/M18x1 BW1282  Reduction-sleeve  BW1304  Cross-Link-cable for AS-i/Ethernet Gateway  BW1304

# **Data Transmission Cords/Substructure Modules/Distributors**



Automatisierungstechnik

	AS-i Substructure Module	BW1180	to connect 2 AS-i flat cables	148
		BW1438	to connect 2 AS-i flat cables with addressing socket	
		BW1181	to connect 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for additional supply	
00		BW1182	to connect 2 AS-i round cables	
000				
60		BW1183	to connect 1 AS-i round cable, 1 round cable for additional supply	
20				
		BW1946	lid for standard AS-i substructure modules	
a				
		BW1945	AS-i ribbon cable seal for use in cable gland	

AS-i Passive Distributor	BW1239	passive distributor H	149
	BW1238	passive distributor L	

AS-i Cable-Stripper:

for AS-i cables with rubberized insulation

**AS-i Micro-Wire-Stripper:** 

for AS-i cables with an external insulation made out of TPE or PUR







AS-i Micro-Wire-Stripper (BW1921)



Article no. BW1920: AS-i Cable-Stripper
Article no. BW1921: AS-i Micro-Wire-Stripper

The **AS-i Cable-Stripper** is the latest development for removing rubber made outer sheathing of AS-i cable.

The blades have got the same shape as the AS-i cable and allow an accurate stripping without any problems. For removing the insulation put in the cable, close and press the tool. The special blades do not cause any damage to the inner conductors. Those can be stripped with the additional blades at the side of the tool. The **AS-i Micro-Wire-Stripper** is the latest development for removing the outer sheath of AS-i cable, which is made of TPE or PUR.

The tool strips AS-i cables without any problems, because the blades follow the special shape of the cable.

The pliers' body is made out of fibreglass-reinforced polyamide in an ergonomic and automatic design. Adjustment onto the cable is not necessary since the special hardened blades adjust themselves.

Article no.	BW1920	BW1921
Main using	for AS-i cable with rubberized insulation	for AS-i cable with an external insulation made of TPE or PUR
Length	125 mm	160 mm
Weigth	50 g	120 g

4S-i-Master/Gateways/ \_inks/Scanner

4S-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbusses/ Master Simulators

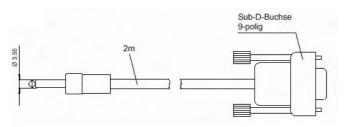
AS-i Safety

Preisl Lists

# Wiedemann

Automatisierungstechnik

### Serial Cable for AS-i Scanner, Length: 2,0 m



Article no. BW1417

### D-sub-data transmission cord for AS-i Master in IP65, 1,5 m



AS-i Master in IP65 (Specification 2.0)

Clamps	PIN	Function	Colour
1		PE	
2		SHIELD	
3	3	BUS P	green
4	8	BUS N	yellow
5	5	GRND	blue
6		PE	
7		SHIELD	
8		BUS P	
9		BUS N	
10	6	+5 V	red

Article no. BW1097	
Connection	RS 485 prefabricated cable
Storage temperature	-40°C +85°C
Operating temperature	-25°C +60°C
Protection category (IEC) EN 60 529	connector IP65, plug IP20
Dimensions (L, W, H)	ca. 50 mm, 20 mm, 30 mm
Length	1,5 m

### D-sub-data transmission cord 9-pin, 1,8 m





Article no. BW1058		
Connection	D-Sub plug D-Sub socket	
Length	1,8m	
PIN 1 connected with PIN 1		

### D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface



### AS-i/CAN Gateway

Clamps	PIN	Function	Colour
1		n.c.	
2	7	CAN_H	white
3		SHIELD	
4	2	CAN_L	brown
5		n.c.	

Article no. BW1226			
Connection	D-subsocket, 5-pin COMBICON plug		
Operating temperature	-40°C +85°C		
Storage temperature	-25°C +60°C		
Protection category (IEC) EN 60 529	IP20		
Dimensions (L, W, H)	ca. 50 mm, 20 mm, 30 mm		
Length	1,5 m		

## **Accessories**



Automatisierungstechnik

### Reduction sleeve PG16/M18x1

Article no. BW1241

Material Stainless steel

### Reduction sleeve M25/M18x1

Article no. BW1282	
Material	Brass

### **Cross-Link-cable for AS-i/Ethernet Gateway**

Article no. BW1304

### **AS-i Probe**



Article no. BW1745

AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner



### **AS-i Substructure Module**

Mounting on DIN rail and rear panel

### for connection of AS-i flat cables:

- · quick mounting technology for AS-i flat cable
- 2 AS-i flat cables (BW1180)
- · 2 AS-i flat cables with adressing jack (BW1438)
- 1 AS-i flat cable,
   1 flat cable for external auxiliary power (BW1181)

### for connection of AS-i round cables:

- · screw terminal
- 2 AS-i round cables (BW1182)
- 1 AS-i round cable,
   1 round cable for external power supply (BW1183)

Lid for standard AS-i substructure modules (BW1946)

AS-i ribbon cable seal for use in cable gland (BW1945)

Article no. BW1180 for connection of 2 AS-i flat cables

Article no. BW1438 for connection of 2 AS-i flat cables with addressing socket

Article no. BW1181 for connection of 1 AS-i flat cable, 1 flat cable for external power supply

Article no. BW1182 for connection of 2 AS-i round cables

Article no. BW1183 for connection of 1 AS-i round cable, 1 round cable for external power supply

Article no. BW1946 lid for standard AS-i substructure modules

Article no. BW1945 ribbon seal for use in cable gland

AS-i substructure modules are some necessary accessories for AS-i modules of the product family IP65 M12- and IP65 PG-modules. They are available in versions for connection of AS-i flat and round cables.

With the use of the lid for standard AS-i modules further passive branches can be built up.

AS-i ribbon cable seal is used for the packing of cable glands for AS-i flat cable.

Article no.	BW1180	BW1438	BW1181	BW1182	BW1183	BW1946	BW1945
Cable	2 AS-i fla	at cables	1 AS-i flat cable	2 AS-i round cables		_	
Gauge	-	=	-	< 2,5 mm <sup>2</sup>		-	
Connection	contact pins in the unit		the unit	terminals up to 2,5 mm <sup>2</sup>		-	
Contact rating	< 2 A		< 4 A		-		
Operating voltage	AS-i		AS-i/U AUX	AS-i AS-i/U AUX		-	
Ambient operating temperature		-25 75 °C					
Storage temperature		-25 85 °C					
Protection category	IP65						
Dimensions (L / W / H in mm)	80 / 45 / 20		80 / 4	5 / 34	80 / 45 / 13	-	



### **AS-i Passive Distributor H**



Article no. BW1239	
Cable connections	AS-i flat cable, M12 round cable Pin 1: AS-i + Pin 3: AS-i -
Storage temperature	-40 °C +85 °C
Operating temperature	-25 °C +60 °C
Protection category (EN 60 529)	IP 67
Dimensions (L, W, H)	approx. 50 mm, 20 mm, 30 mm

### **AS-i Passive Distributor L**



Article no. BW1238	
Connection	AS-i flat cable
	M12 round connector
	Pin 1: AS-i +
	Pin 3: AS-i -
Protection category	IP 67
(EN 60 529)	

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

# **Development/Manufacturing of AS-i Components**



Automatisierungstechnik

### Overview Development/Manufacturing of AS-i Components

Housing	Component	Art. No.	Characteristic	P.
	AS-i 3.0 Function and EMC- Test	BW1728	with master RS 232	152
	Master	DW1720	suitable for SAP4, SAP5, A <sup>2</sup> SI and ASI4U	152
	A <sup>2</sup> SI/SAP4 Programming- and	BW1355	2 AS-i masters on 1 PCI board	155
	Testtool	BVV 1000	270 Thaddoo off TT of Board	100
-	IAC : 2.0 Compact DCI Poord	BW1783	for AT DCo with Compact DCI clat	153
	AS-i 3.0 Compact PCI Board	BW1/83	for AT-PCs with Compact PCI slot suitable for SAP4, SAP5, A <sup>2</sup> SI and ASI4U	153
	IAC : 2.0 Development Coming	IBW1729	AS-i 3.0 Slave Evaluation Board	154
	AS-i 3.0 Development Service	BW1730	AS-1 3.0 Slave Evaluation Board	154
	AS-i Slave Evaluation Board	BW1423	on basis ASI-SW+	156
		BW1190	on basis A <sup>2</sup> SI	157
		BW1057	on basis ASI3+	158

### **AS-i 3.0 Function and EMC-Test Master**



Automatisierungstechnik

**AS-i Master** 

Suitable for SAP4, SAP5, A<sup>2</sup>SI and ASI4U

For programming, developing and tests of AS-i Slaves

**AS-i Specification 3.0** 







### Article no. BWU1728 with Master RS 232

The AS-i Function and EMC-Test Master with RS 232 interface can be operated in 3 different modes:

- 1. As a standard AS-i Master according to specification 3.0.
- As a tool for programming of the AS-i Slave ICs SAP4, SAP5, A<sup>2</sup>SI and ASI4U. This can be done with the help of Windows programs.

3.	As a means to perform function and EMC tests which are
	necessary for every development of an AS-i slave (EMC test
	mode).

The AS-i Function and EMC-Test Master is used among others for the AS-i certification in Leipzig for release and test of AS-i Slaves

	Th	e EN	IC-T	est	Мο	d€
--	----	------	------	-----	----	----

It is possible to put the Master into a state that is not AS-i compliant. This option can be useful for specific tests on AS-i under laboratory conditions (e. g. tests with bursts on the lines or tests with very long wires).

By putting the AS-i Master into the EMC Test Mode it becomes an AS-i test set-up for experts. In the test mode, the list of addressed slaves and the telegrams for contacting these slaves are given by the host. Also, it is possible to decide from within the host whether faulty answered telegrams from the AS-i Master may be repeated or not (Note: in regular AS-i operation, data telegrams can be repeated one time). As above, there are two error counters. However, in this mode the first one counts all telegrams while the second counts all faulty telegrams.

The **AS-i\_EMC.EXE** program is designed for the operation of the AS-i Master in the EMC test mode. This program is also delivered as program for Windows.

NS-DOS-E	ngabeaufforderung - ASI_EHC	-10
Auto j		
	AS-1 EMC 1.2 - Bibl-Wiedemann GmbH, Han	sheim
	telegram data: [76] retry: [7] check: [7]	[·m····]
	slave response: [0] check: [·]	[++++]
slave: addr:	9 2 4 6 7 8 18 12 14 16 18 28 22 1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 2	24 26 28 38 3 25 27 29 31
elaune: response:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::
telegrams: ok: err:	142747] { 2906] 100655   2906] 33002   7 5,370]E	
	[F1] help [F3] nico [F9] o	pdate [FIS] quit.

programs.	Slaves.
Graphical display	Art. no. BWU1728
Operating current	Master power supply
	approx. 200 mA out of AS-i circuit
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Baud rates	19200 Baud
Serial interface	RS 232
AS-i cycle time	150 μs*(number of slaves + 2)
Displays	
LCD	Displaying slave addresses, error messages
LED green (power)	Power on
LED green (ser active)	Serial interface active
LED red (config error)	Configuration error
LED green (U AS-i)	AS-i voltage OK
LED green (AS-i active)	AS-i normal operation active
LED green (prg enable)	Automatic address programming enabled
LED yellow (prj mode)	The master in configuration mode
Buttons	4
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +85°C
Housing	AS-i master housing in stainless steel
Dimensions (L, W, H)	120 mm, 75 mm, 83 mm
Protection category (DIN 40050)	IP20
Tolerable loading reffering to	According to EN 61 131-2
impacts and vibrations	
Weight	460 g

### Individual software

It is, of course, possible to operate the AS-i Master from other hosts with individual Software. The neccessary telegrams are described in the manual.

### Scope of delivery:

- The AS-i Function and EMC-Test Master with RS 232, power supply A
- Windows program AS-i\_EMC.EXE for EMV test mode
- Windows programs for programming of SAP4, SAP5, A<sup>2</sup>SI and ASI4U
- · Software AS-i Control Tools with serial cable for AS-i master in stainless steel (Article no. BW1602, s. page 62)
- A DLL-driver for the programming of the A<sup>2</sup>SI- and SAP4-ASIC can be ordered seperately on request (Art. no. 1356)

# **AS-i 3.0 Compact PCI Board**



AS-i Compact PCI-Board for AT-PCs with Compact PCI Slots

Suitable for SAP4, SAP5, A<sup>2</sup>SI and ASI4U

For programming, developing and tests of AS-i Slaves

AS-i Specification 3.0



### Article no. BW1783

The AS-i 3.0 Compact PCI Board can be operated in 3 different modes:

- 1. As a standard AS-i Master according to specification 3.0.
- As a tool for programming of the AS-i Slave ICs SAP4, SAP5, A<sup>2</sup>SI and ASI4U. This can be done with the help of Windows programs.

### The EMC-Test Mode

It is possible to put the Master into a state that is not AS-i compliant. This option can be useful for specific tests on AS-i under laboratory conditions (e. g. tests with bursts on the lines or tests with very long wires).

By putting the AS-i Master into the EMC Test Mode it becomes an AS-i test set-up for experts.

In the test mode, the list of addressed slaves and the telegrams for contacting these slaves are given by the host. Also, it is possible to decide from within the host whether faulty answered telegrams from the AS-i Master may be repeated or not (Note: in regular AS-i operation, data telegrams can be repeated one time). As above, there are two error counters. However, in this mode the first one counts all telegrams while the second counts all faulty telegrams.

Automatisierungstechnik

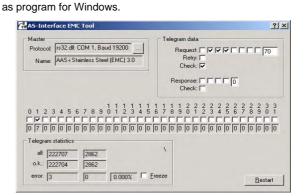




The **AS-i\_EMC.EXE** program is designed for the operation of the AS-i Master in the EMC test mode. This program is also delivered

As a means to perform function and EMC tests which are

necessary for every development of an AS-i slave (EMC test



### Individual software

It is, of course, possible to operate the AS-i Master from other hosts with individual Software. The neccessary telegrams are described in the manual.

Technical data		
Туре	Compact PCI Board	
Interfaces	32 bit PCI bus interface, 3,3 V/5 V galvanic isolation to AS-i AS-i circuit 1 AS-i circuit 2	
Program memory (EEPROM)	4 kb	
Operating voltage	3,3 V/5 V DC and AS-i voltage	
Operating current	ca. 300 mA out of 5 V power supply ca. 100 mA out of 3,3 V power supply ca. 70 mA out of AS-i per AS-i circuit	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC	according EN 61 000-6-2, EN 61 000-6-4	
Operating temperature	0°C +55°C	
Storage temperature	-25°C +70°C	
AS-i cycle time per AS-i circuit	150 μs*(Number of slaves + 2)	
AS-i Specification	3.0	

### Requirements:

Compact PCI System
Compact PCI Board

### Accessories:

- AS-i Control Tools
- DLL drivers for: Win NT 4.0, Win 2000, Win XP
- OPC Server

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 153

# **AS-i 3.0 Development Service**



Automatisierungstechnik

AS-i 3.0 Slave Evaluation Board

AS-i 3.0 Slave software

Circuit designs

All AS-i 3.0 Slave profiles





The Bihl+Wiedemann GmbH offers besides complete realizations also different development components for AS-i 3.0.

The offered ciruit designs are characterised by small construction unit costs, very good EMC characteristics and a small power input. Apart from current circuit designs we offer also AS-i 3.0 slave software. The software is written in C and simply to be merged into own programs.

If desired Bihl+Wiedemann advises the manufacturer when planning and implementation for its equipment. Additionally Bihl+Wiedemann offers its customer a release examination to the realized implementation.

The test board BW1729 realizes 3 different AS-i slaves with the new "Combined Transaction type 2" according to AS-i specification 3.0. In each case a slave has the profile S-7.5.5, S-7.A.5, and S-B.A.5. The binary and analog channels of the slaves are linked among themselves, so that meaningful tests can be made.

The test board BW1730 realizes 6 different AS-i Slaves with the new "Combined Transaction type 5" according to AS-i Specification 3.0. A group consisting of 2 ... 4 slaves transfers in each case a input and output value very fast. The input value corresponds in each case to the negated original output data value. The slaves have the profile S-6.0.x according to the AS-i Specification 3.0.

Article no.	BW1729	BW1730
Interfaces	AS-i (Combicon plug)	
LED1 green	Power (flushing)	Power (flushing)
LED2 red	Fault	Fault
LED3 yellow	Binary output slave A	
LED4 yellow	Binary output slave A	
LED5 yellow	Binary output slave B	
Operating voltage	Out of AS-i voltage	

### Specification BW1729/BW1730:

AS-i 3.0 Slave Evaluation Board

Circuit designs, AS-i 3.0 slave software and development services are offered with pleasure.

# A<sup>2</sup>SI/SAP4 Programming- and Testtool



**Automatisierungstechnik** 

**AS-i Master Board** for PCs

2 AS-i Masters on 1 board

Programming, developing and tests of AS-i Slaves







### Article no. BW1355

The A2SI/SAP4 Programming- and Testtool realizes the functionality of two complete AS-i Masters on a PCI Board.

The A<sup>2</sup>SI/SAP4 Programming- and Testtool can be operated in 3 different modes:

- 1. As a standard AS-i Master according to specification 2.1
- As a tool for programming of the AS-i Slave ICs SAP4 und A2SI. This can be done with the help of simple Windows programs.

Alternatively it is possible to program directly out of the
application via DLL drivers (seperate Art. no. BW1355).

3. As a means to perform function and EMC tests which are necessary for every development of an AS-i slave (EMC test

The address of the AS-i PCI Board does not have to be adjusted. The AS-i PCI Board works with "Plug and Play". Up to 4 AS-i PCI Masters can be used simultaneously in one PC. The AS-i PCI Board serves the requirements of industrial use.

### Requirements:

IBM compatible PC 80486 or higher Plug and Play Bios

### Accessories:

AS-i Control Tools (Windows) (Art. no. 1203)

DLL drivers for Win 95/98 Win NT 4.0 Win 2000

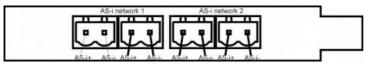
**OPC** Server

In the delivery volume the Windows programs for the programming of the A2SI and the SAP4 as well as the AS-i EMC-Test Master are contained.

A DLL-driver for the programming of the A2SI- and SAP4-ASIC can be ordered seperately on request (Art. no. 1355).

Technical data	
Туре	PCI Board
Interface	16 bit PCI Bus interface, galvanic separation from AS-i AS-i circuit 1 AS-i circuit 2
Program memory (EEPROM)	4 KB
Operating voltage	5 V DC and AS-i voltage
Operating current	Approx. 200 mA out of power supply Approx. 70 mA out of AS-i per AS-i circuit
Voltage of insulation	≥ 500 V
EMC directions	EN 50082, EN 50081
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
AS-i cyle time per AS-i circuit	150 μs*(Number of slaves + 1)
AS-i Specification	2.1

### Connections



### **AS-i Slave Evaluation Board**



Automatisierungstechnik

### **AS-i Slave Evaluation Board**

Article no. BW1423 on basis ASI-SW+





### Article no. BW1423

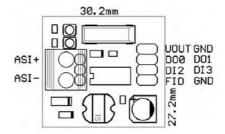
The AS-i Slave Evaluation Board on basis of the ASI-SW+ chip by ZMD can be connected to the AS-i circuit directly and without any additional hardware. It is a complete AS-i slave. Voltage supply is provided by the AS-i line.

The AS-i Slave Evaluation Board is suitable for **experiments** and **test setups** and fully able to function without additional hardware. Linked to an AS-i network, it enables the AS-i Master to set parameter outputs (PWM function) and data outputs as well as to read data inputs.

Connections:	
ASI+, ASI-	AS-i connection
Uout	DC output voltage max. 20 mA
DI2 to DI3	Data inputs
DO0 to DO1	Data outputs
FID	Periphery fault (0: no fault)
GND	Ground

The slave board can be simply stuck upon a bigger prototyping board (piggy back), or via screwed terminals be attached directly to the AS-i cable

The ID codes and the IO code can be programmed with the help of the A²SI/SAP4 Programming and Test Tool (Article-no. BW1355, see page 155) and the AS-i 2.1 Function and EMC-Test Masters (Article no. BW1259, BW1260).



Technical data	
Operating current	Aprox. 20 mA (with external user application)
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Function display	Power-on LED: green Error: red
Dimensions (L, W, H)	28 mm, 31 mm, 8 mm

### **Programming:**

### **Default setting**

IO Code B ID Code A ID2 Code E

The ID codes and the IO code can be programmed with the help of the A²SI/SAP4 Programming and Test Tool (Article no. BW1355, see page 79) and the AS-i 2.1 Function and EMC-Test Masters (Article no. BW1259, BW1260, see page 80).

The ID codes and IO codes for the different types of slaves have to be asked for at the AS-International Association.

The data sheet of the ASI-SW+ chip: http://www.zmd.de/as\_interface.html

### **AS-i Slave Evaluation Board**



**Automatisierungstechnik** 

### **AS-i Slave Evaluation Board**

Article no. BW1190 on basis A2SI





### Article no. BW1190

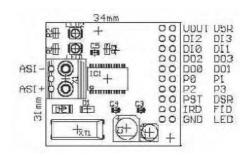
The AS-i Slave Evaluation Board on basis of the A2SI chip by ZMD can be connected to the AS-i circuit directly and without any additional hardware. It is a complete AS-i slave. Voltage supply is provided by the AS-i line.

The AS-i Slave Board is suitable for experiments and test setups and fully able to function without additional hardware. Linked to an AS-i network, it enables the AS-i Master to set parameter outputs and data outputs as well as to read data inputs.

The slave board can be simply stuck upon a bigger prototyping board (piggy back), or via screwed terminals be attached directly to the AS-i cable.

The ID codes and the IO code can be programmed with the help of the A2SI/SAP4 Programming and Test Tool (Article no. BW1355, see page 155),

Connection	Connections:		
ASI+, ASI-	AS-i connection		
Uout	DC output voltage max. 30 mA		
U5R	5 V output voltage max. 4 mA		
DI0 to DI3	Data inputs		
DO0 to DO3	Data outputs		
P0 to P3	Parameter in-/outputs		
PST	Parameter strobe		
DSR	Data strobe / reset		
IRD	IR input		
FID	Periphery fault (0: no fault)		
GND	Ground		
LED	Diagnosis LED		
LLD	Diagnosis LLD		



Technical data	
Operating current	Aprox. 20 mA (with external user application)
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Function display	Power-on LED: green Error: red
Diemensions (L, W, H)	34 mm, 31 mm, 8 mm

### **Programming:**

### **Default setting**

IO Code 7

ID Code F

ID2 Code 2

The ID codes and the IO code can be programmed with the help of the A2SI/SAP4 Programming and Test Tool (Article no. BW1355, see page 155).

The ID codes and IO codes for the different types of slaves have to be asked for at the AS-International Association.

The data sheet of the A2SI chip:

http://www.zmd.de/as\_interface.html

# **AS-i Slave Evaluation Board**



**Automatisierungstechnik** 

### **AS-i Slave Evaluation Board**

Article no. BW1057 on basis ASI3+





### Article no. BW1057

The AS-i Slave Evaluation Board can be connected to the AS-i circuit directly and without any additional hardware. It is a complete AS-i slave. Voltage supply is provided by the AS-i line.

The AS-i Slave Evaluation Board is suitable for **experiments** and **test setups** and fully able to function without additional hardware. Linked to an AS-i network, it enables the AS-i Master to set parameter outputs and data outputs as well as to read data inputs. All ID-codes and IO-codes can be adjusted by a socketed

EEPROM. All important pins of the AS-i slave IC are led onto one pin header:

- decoupled U<sub>out</sub> (approx. 24 V, maximal 35 mA)
- data pins D0 ... D3
- parameter outputs P0 ... P3
- · strobe outputs for data and parameter ports

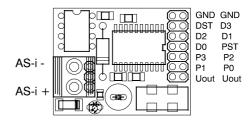
Technical data	
Operating current	approx. 20 mA
	(without external user aplication)
Operating voltage	AS-i voltage 30 V DC
Function display	green power-on LED
Diemensions (L, W, H)	33,7 mm, 26,7 mm, 15 mm

The AS-i slave IC's configuration is programmed in the EEPROM. On delivery, the whole EEPROM is filled with 0 (address=0, configuration=0, 4 data inputs):

EEPROM Adr.	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0
0	0	0	0		AS	-i addre	ess	
1	0	0	0	AS-i address				
2		ID c	ode		[(	O confi	guratio	n
3	ID code				[(	O confi	guratio	n

The parameters in the addresses 0 and 1 and in the addresses 2 and 3 have to be identical. The IO code data can be easily altered. For that purpose, the data in the socketed EEPROM have to be reprogrammed (in an external EEPROM programming device).

IO-Code	D0	D1	D2	D3
0 <sub>hex</sub>	input	input	input	input
1 <sub>hex</sub>	input	input	input	output
2 <sub>hex</sub>	input	input	input	bidirectional
3 <sub>hex</sub>	input	input	output	output
4 <sub>hex</sub>	input	input	bidirectional	bidirectional
5 <sub>hex</sub>	input	output	output	output
6 <sub>hex</sub>	input	bidirectional	bidirectional	bidirectional
7 <sub>hex</sub>	bidirectional	bidirectional	bidirectional	bidirectional
8 <sub>hex</sub>	output	output	output	output
9 <sub>hex</sub>	output	output	output	input
A <sub>hex</sub>	output	output	output	bidirectional
B <sub>hex</sub>	output	output	input	input
C <sub>hex</sub>	output	output	bidirectional	bidirectional
D <sub>hex</sub>	output	input	input	input
E <sub>hex</sub>	output	bidirectional	bidirectional	bidirectional
F <sub>hex</sub>	F <sub>hex</sub> : no valid configuration			



### **Programming**

Default setting IO Code 0 ID Code 0

The ID-Codes for the different types of slaves have to be asked for at the AS-International Association

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de page 158 Mannheim, 8.8.06 We reserve the right to change any data www.bihl-wiedemann.de

### **Overview Master Simulators**

Housing	Master Simulator	Art. No.	Characteristic	P.
	IDDOCIDIO Mester Constate	D\\\\	Land Control of the C	400
	PROFIBUS Master Simulator	BW1131	monitoring software for PROFIBUS DP slaves, PROFIBUS-UART, DP V0	160
2500		BW1257	monitoring software for PROFIBUS DP slaves, PROFIBUS-UART, DP V0 and DP V1	
	Serial PROFIBUS DP Master	BW1258	PROFIBUS Master with RS 232 interface	161
	Seliai PROFIBUS DP Mastel	BW 1236	PROFIBUS Master with RS 232 Interface	161
	<u> </u>			
	DeviceNet Master Simulator	BW1420	with USB interface	162
M		BW1255	with parellel port	
The same		BW1625	as PCI board	
	CANISS OF Master Circulator	DW4.450	with LICD interfere	100
	CANopen Master Simulator	BW1453	with USB interface	163
		ID14/4004		404
	Interface Converter	BW1094	interface converter RS 232C/RS 485 for Bihl+Wiedemann's AS-i master	164
L		l		

### **PROFIBUS DP Master Simulator**

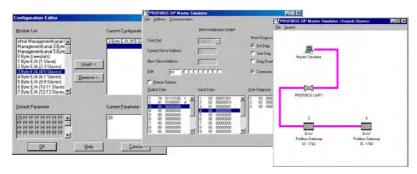


*Automatisierungstechnik* 

### **Monitoring Software** for PROFIBUS DP Slaves

### **PROFIBUS UART**





### Article no. BW1131 DP V0

### Article no. BW1257 DP V0 and DP V1

The PROFIBUS DP Master Simulator is an easy to use software for data exchange with PROFIBUS slaves of many suppliers via PROFIBUS DP. The PROFIBUS DP Master Simulator can exchange data with many PROFIBUS slaves even without GSD-file or type-file. The PROFIBUS slaves can be put into operation with the default I/O window. Input data can be read and output data can be written. Furthermore the PROFIBUS DP Master Simulator also processes GSD-files. User parameters can be edited and the configuration can be modified and stored. The PROFIBUS station address can be changed as well with the PROFIBUS DP Master Simulator, this is useful for PROFIBUS I/O modules in protection class IP67 without addressing switches.

The PROFIBUS DP Master Simulator offers the possibility to scan a PROFIBUS network for connected slaves and display them in a graphical way. In this case the PROFIBUS UART has to be connected directly to a PROFIBUS slave. The I/O data and the PROFIBUS user diagnosis can be displayed binary, hexdecimal and now also as ASCII code. The PROFIBUS output data can be transmitted consistently to the PROFIBUS slave. In type mode it is possible to set an output as long as the mouse button is pressed.

The new version of the PROFIBUS DP Master Simulator (Article no. BW1257) supports PROFIBUS DP V1. PROFIBUS slaves can be operated in the acyclic mode DP V1. This is helpful especially for the commissioning of complex field devices like drives, modular I/O systems etc.

The PROFIBUS Master Simulator consists of the software and the PROFIBUS UART which is the ideal interface converter between the RS 232 interface of a PC and the PROFIBUS slave. The **UART** does not need any additional external power supply. Therefore it is also suitable for mobile use with a laptop or a notebook. The PROFIBUS UART is simply inserted between the PROFIBUS slave and RS 232 connector cable.

Beside the software "PROFIBUS DP Mastersimulator" now DLL drivers for Windows 95/98, Windows NT as well as examples written in C are available for download on the homepage. This offers the possibility to use the PROFIBUS UART in an application in combination with an own software. However the PROFIBUS UART is a monitoring and commissioning tool for PROFIBUS slaves, it is not designed to control automation proc-

### **Technical data of PROFIBUS UART** PROFIBUS UART Туре Dimensions (L, W, H) 63 mm, 34 mm, 17 mm Interfaces Standard PC RS 232-inteface with 9-pin D-sub-plug (female) RS 485-interface with 9-pin D-sub-plug (male) Power supply Powered from the RS 485 interface of the PROFIBUS slave (5 V) Operating current < 60 mACable length RS 232 and RS 485: max. 2 m 19200 Baud Transfer rate Operating temperature 0°C ... +55°C -25°C ... +70°C Storage temperature ₩

### Requirements:

IBM compatible PC 80386 or higher

### Operating system:

Windows 98, Windows Me. Windows 2000. Windows XP and Windows NT

### Specification:

 Software: PROFIBUS DP Master Simulator

PROFIBUS UART

· D-sub-data cable

32 Bit DLL an examples (in C as source code) are available for download on the homepage and are not delivered with.

### Serial PROFIBUS DP Master



Automatisierungstechnik

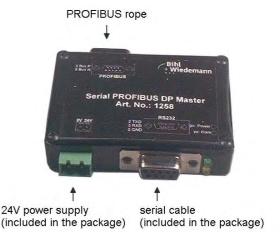
PROFIBUS Master with RS 232 Interface

**PROFIBUS Master Class 1 and 2** 

Monitoring software for PROFIBUS DP Slaves

Cyclic data exchange via PROFIBUS DP V0

Acyclic data exchange via PROFIBUS DP V1



### Article no. BW1258

The serial PROFIBUS DP Master is an easy to use software for data exchange with PROFIBUS slaves of many suppliers via PROFIBUS DP. It can be processed in two modes:

### Commissioning and test tool for PROFIBUS DP Slaves via PROFIBUS DP V0

In this operation mode I/O data can be exchanged cyclically with PROFIBUS slaves via PROFIBUS DP V0 Input data can be read and output data can be written. Furthermore the serial PROFIBUS DP Master also processes GSD-files. User parameters can be edited and the configuration can be modified and stored. The PROFIBUS station address can be changed as well with the serial PROFIBUS DP Master. This is useful for PROFIBUS I/O modules in protection class IP67 without addressing switches.

The serial PROFIBUS DP Master offers the possibility to scan a PROFIBUS network for connected slaves and display them in a graphical way. In this case the serial PROFIBUS UART has to be connected directly to a PROFIBUS slave. The I/O data and the PROFIBUS user diagnosis can be displayed binary, hexdecimal

and now also as ASCII code. The PROFIBUS output data can be transmitted consistently to the PROFIBUS slave. In single bit mode it is possible to set an output as long as the mouse button is pressed.

Beside the monitoring and putting into operation software DLL drivers as well as examples written in C are available for dwonload on the homepage. This offers the possibility to use the PROFIBUS UART in an application in combination with an own software.

# 2. PROFIBUS Master class 2 with PROFIBUS DP V1 functionality

In this mode the serial PROFIBUS Master works as a class 2 Master in combination with the class 1 Master in a PROFIBUS network

Complex devices e. g. drives, modular I/O systems even PROFIBUS PA devices can be comissioned online via PROFIBUS DP V1. PROFIBUS PA devices need an additional segment coupler.

Technical data of the seria	I PROFIBUS Master
Туре	Serial PROFIBUS Master
Dimensions (L, W, H)	72,0 mm, 68,5 mm, 19,5 mm
Interfaces	Standard PC RS 232-interface with 9-pin D-Sub-plug (female) PROFIBUS interface with 9 pin D-Sub-plug (male)
Power supply	24 V DC
Operating current	< 60 mA
LED green (power)	Power on
LED yellow (com)	Serial interface/PROFIBUS in operation
Length of connector cables	RS 232 max. 2 m
Transfer rate RS 232	19200 Baud
Transfer rate PROFIBUS	9,6 KBaud up to 1500 KBaud
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
90 50 DTR DTR TND TO 00 RXD	PROFIBUS

### Requirements:

IBM compatible PC 80386 or higher

### Operating system:

Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP and Windows NT

### Specification:

- Software: PROFIBUS DP Master Simulator
- serial PROFIBUS Master
- D-sub-transmission cord
- Power supply 24 V DC

32 Bit DLL an examples (in C as sourcecode) are available for download on the homepage and are not delivered with.

# Lists

### **DeviceNet Master Simulator**



**Automatisierungstechnik** 

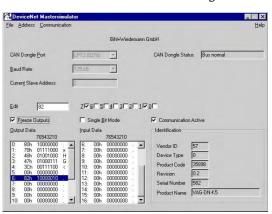
### **Monitoring Software for DeviceNet Slaves**

### DeviceNet Dongle with USB Interface (Art. no. BW1420)



### DeviceNet Dongle with Parellel Port (Art. no. BW1255)





### DeviceNet Master Simulator as PCI Board (Art. no. BW1625)



### Article no. BW1420 with USB Interface

### Article no. BW1255 with Parallel Port

### Article no. BW1625 as PCI Board

The DeviceNet Master Simulator is an easy to use software for data exchange with DeviceNet slaves of many suppliers. The DeviceNet Master Simulator can exchange data with the slaves even without EDS-file. Input data can be read, output data can be written and the DeviceNet diagnosis can be displayed. Furthermore it is possible to read and write any object independent of the state of communication.

The DeviceNet Master Simulator offers the possibility to scan a DeviceNet network and find all connected slaves. The I/O data is displayed binary and hexadecimal.

In single bit mode it is possible to set an output as long as the mouse button is pressed.

The device identification is read out of the DeviceNet slave and displayed together with the I/O data.

The DeviceNet Master Simulator consists of the software and a DeviceNet dongle. The DeviceNet dongle is the ideal interface converter between an USB port (the parallel interface of a PC) and DeviceNet. The converter needs no extra power supply. Therefore it is also suitable for mobile use with a laptop or a notebook.

Article no.	BW1255	BW1420	BW1625	
Туре	DeviceNet Dongle		PCI Board	
Interfaces	Standard parallel PC interface with 25 pin D-sub-plug (male) CAN interface with 9 pin D-sub-plug (male)	USB interface CAN interface with 9 pin D-sub-plug (male)	16 Bit PCI bus interface, CAN interface with 9 pin D-sub-plug (male)	
Power supply	Powered by the keyboard interface of the PC	Powered by the USB port of the PC	Powered by the PCI port of the PC	
Length of connector cables	max. 2 m			
Transfer rates	125, 250 or 500 KBaud			
Operating temperature	0°C +55°C			
Sorage temperature	-25°C +70°C			
Connections of D-sub plug	CAP	N_H	- CAN_L	

### Requirements:

IBM compatible PC 80486 or higher Plug and Play Bios

### Operating system:

Windows 98, Windows NT, Windows 2000, Windows Me, Windows XP

### Specification:

- Software:
- DeviceNet Master Simulator
- DeviceNet Dongle/PCI board

At the end of the DeviceNet line a bus termination (120 Ohm) has to be used

32 Bit DLL an examples (in C as sourcecode) are available for download on the homepage and are not delivered with.

Accessories: D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (Art. no. BW1226, see page 146)

## **CANopen Master Simulator**

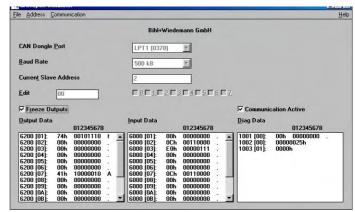


### Automatisierungstechnik

# **Monitoring Software** for CANopen Slaves

### **CAN Dongle**





### Article no. BW1453 with USB interface

The CANopen Master Simulator is an easy to use software for data exchange with CANopen slaves of many suppliers without CANopen Master. The CANopen Master Simulator can exchange data with the slaves even without EDS-file. Input data can be read, output data can be written and the CANopen diagnosis can be displayed. Furthermore it is possible to read and write any object independent of the state of communication.

The CANopen Master Simulator offers the possibility to scan a CANopen network and find all connected slaves. The digital I/O

data and the CANopen diagnosis can be displayed binary, hexdecimal and also as ASCII code. Analog I/O data are displayed decimal. The CANopen output data can be transmitted consistently to the CANopen slave.

The CANopen Master Simulator consists of the software and a CAN dongle. The CAN dongle is the ideal interface converter between the USB interface of a PC and CANopen. The converter needs for power supply only the USB interface. Therefore it is also suitable for mobile use with a laptop or a notebook.

# Requirements:

IBM compatible PC 80486 or higher

### Operating system:

Windows 95,

Windows 98,

Windows NT, Windows 2000

Windows Me

Windows XP

### Specification:

Software:

- CANopen Master Simulator
- CANopen dongle

Technical data of the C	AN Dongle
Туре	CAN dongle
Interfaces	USB interface
	CAN interface with 9-pin D-sub-plug (male)
Power supply	powered by the USB interface of the PC
Length of connector cables	max. 2 m
Transfer rates	5, 10, 20, 50, 100, 125, 250, 500 or 1000 KBaud
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
Connections D-sub plug	CAN_H

Accessories: D-sub-data transmission cord for AS-i Gateways with CAN interface (Art. no. BW1226, see page 146)

## **Interface Converter RS 232C/RS 485**



Automatisierungstechnik

Interface converter RS 232C/RS 485 for Bihl+Wiedemann's AS-i Master



### Article no. BW1094

### **Function**

The interface converter is the ideal interface between the RS 232 interface of the PC and the RS 485 interface of the AS-i Gateways. The converter is very compact and does not need any additional external power supply. Therefore it is also suitable in mobile use with a laptop or a notebook. The converter is simply inserted between AS-i Gateway with RS 232 connector cable and PC.

Only one device with RS 485 interface can be connected to the converter.

The RS 232C/RS 485 converter can be used under different operating systems. Using the AS-i Control Tools for Windows an AS-i Master with RS 485 interface can be handled now just as an AS-i Master with RS 232 interface. The RS 232C/RS 485 converter works up to transfer rates of 57600 Baud.

Technical data	
Туре	RS 232C/RS 485-Konverter
Dimensions (L, W, H)	63 mm, 54 mm, 17 mm
Interfaces	Standard PC RS 232 interface with 9-pin sub-D plug (female) RS 485 interface with 9-pin sub-D plug (male)
Power supply	gets its power from the RS 232 interface of the PC, therefore external power supply is not necessary. Pin 4 (DTR) has to be high.
Length of connector cables	RS 232: max. 2 m, RS 485: 2 m
Transfer rate	up to 57600 KBaud
Operating temperature	0°C +55°C
Storage temperature	-25°C +70°C
9050 DTR 9030 CTS 7030 TxD 8010 RS232C RXD	RS485

# Other Fieldbuses/Couplers



Automatisierungstechnik

### **Overview other Fieldbuses/Couplers**

Housing	Coupler	Art. No.	Characteristic	P.
	DDOFIDUO Outing Daniel	DWAGOA	Total Cale	400
	PROFIBUS Option Board	BW1261	straight	166
		BW1271	crooked	
			<u> </u>	
	CAN/PROFIBUS Coupler	BW1246		167
	CANrho/PROFIBUS Coupler	BW1184		
	CAN/InterBus Coupler	BW1243	InterBus baud rate 500 KBaud	168
		BW1323	InterBus baud rate 2 MBaud	
1				

# Lists

# **PROFIBUS Option Board**



Automatisierungstechnik

How to interface your device to a PROFIBUS network?

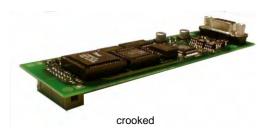
The simplest way: PROFIBUS Option Board

Rugged and quick mounting

Coupling via serial interface (TTL-level)



straight



# Article no. BW1261: PROFIBUS Option Board (straight)

Article no. BW1271: PROFIBUS Option Board (crooked)

How to interface your device to a PROFIBUS network? With the PROFIBUS Option Board.

The PROFIBUS Option Board is an embedded PROFIBUS slave interface for manufacturers of industrial automation products. It features an inexpensive PROFIBUS module with a serial interface to the host product.

The board is designed for rugged and quick mounting. The D-Sub connector for PROFIBUS can be delivered crooked or straight according to requirements of installation.

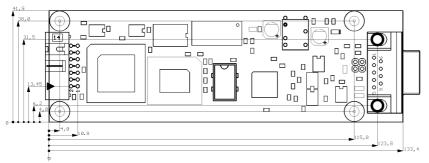
The serial connection to the host device is made flexibly via a 14 pin connector.

With the help of the PROFIBUS Option Board any devices can be offered with PROFIBUS interface without high development expenses.

The PROFIBUS Option Board is mounted in combination with the host hardware inside the housing of the host product.

The PROFIBUS Option Board provides the PROFIBUS DP slave interface between a host product with a serial interface and the PROFIBUS network.

For the use there is no need of any knowledge about PROFIBUS. The PROFIBUS Option board is served by the host product via the serial interface with a very simple serial telegram.



Pining of 14-pin connector		
2	CTS	
3	TXD	
4	RXD	
9	+5V supply	
10, 11	GND	
others	NC.	

Article no.	BW1261/BW1271	
Connections	PROFIBUS: optional D-Sub 9-pin 180° or 90° serial interface: pinhead	
PROFIBUS interface	according to DIN 19245 part 1-3	
PROFIBUS baud rates	9,6 KBaud to 12000 KBaud, automatic recognition	
DP funkcions	Imaging of the serial data as I/O data of the PROFIBUS Complete diagnosis and configuration via DP-Master	
Connection to the host	14 pin connector, 2 row type, 2,54mm pitch, optional 180° or 90°	
Serial baud rates	19,2 KBaud/57,6 KBaud	
Transfer format	8N1	
Signal level of the serial interface	0 V, +5 V (not ±12 V)	
Operating current	max. 400 mA incl. PROFIBUS bus terminal	
Operating voltage	+5 V, ±5%	
Voltage of insulation	≥ 500 V	
EMC directions	EN 50082, EN 50081	
Operating temperature	0°C +55°C	
Storage temperature	-25°C +85°C	
Dimensions (L, W, H)	133,4 mm, 41,9 mm, 8 mm	
Mounting	4 holes with 3,5mm diameter	

Connection of a CAN network and a PROFIBUS network via integrated interfaces

Easy data exchange between CAN and PROFIBUS via the internal coupling Automatisierungstechnik





AS-i-Master/Gateways/

AS-i Slaves

Diagnostics/Development

Master Simulators

AS-i Accessories/

Links/Scanner

### Article no. BW1246: CAN/PROFIBUS Coupler

### Article no. BW1184: CANrho/PROFIBUS Coupler

The CAN/PROFIBUS Coupler is the easiest solution to exchange data between CAN and PROFIBUS.

In big applications is often a need to exchange data between a control of a CAN network and another PLC, e. g. to report the process status. This problem was solved in the past with the help of normal I/O modules, with the inputs of the control of the CAN network connected to the outputs of the other PLC and vice versa. With the use of the CAN/PROFIBUS Coupler to solve this problem the installation costs as well as the components costs can be reduced.

The CAN/PROFIBUS Coupler consists of a CAN slave with n bytes (8, 16 or 24 bytes) input data and n bytes output data and

a PROFIBUS slave with n bytes input data and 8 bytes output data in one housing. The outputs of one slave are connected to respective inputs of the other slave and vice versa (output data byte 1 of the CAN slave with input data byte 1 of the PROFIBUS slave and vice versa, etc.).

There is a galvanic isolation between CAN and PROFIBUS.

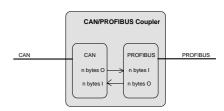
A seven digit display can be used for commissioning and diagnosis

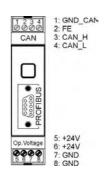
As long as one of both slaves does not exchange data the other slave reads on each input a 0 as default.

### **Technical data**

Article no.	BW1184	BW1246		
Connections	PROFIBUS: D-Sub 9-pir	1		
	CAN: 4-pin COMBICON	plug		
PROFIBUS interface	according to DIN 19245	part 1-3		
Baud rates	9,6 KBaud to 12000 KBa	aud,		
	automatic recognition			
DP functions	Imaging of the CAN Data PROFIBUS	a as I/O data of the		
	Complete diagnosis and	configuration via DP		
	master			
CAN baud rates	CAN baud rates 125 KBaud, 250 KBaud, 500 KBaud, 1 I			
Display	seven digit			
Operating current	< 120 mA at 24 V			
Operating voltage	24 V DC			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
EMC directions	EN 50 082, EN 50 081			
Operating temperature	0°C +55°C			
Storage temperature	-25°C +85°C			
Housing	Housing for DIN-rail mou	unting		
Dimensions (L, W, H)	100 mm, 25 mm, 120 mi	m		
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP20			
Weight	120 g			

### **CAN/PROFIBUS** connections





A.S.i.Safetv

# **CAN/InterBus Coupler**



Automatisierungstechnik

Connection of a CAN network and a InterBus network via integrated interfaces

Easy data exchange between CAN and InterBus via the internal coupling





### Article no. BW1243: InterBus baud rate 500 KBaud

### Article no. BW1323: InterBus baud rate 2 MBaud

The CAN/InterBus Coupler is the easiest solution to exchange data between CAN and InterBus.

In big applications is often a need to exchange data between the robot control and another PLC, e. g. to report the process status. This problem was solved in the past with the help of normal I/O modules, with the inputs of the robot control connected to the outputs of the other PLC and vice versa. With the use of the CAN/InterBus coupler to solve this problem the installation costs as well as the components costs can be reduced.

The CAN/InterBus coupler consists of a CAN slave with 20 bytes input data and 20 bytes output data and an InterBus slave with 20 bytes input data and 20 bytes output data in one housing. The outputs of one slave are connected to respective inputs of the other slave and vice versa.

There is a galvanic isolation between CAN and InterBus.

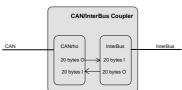
The device has got 6 LEDs for commissioning and diagnosis.

As long as one of both slaves does not exchange data the other slave reads on each input a 0 as default.

### **Technical data**

Article no.	BW1243	BW1323			
Connections	CAN: D-Sub 9-pin				
	InterBus: Fiber optic inter	face			
InterBus interface	on basis SUPI 3	auf Basis SUPI 3 OPC			
Baud rates	500 KBaud	2 MBaud			
Functions	Imaging of the CAN Data	as I/O data of the InterBus			
CAN baud rates	20 KBaud, 125 KBaud,	20 kBaud, 125 kBaud,			
	500 KBaud, 1 MBaud	250 kBaud, 500 kBaud			
Display	6 LEDs				
Operating current	< 100 mA at 24 V				
Operating voltage	24 V DC				
Volage of insulation	≥ 500 V				
EMC directions	EN 50 082, EN 50 081				
Operating temperature	0°C +55°C				
Storage temperature	-25°C +85°C				
Housing	Housing for DIN-rail mou	nting			
Dimensions (L, W, H)	110 mm, 105 mm, 60 mm	l			
Protection category (DIN 40 050)	Housing IP00				
Weight	200 g				

### **CAN/InterBus connections**





### **Overview AS-i Safety**

Housing	Module	Art. No.	Characteristic	P.
	AS-i Safety Monitor	IBW1764	advanced monitor, 1 OSSD (release circuit), 40 ms	170
200220 200200 E	A3-i Salety Monitor	BW1765	advanced monitor, 2 OSSD (release circuit), 40 ms	170
e ie	AS-i Safety OEM Slave	BW1751	with screw terminals	171
		BW1896	with plug-in screw terminals	
		BW1801	with wiring pins	
		BW1934	none connection	
	Software AS-i Safety Monitor	BW1770	programminng software ASIMON with cable	172
	Interface cable	BW1771	for connection of the Safety Monitor to a PC	172
		BW1772	for connection of 2 Safety Monitors	

# **AS-i Safety Monitor**



**Automatisierungstechnik** 

### **AS-i Safety Monitor**

1 or 2 channel release circuits

Meets safety-relevant standards according to category 4 by EN 954-1

**Protection category IP20** 







### Article no. BW1764: AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 1 OSSD (release circuit), 40 ms Article no. BW1765: AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 2 OSSD (release circuit), 40 ms

The AS-i Safety Monitor allows the connection of Safety at Work slaves for safety-relevant tasks.

During intended connection the AS-i Safety Monitor permits the use of sensor-steered safety devices and further safety parts up to category 4 by EN 954-1.

Likewise the prescribed emergency stop function can be taken over by the AS-i Safety Monitor for all not hand-guided machines and furthermore the dynamic monitoring of the restart and the contactor control function.

Further the use of extensive logic components is made available. Also the grouping of AS-i slaves (e.g. to the partial disconnection of machines) is possible.

Article no.	BW1764	BW1765
Release circuit	1 channel	2 channel
Start delay	< 1	0 s
Respond delay	< 40	) ms
Safety Monitor	Advance	d monitor,
Electrical data		
Interface	RS	232
Baud rate	9600 baud, no parity, 1 sta	art bit, 1 stop bit, 8 data bits
Operating voltage	24 V DC (26,5	31,6 V out of AS-i)
Operating current	approx. 150 mA out of 24 V DC approx. 45 mA out of AS-i	approx. 200 mA out of 24 V DC approx. 45 mA out of AS-i
Displays/Buttons	арргол. То пил од огласт	approx. to invocation to t
LED green	out: lighting	y outputs (OSSD) are: open : closed inning at stop category 1
LED yellow	<b>5 5</b>	/restart lock active al test necessary
LED red	Contacts of the safety	y outputs (OSSD) are:
		g: open
		g: error
LED green (POWER)		tage OK
LED red (AS-i)	Communic	cation error
Button	1 (Se	ervice)
Housing		
Connection	Screw to	erminals
Operating temperature	-20°C	+60°C
Storage temperature	-30°C	+70°C
Housing	Housing for DI	N-rail mounting
Dimensions (L, W, H)	105 mm, 45	mm, 120 mm
Protection category	Housir	ng IP20
Weight	360 g	450 g
Standard conformity		1
Standards		1508 (up to SIL 3), IEC 61 496-1, 18, EN 954-1 (up to category 4)

- Programminng software ASIMON with cable (article no. BW1770)
  Interface cable for connection of the Safety Monitor to the PC (article no. BW1771)
  Interface cable for connection of 2 Safety Monitors (article no. BW1772)

Links/Scanner

### AS-i Safety OEM Slave

Connection of 2 safe switching contacts

Applications up to category 4

Safe inputs supplied by AS-i

Outputs supplied by galvanical separated 24 V







Article no. BW1896 with plug-in screw terminals

Article no. BW1751 with screw terminals

Article no. BW1801 with wiring pins

### Article no. BW1934

The AS-i Safety OEM Slave meets the requirements of AS-i Safety. With the help of the AS-i Safety OEM Slave it is possible to supply applications up to category 4. The supply of the safe inputs is made out of AS-i. The outputs are powered out of galvanical separated 24 V. Besides the in- and outputs are short-circuit-protected, overload-proof and pole-protected.

If bus communication is interrupted, the outputs are switched to their currentless switching state by the watchdog.

Using the outputs, you can drive up to 2 indicator lights, with the power being drawn from the separated 24 V.

Customer-specific special orders are possible on short notice. The circuit board dimensions and the plug connections can be changed as well.

The AS-i Safety OEM Slave offers additionally 2 holes for mounting angulars.

Article no.	BW1896	BW1751	BW1801	BW1934			
Connection	Plug-in screw terminals	Screw terminals	Wiring pins	-			
Current input out of AS-i		< 80	mA				
Current input out of 24 V	1,5 A at output short-circuit						
Voltage range AS-i		22 3	1,6 V				
Voltage range 24 V		•	V DC) (PELV)				
Outputs	2, electronic, short-circuit-protected						
Loading capacity of outputs		Max. 100 m/	A per output				
Length of connector cable		I/O: max	к. 15 m				
Max. resistor of the switches	s 200 Ohm						
Displays							
LED red		Err	or				
LED green		Pov	ver				
2x LED yellow		Safe ii	nputs				
2x LED yellow		Outp	outs				
Operating voltage		Via A	∖S-i				
EMC directions	EN	61 000-6-2,	EN 61 000-6	-4			
Functional safety	EN 9	954-1:1996 (เ	up to category	<i>y</i> 4)			
Operating temperature		0°C	+70°C				
Storage temperature		-40°C	+70°C				
Protection category (EN 60 529)	IP00						
Allowable shock and vibration stress	10	≤ 15 g, T 55 Hz, 0,5	≤ 11 ms mm amplitud	le			

### Programming (Bit-setting)

### Data bit (input via AS-i) **Bit Function**

- D0 Safe input S1/Output A1
- D1 Safe input S1/Output A2
- D2 Safe input S2
- D3 Safe input S2

### Parameter bit

### **Bit Function**

- P0 Not used
- P1 Not used
- P2 Not used
- P3 Not used

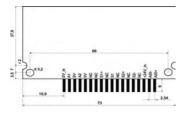
### Programming:

Address preset 0

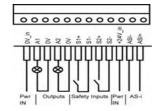
changeable via bus master or programming devices

IO code 7 ID code B ID2 code 0

The module can not be used with the OEM carrier board BW1484.



Dimensions (L, W, H)



73 mm, 37,5 mm, 12 mm

# **AS-i Safety Accessories**



Automatisierungstechnik

### **Software AS-i Safety Monitor**

Article no. BW1770

Programming software ASIMON with cable

### Interface cable for connection of the Safety Monitor to the PC



Article no. BW1771	
Connection	RS 232 interface
Length	2 m

### Interface cable for connection of 2 Safety Monitors



Article no.BW1772	
Connection	2 x RJ45
Length	0,1 m



AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

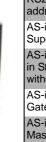
AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

AS-i Safety

### **AS-i Gateways**











Article	ArtNo.	Price/Pice		Price/Pice		
AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel	BWU1567	EUR	509.00		785.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel  AS-i/PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel, AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i	BWU1773	EUR	377.00		575.00	
addresses AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Master Power	BWU1568	EUR	677.00	HED	1050.00	
Supply, in Stainless Steel						
AS-i/PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Master Power Supply, in Stainless Steel, AS-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresses	BWU1774	EUR	560.00		835.00	
AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits, in Stainless Steel	BWU1569	EUR	690.00	USD	1085.00	
AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel, Basic Master	BWU1746	EUR	295.00	USD	460.00	
AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel	BWU1818	EUR	609.00	USD	885.00	
AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	BWU1819	EUR	790.00	USD	1195.00	
AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BWU1820	EUR	790.00	USD	1195.00	
AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel	BWU1821	EUR	509.00	USD	765.00	
AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	BWU1822	EUR	690.00	USD	1020.00	
AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BWU1823	EUR	690.00	USD	1020.00	
AS-i 3.0 Modbus Gateway in Stainless Steel	BWU1641	EUR	509.00	USD	795.00	
AS-i 3.0 Modbus Gateway, 2 Masters, Master Power Supply, in Stainless Steel	BWU1642	EUR	677.00	USD	995.00	
AS-i 3.0 Modbus Gateway, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits, in Stainless Steel	BWU1643	EUR	690.00	USD	1020.00	
AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel	BWU1650	EUR	596.00	USD	885.00	
AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	BWU1651	EUR	776.00	USD	1195.00	
AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BWU1652	EUR	790.00	USD	1235.00	
AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel	BWU1828	EUR	609.00	USD	945.00	
AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	BWU1829	EUR	790.00		1145.00	
AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BWU1833	EUR	790.00	USD	1145.00	
AS-i 3.0 PROFINET Gateway in Stainless Steel	BWU1912	EUR	609.00	USD	945.00	
Complete Set: AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix BWU1488 plus Accessories BW1563	BW1611	EUR			1705.00	
AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix	BWU1488	EUR	845.00	USD	1335.00	
Complete Set: AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix and MicroLogix BWU1416 plus Accessories BW1563	BW1610	EUR			1245.00	
AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix and MicroLogix	BWU1416	EUR	570.00	USD	895.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway graphical display	BW1307	EUR	470.39	USD	765.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway	BW1249	EUR	368.13	USD	585.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway - 2 Masters graphical display	BW1309	EUR	572.65	USD	985.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway IP65	BW1253	EUR	439.71	USD	765.00	
AS-i/PROFIBUS DP Gateway IP65, M12 connector	BW1371	EUR	439.71		765.00	
AS-i/DeviceNet Gateway graphical display	BW1334	EUR	506.18		855.00	
AS-i/DeviceNet Gateway - 2 Masters graphical display	BW1335	EUR	608.44		1025.00	
AS-i/CANopen Gateway graphical display	BW1448	EUR	506.18		855.00	
AS-i/CANopen Gateway - 2 Masters graphical display	BW1449	EUR	608.44	USD	1025.00	
AS-i/CANrho Gateway	BW1174	EUR	508.74		745.00	
AS-i/InterBus Gateway IP65 (Remote bus)	BW1127	EUR		USD		
AS-i/CC-Link Gateway IP65	BW1435	EUR	506.18	USD	730.00	
AS-i/CC-Link Gateway IP65	BW1172	EUR	506.18	USD	745.00	

# + Wiedemann

EUR

BW1276

398.81 USD

615.00

### *Automatisierungstechnik*

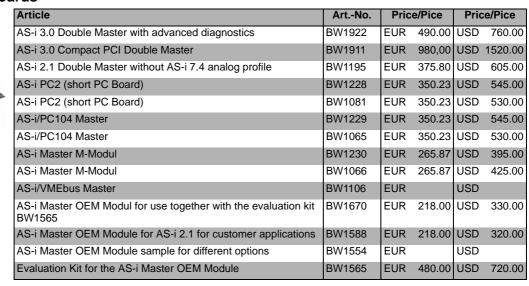
AS-i/LON-Gateway	BW1237	EUR		USD	
AS-i/Modbus Plus Gateway 2.1	BWU1583	EUR	713.25	USD	1105.00
AS-i/Modbus Plus Gateway	BW1090	EUR	713.25	USD	1145.00
AS-i/Modbus Plus Gateway	BW1091	EUR	764.38	USD	1175.00
AS-i/Ethernet TCP/IP Gateway	BW1177	EUR		USD	

### AS-i Control - AS-i Master with serial Interface

	AS-i Control with mini-PLC, RS 232	BW1247	EUR	363.02	USD	565.00
	AS-i Control with mini-PLC, RS 485	BW1263	EUR	398.81	USD	605.00
	AS-i Control with mini-PLC, RS 422	BW1265	EUR	398.81	USD	605.00
	AS-i Control with mini-PLC, RS 232	BW1248	EUR	414.15	USD	645.00
	AS-i Control with mini-PLC, RS 485	BW1264	EUR	449.94	USD	695.00
	AS-i Control with mini-PLC, RS 422	BW1266	EUR	449.94	USD	644.00
	AS-i Master with serial interface, RS 232	BW1198	EUR	363.02	USD	560.00
	AS-i Master with serial interface, RS 485	BW1267	EUR	398.81	USD	605.00
	AS-i Master with serial interface, RS 422	BW1269	EUR	398.81	USD	604.00
	AS-i Master with serial interface, RS 232	BW1199	EUR	414.15	USD	605.00
	AS-i Master with serial interface, RS 485	BW1268	EUR	449.94	USD	644.00
	AS-i Master with serial interface, RS 422	BW1270	EUR	449.94	USD	644.00
	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 232	BW1147	EUR	465.28	USD	715.00
	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 485	BW1148	EUR	501.07	USD	745.00
	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 422	BW1149	EUR	501.07	USD	745.00
	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 232	BW1150	EUR	541.97	USD	835.00
)	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 485	BW1151	EUR	577.76	USD	865.00
	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 422	BW1152	EUR	577.76	USD	865.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 232	BW1135	EUR	465.28	USD	725.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 485	BW1136	EUR	501.07	USD	745.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 422	BW1137	EUR	501.07	USD	745.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 232	BW1138	EUR	541.97	USD	775.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 485	BW1139	EUR	577.76	USD	865.00
	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 422	BW1140	EUR	577.76	USD	865.00
	AS-i Control IP65	BW1105	EUR	398.81	USD	605.00

### **AS-i Master Boards**

AS-i Control IP65





AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Slaves

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

Other Fieldbuses/ Master Simulators

### **Software**



Article	ArtNo.	Price	e/Pice	Pric	e/Pice
AS-i Control Tools with serial cable for AS-i Master in Stainless Steel	BW1602	EUR	300.00	USD	425.00
AS-i Control Tools with serial cable for Allen-Bradley AS-i Master	BW1563	EUR	300.00	USD	429.00
AS-i Control Tools full version with diagnostic functions	BW1203	EUR	250.00	USD	385.00
AS.i Sim: Programming and Simulation Software for AS-i (Mini-PLC)	BW1902	EUR	590.00	USD	850.00

### **AS-i Analog Modules**









dules					
Article	ArtNo.	Price/Pice		Pric	e/Pice
AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20	BWU1345	EUR	149.00	USD	235.00
AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20, scale SIEMENS compatible	BWU1447	EUR	149.00	USD	225.00
AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20, default power supply 24V external	BWU1726	EUR	149.00	USD	245.00
AS-i Analog Output Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20	BWU1412	EUR	149.00	USD	235.00
AS-i Analog Output Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20, default power supply 24 V external	BWU1727	EUR	149.00	USD	245.00
AS-i Analog Input Module 4I, 4-20 mA, IP20	BWU1364	EUR	209.50	USD	330.00
AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, IP20	BWU1365	EUR	209.50	USD	330.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP20	BWU1366	EUR	214.50	USD	335.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, IP20	BWU1367	EUR	214.50	USD	335.00
AS-i Analog Module 4Pt100 Inputs, IP20	BWU1368	EUR	205.00	USD	315.00
AS-i Analog Input Module 2I, 4-20 mA	BWU1232	EUR	139.00	USD	215.00
AS-i Analog Input Module 2I, 0-10 V	BWU1233	EUR	139.00	USD	215.00
AS-i Analog Output Module 2A, 0-20 mA	BWU1234	EUR	149.00	USD	235.00
AS-i Analog Output Module 2O, 0-10 V	BWU1235	EUR	149.00	USD	235.00
AS-i Analog Module 4 Pt100 Inputs	BWU1254	EUR	179.00	USD	275.00
AS-i Analog Module 2 Pt100-Inputs + 2 Relais Outputs	BW1552	EUR	229.00	USD	355.00
AS-i Balance Controller	BW1465	EUR	349.00	USD	545.00
AS-i Analog Input Module 2I, 4 20 mA, AS-i 3.0 AB Slave, IP65	BWU1893	EUR	128.00	USD	195.00
AS-i Analog Input Module 2E, 4 20 mA, AS-i 2.1 AB Slave, IP65	BWU1894	EUR	128.00	USD	195.00
AS-i Analog Module 2 Pt100 Inputs, AS-i 3.0 AB Slave, IP65	BWU1895	EUR	128.00	USD	195.00
AS-i 3.0 Analog Module 1I/1O, 4 20 mA or 0 10 V, 24 V auxiliary on M12, IP65	BWU1853	EUR		USD	
AS-i 3.0 Analog Module 1I/1O, 4 20 mA or 0 10 V, supplied out of AS-i, IP65	BWU1917	EUR	248.00	USD	385.00
AS-i Analog Input Module 4I, 4-20 mA, IP65	BWU1359	EUR	214.50	USD	335.00
AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, IP65	BWU1360	EUR	214.50	USD	335.00
AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, advanced temperature range, IP65	BWU1742	EUR	248.00	USD	395.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP65	BWU1361	EUR	218.00	USD	345.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, IP65	BWU1362	EUR	218.00	USD	345.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP65	BWU1722	EUR	218.00	USD	345.00
AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, advanced temperature range, IP65	BWU1736	EUR	248.00	USD	395.00
AS-i Analog Module 4Pt100 Inputs, 24 V external on M12, IP65	BWU1363	EUR	206.00	USD	330.00

AS-i Safety

# **Standard Price List**



Automatisierungstechnik

### **OEM Modules**









Article	ArtNo.	Pric	e/Pice	Pric	e/Pice
AS-i 2I/2O AB Module	BW1421	EUR	43.50	USD	75.00
AS-i 2I/2O AB Module with screw terminals	BW1443	EUR	45.50	USD	77.00
AS-i 2I/2O AB Module without galvanical separation, screw terminal only on AS-i pins	BW1957	EUR		USD	
AS-i 2I/2O AB Module with wiring pin	BW1444	EUR	45.50	USD	75.00
AS-i 2I/2O AB Module with Fault LED output	BW1490	EUR		USD	
AS-i 4I/3O AB Module with wiring pin	BW1386	EUR	53.69	USD	85.00
AS-i 4I/3O AB Module with screw terminals	BW1387	EUR	56.24	USD	89.00
AS-i 4I/4O Module with wiring pin	BW1218	EUR	53.69	USD	85.00
AS-i 4I/4O Module with screw terminals	BW1219	EUR	56.24	USD	89.00
AS-i 4I/4O OEM Module with screw terminals	BW1628	EUR	59.00	USD	92.00
AS-i 4I/4O Module, galvanical seperated, with wiring pin	BW1388	EUR	53.69	USD	85.00
AS-i 4I/4O Module, galvanical seperated, with screw terminals	BW1389	EUR	56.24	USD	89.00
AS-i 4I/4O Module with LEDs	BW1468	EUR		USD	
AS-i 4I/4O Module with LEDs with wiring pin	BW1469	EUR		USD	
AS-i 4I/4O Module with LEDs with screw terminals	BW1470	EUR	59.00	USD	93.00
AS-i 4I/4O Module with LEDs with screw terminals, lacquered	BW1789	EUR		USD	
AS-i 6I-AB Module with screw terminals	BW1627	EUR	97.15	USD	145.00
AS-i 8I Module with wiring pin	BW1351	EUR	94.59	USD	145.00
AS-i 8I Module with screw terminals	BW1352	EUR	97.15	USD	150.00
AS-i 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O Single Slave	BW1898	EUR	86.00	USD	135.00
AS-i 3.0 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O-AB Slave	BW1899	EUR		USD	
AS-i 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O Single Slave	BW1900	EUR	146.00	USD	220.00
AS-i 3.0 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O-AB Slave	BW1901	EUR		USD	
AS-i OEM Slave with serial interface		EUR		USD	
AS-i OEM Power Supply Module	BW1485	EUR	109.00	USD	170.00
AS-i OEM Carrier Board	BW1484	EUR	150.00	USD	235.00
AS-i Motor Control Module (2l/2O)	BW1101	EUR	45.50	USD	70.00
AS-i 4I Module for Building Automation	BW1100	EUR	41.41	USD	65.00

### **Specialities**



Article	ArtNo.	Price/Pice	Price/Pice
AS-i Counter Module: 2 channel input	BWU1574	EUR	USD
AS-i Counter Module: 2 x 2 channel input	BWU1710	EUR	USD
AS-i Counter Module: 1 channel input (analog)	BW1723	EUR	USD
AS-i Counter Module: 1 channel input (0 to 15)	BW1711	EUR	USD
AS-i Code Block with 2 code switches	BW1527	EUR 138.00	USD 215.00
AS-i Analog Module: 2 inputs for Leuze ODSL 30 Distance Sensors	BW1664	EUR	USD
AS-i/AS-i Coupler	BW1187	EUR 113.12	USD 175.00
AS-i/AS-i Coupler IP65	BW1280	EUR 140.61	USD 215.00

### **Drive Solutions with AS-i**



Article	ArtNo.	Price/Pice		. Price/Pice		Pric	e/Pice
Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O	BW1275	EUR	80.78	USD	125.00		
Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O	BW1647	EUR	80.78	USD	125.00		
AS-i Slave for Frequency Inverter MOVIMOT by SEW IP65	BW1164	EUR	126.29	USD	195.00		

### **Diagnostics/Commissioning**



Α	rticle	ArtNo.	Price/Pice	Price/Pice
Α	S-i Analyser Innovation Step 2	BW1415	EUR 1300.00	USD 1705.00
Α	S-i Signal Measuring Adapter	BW1559	EUR 2200.00	USD 3450.00
Α	S-i Programming Device with Plugin Recharger 230 V	BW1191	EUR	USD
Α	S-i Programming Device with Plugin Recharger 115 V	BW1646	EUR	USD
Α	S-i addressing cable - infrared addressing adapter	BW1935	EUR	USD
C	onnecting cable (Module/programming device)	BW1802	EUR	USD

### Repeater/AS-i Tuner/AS-i Bus Ternmination



Article	ArtNo.	Price/Pice		Price/Pice	
AS-i Diagnostic Tuner	BWU1843	EUR	425.00	USD	630.00
AS-i Tuner	BWU1648	EUR	325.00	USD	505.00
AS-i Bus Termination	BWU1644	EUR	51.00	USD	79.00
Advanced Repeater, IP20	BWU1855	EUR	193.00	USD	355.00
AS-i Repeater, IP20	BWU1460	EUR	193.00	USD	305.00
AS-i Repeater, IP65	BWU1273	EUR	193.00	USD	305.00

### **Power Supply**







Article	ArtNo.	Pric	e/Pice	Pric	e/Pice
AS-i Power Supply 4 A	BW1649	EUR	169.00	USD	275.00
24 V to 30 V AS-i Power Supply in Stainless Steel 2 A	BW1745	EUR	197.00	USD	310.00
4A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel in Version 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BW1592	EUR	221.00	USD	340.00
8A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel in Version 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	BW1593	EUR	275.00	USD	425.00
8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel	BW1676	EUR	325.00	USD	510.00
AS-i Power Supply Decoupling Unit: Supply 2 AS-i networks via 1 power supply	BWU1943	EUR		USD	
AS-i Power Extender 2,8 A	BW1197	EUR	116.57	USD	185.00
AS-i Power Extender 4,0 A	BW1477	EUR	116.57	USD	185.00

# + Wiedemann

Price/Pice

Art.-No.

BW1181

BW1182

BW1183

BW1946

BW1945

BW1239

BW1238

**EUR** 

**EUR** 

**EUR** 

**EUR** 

**EUR** 

**EUR** 

**EUR** 

*Automatisierungstechnik* 

Price/Pice

55.00

15.00

55.00

13.00

13.00

23.00

280.00

18.00

23.00

21.00

18.00

22.00

14.00

11.00

USD

USD

USD

USD

USD

USD

**USD** 

USD

USD

USD

**USD** 

USD

USD

USD

USD

USD USD

13.00

11.00

14.00

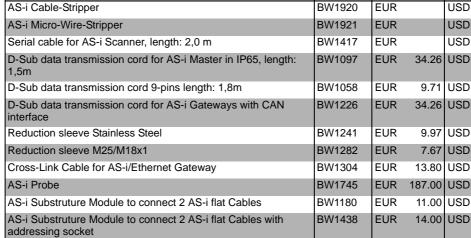
9.00

7.00 USD

### Cables/Substructure Modules/Distributors

**Article** 





AS-i Substruture Module to connect 1 AS-i flat Cable, 1 flat

AS-i Substruture Module to connect 2 AS-i round Cables

AS-i Substruture Module to connect 1 AS-i round Cable, 1 round



### **Development/Manufacturing of AS-i Components**

Cable for additional supply

Cable for additional supply

AS-i Passive Distributor H

AS-i Passive Distributor L

Lid for standard AS-i substructure modules

AS-i ribbon cable seal for use in cable gland



Article	ArtNo.	Price/Pice	Price/Pice
AS-i 3.0 Function and EMC-Test Master, with Master RS 232 (for AS-i specification 3.0)	BW1728	EUR 1100.00	USD 1755.00
A <sup>2</sup> SI- and SAP4-Programming- and Testtool	BW1355	EUR 1100.00	USD 1755.00
AS-i 3.0 Compact PCI Board	BW1783	EUR	USD
AS-i 3.0 development service	BW1729	EUR	USD
AS-i 3.0 development service	BW1730	EUR	USD
AS-i Slave Board on basis ASI-SW+	BW1423	EUR 25.05	USD 40.00
AS-i Slave Board on basis A <sup>2</sup> SI	BW1190	EUR 25.05	USD 40.00
AS-i Slave Board on basis ASI3+	BW1057	EUR 25.05	USD 40.00

### **Master Simulators**



Article	ArtNo.	Price/Pice		e Price/P	
PROFIBUS DP Master Simulator, PROFIBUS UART	BW1131	EUR	199.00	USD	315.00
PROFIBUS DP Master Simulator DP V1	BW1257	EUR	409.00	USD	625.00
Serial PROFIBUS DP Master	BW1258	EUR	509.00	USD	775.00
DeviceNet Master Simulator with USB interface	BW1420	EUR	559.00	USD	820.00
DeviceNet Master Simulator with parallel port	BW1255	EUR	409.00	USD	645.00
DeviceNet Master Simulator as PCI Board	BW1625	EUR	495.00	USD	765.00
CANopen Master Simulator with USB interface	BW1453	EUR	599.00	USD	920.00
RS 232C/RS 485 Converter (for Windows) (B+W)	BW1094	EUR	47.55	USD	75.00

### Other Fieldbusses



Article	ArtNo.	Price/Pice		Price/Pice	
PROFIBUS Option Board (straight)	BW1261	EUR	201.70	USD	310.00
PROFIBUS Option Board (crooked)	BW1271	EUR	201.70	USD	295.00
CAN/PROFIBUS Coupler	BW1246	EUR	455.05	USD	655.00
CANrho/PROFIBUS Coupler	BW1184	EUR	639.11	USD	1025.00
CAN/Interbus Coupler	BW1243	EUR	741.37	USD	1125.00
CAN/Interbus Coupler	BW1323	EUR	850.00	USD	1290.00

### **AS-i Safety**





Article	ArtNo.	Price/Pice		Price/Pic	
AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 1 OSSD (release circuit), 40 ms	BW1764	EUR	366.00	USD	565.00
AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 1 OSSD (release circuit), 40 ms	BW1765	EUR	466.00	USD	715.00
AS-i Safety OEM Slave with plug-in screw terminals	BW1896	EUR	84.00	USD	135.00
AS-i Safety OEM Slave with screw terminals	BW1751	EUR	84.00	USD	129.00
AS-i Safety OEM Slave with wiring pins	BW1801	EUR	84.00	USD	119.00
AS-i Safety OEM Slave	BW1934	EUR		EUR	
AS-i Safety Monitor, programminng software ASIMON, incl. BW1771 (interface cable for connection of the Safety Monitor to a PC, length: 2,0 m) and BW1772 (interface cable for connection of 2 Safety Monitors, length: 0,1 m)	BW1770	EUR	92.50	USD	145.00

### **Services**



Article	ArtNo.	Price/Pice	Price/Pice
AS-i Hotline Service		EUR 95.	00 USD 124.00
Development service		EUR	USD

### Price · Payment · General Conditions for the Supply of Products and Services

This price list is valid from 17.07.2006 and replaces all previous price lists. The price list is valid until the next price list will be published.

Net. prices above do not include VAT, packaging or transportation. All orders to be paid within ten days, from the invoice date.

For all products and services the latest version of the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry (ZVEI)" as well as the added "Retention of Title" are exclusively in force.



Automatisierungstechnik

### **Price List by Article Numbers**

Art No	Article	Drice/Dice		Price/Pice		
Art. No.		Price/Pice EUR		USD Price/Pice		
	Development service	EUR	95.00		124.00	
•	AS-i Hotline Service AS-i OEM Slave with serial interface	EUR	95.00	USD	124.00	
BW1057	AS-i Slave Board on basis ASI3+	EUR	25.05		40.00	
BW1058	D-Sub data transmission cord 9-pins length: 1,8m	EUR		USD	15.00	
BW1065	AS -i Moster M Module	EUR	350.23		530.00	
BW1066	AS-i Master M-Module	EUR	265.87		425.00	
BW1081	AS-i PC2 (short PC Board)	EUR	350.23		530.00	
BW1090	AS-i/Modbus Plus Gateway	EUR			1145.00	
BW1091	AS-i/Modbus Plus Gateway	EUR			1175.00	
BW1094	RS 232C/RS 485 Converter (for Windows) (B+W)	EUR	47.55		75.00	
BW1097	D-Sub data transmission cord for AS-i Master in IP65, length: 1,5m	EUR	34.26		55.00	
BW1100	AS-i 4I Module for Building Automation	EUR	41.41		65.00	
BW1101	AS-i Motor Control Module (2I/2O)	EUR	45.50		70.00	
BW1105	AS-i Control IP65	EUR	398.81	USD	605.00	
BW1106	AS-i/VMEbus Master	EUR		USD		
BW1127	AS-i/InterBus Gateway IP65 (Remote bus)	EUR		USD		
BW1131	PROFIBUS DP Master Simulator, PROFIBUS UART	EUR	199.00		315.00	
BW1135	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 232	EUR	465.28		725.00	
BW1136	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 485	EUR	501.07		745.00	
BW1137	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 422	EUR	501.07		745.00	
BW1138	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 232	EUR	541.97		775.00	
BW1139	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 485	EUR	577.76		865.00	
BW1140	AS-i Master with serial interface, 2 AS-i Masters, RS 422	EUR	577.76		865.00	
BW1147	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 232	EUR	465.28		715.00	
BW1148	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 485	EUR	501.07	USD	745.00	
BW1149	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 422	EUR	501.07	USD	745.00	
BW1150	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 232	EUR	541.97	USD	835.00	
BW1151	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 485	EUR	577.76		865.00	
BW1152	AS-i Control with mini-PLC, 2 AS-i Masters, RS 422	EUR	577.76	USD	865.00	
BW1164	AS-i Slave for Frequency Inverter MOVIMOT by SEW IP65	EUR	126.29	USD	195.00	
BW1172	AS-i/CC-Link Gateway IP65	EUR	506.18	USD	745.00	
BW1174	AS-i/CANrho Gateway	EUR	508.74	USD	745.00	
BW1177	AS-i/Ethernet TCP/IP Gateway	EUR		USD		
BW1180	AS-i Substruture Module to connect 2 AS-i flat Cables	EUR	11.00	USD	18.00	
BW1181	AS-i Substruture Module to connect 1 AS-i flat Cable, 1 flat Cable for additional supply	EUR	13.00	USD	21.00	
BW1182	AS-i Substruture Module to connect 2 AS-i round Cables	EUR	11.00	USD	18.00	
BW1183	AS-i Substruture Module to connect 1 AS-i round Cable, 1 round Cable for additional supply	EUR	14.00	USD	22.00	
BW1184	CANrho/PROFIBUS-Coupler	EUR	639.11	USD	1025.00	
BW1187	AS-i/AS-i Coupler	EUR	113.12	USD	175.00	
BW1190	AS-i Slave Board on basis A <sup>2</sup> SI	EUR	25.05	USD	40.00	
BW1191	AS-i Programming Device with Plugin Recharger 230 V	EUR		USD		
BW1195	AS-i PCI Board	EUR	375.80	USD	605.00	
BW1197	AS-i Power Extender 2,8 A	EUR	116.57	USD	185.00	
BW1198	AS-i Master with serial interface, RS 232	EUR	363.02	USD	560.00	
BW1199	AS-i Master with serial interface, RS 232	EUR	414.15	USD	605.00	
BW1203	AS-i Control Tools full version with diagnostic functions	EUR	250.00	USD	385.00	
BW1218	AS-i 4I/4O Module with wiring pin	EUR	53.69	USD	85.00	
	AO : 41/40 Mark to a 19th annual transfer to	LID	56.24	HSD	89.00	
BW1219	AS-i 4I/4O Module with screw terminals	EUR	30.24	COD	03.00	



Automatisierungstechnik

A NI		utomatister i			
Art. No.	Article	Price/Pice		Price/Pice USD 545.00	
BW1228	AS-i PC2 (short PC Board)	EUR			
BW1229	AS-i/PC104 Master	EUR	350.23		545.00
BW1230	AS-i Master M-Module	EUR	265.87		395.00
	AS-i Analog Input Module 2I, 4-20 mA	EUR	139.00		215.00
	AS-i Analog Input Module 2I, 0-10 V	EUR	139.00		215.00
	AS-i Analog Output Module 2A, 0-20 mA	EUR	149.00		235.00
BWU1235	AS-i Analog Output Module 2O, 0-10 V	EUR	149.00	USD	235.00
BW1237	AS-i/LON-Gateway	EUR		USD	
BW1238	AS-i Passive Distributor L	EUR	7.00	USD	11.00
BW1239	AS-i Passive Distributor H	EUR	9.00	USD	14.00
BW1241	Reduction sleeve Stainless Steel	EUR	9.97	USD	13.00
BW1243	CAN/Interbus Coupler	EUR	741.37	USD	1125.00
BW1246	CAN/PROFIBUS Coupler	EUR	455.05	USD	655.00
BW1247	AS-i Control with mini-PLC, RS 232	EUR	363.02	USD	565.00
BW1248	AS-i Control with mini-PLC, RS 232	EUR	414.15	USD	645.00
BW1249	AS-i/PROFIBUS DP Gateway	EUR	368.13	USD	585.00
BW1253	AS-i/PROFIBUS DP Gateway IP65	EUR	439.71	USD	765.00
BWU1254	AS-i Analog Module 4 Pt100 Inputs	EUR	179.00	USD	275.00
BW1255	DeviceNet Master Simulator with parallel port	EUR	409.00	USD	645.00
BW1257	PROFIBUS DP Master Simulator DP V1	EUR	409.00	USD	625.00
BW1258	Serial PROFIBUS DP Master	EUR	509.00		775.00
BW1261	PROFIBUS Option Board (straight)	EUR	201.70		310.00
BW1263	AS-i Control with mini-PLC, RS 485	EUR	398.81	USD	605.00
BW1264	AS-i Control with mini-PLC, RS 485	EUR	449.94		695.00
BW1265	AS-i Control with mini-PLC, RS 422	EUR	398.81		605.00
BW1266	AS-i Control with mini-PLC, RS 422	EUR	449.94		644.00
BW1267	AS-i Master with serial interface, RS 485	EUR	398.81		605.00
BW1268	AS-i Master with serial interface, RS 485	EUR	449.94		644.00
BW1269	AS-i Master with serial interface, RS 422	EUR	398.81	USD	604.00
BW1270	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	EUR	449.94		
	AS-i Master with serial interface, RS 422				644.00
BW1271	PROFIBUS Option Board (crooked)	EUR	201.70		295.00
	AS-i Repeater in IP65	EUR	193.00		305.00
BW1275	Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O	EUR	80.78		125.00
BW1276	AS-i Control IP65	EUR	398.81		615.00
BW1280	AS-i/AS-i Coupler IP65	EUR	140.61		215.00
BW1282	Reduction sleeve M25/M18x1	EUR		USD	13.00
BW1304	Cross-Link Cable for AS-i/Ethernet Gateway	EUR	13.80		23.00
BW1307	AS-i/PROFIBUS DP Gateway graphical display	EUR	470.39		765.00
BW1309	AS-i/PROFIBUS DP Gateway - 2 Masters graphical display	EUR	572.65	USD	985.00
BW1323	CAN/Interbus Coupler	EUR	850.00	USD	1290.00
BW1334	AS-i/DeviceNet Gateway graphical display	EUR	506.18	USD	855.00
BW1335	AS-i/DeviceNet Gateway - 2 Masters graphical display	EUR	608.44	USD	1025.00
BWU1345	AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20	EUR	149.00	USD	235.00
BW1351	AS-i 8I Module with wiring pin	EUR	94.59	USD	145.00
BW1352	AS-i 8I Module with screw terminals	EUR	97.15	USD	150.00
BW1355	A <sup>2</sup> SI- and SAP4-Programming- and Testtool	EUR	1100.00	USD	1755.00
BWU1359	AS-i Analog Input Module 4I, 4-20 mA, IP65	EUR	214.50	USD	335.00
BWU1360	AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, IP65	EUR	214.50		335.00
	AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP65	EUR	218.00		345.00
	AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, IP65	EUR	218.00		345.00
BWU1363	AS-i Analog Module 4Pt100 Inputs, 24 V external on M12, IP65	EUR	206.00		330.00
	AS-i Analog Input Module 4I, 4-20 mA, IP20	EUR	209.50		330.00
21101004	The Francisco My Control of the Cont		200.00	035	000.00

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Phone: (+49) 621/33996-0 · Fax: (+49) 621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de We reserve the right to change any data Mannheim, 8.8.06 page 181

Distribución: ER-SOFT, S.A. Email: er@er-soft.com, Tel: +34 916 408 408

AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner



Automatisierungstechnik

	A	Automutisieru			angstechnik	
Art. No.	Article	Price/Pice		Price/Pice		
BWU1365	AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, IP20	EUR	209.50	USD	330.00	
BWU1366	AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP20	EUR	214.50	USD	335.00	
BWU1367	AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, IP20	EUR	214.50	USD	335.00	
BWU1368	AS-i Analog Module 4Pt100 Inputs, IP20	EUR	205.00	USD	315.00	
BW1371	AS-i/PROFIBUS DP Gateway IP65, M12 connector	EUR	439.71	USD	765.00	
BW1386	AS-i 4I/3O AB Module with wiring pin	EUR	53.69	USD	85.00	
BW1387	AS-i 4I/3O AB Module with screw terminals	EUR	56.24	USD	89.00	
BW1388	AS-i 4I/4O Module, galvanical seperated, with wiring pin	EUR	53.69	USD	85.00	
BW1389	AS-i 4I/4O Module, galvanical seperated, with screw terminals	EUR	56.24	USD	89.00	
BWU1412	AS-i Analog Output Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20	EUR	149.00	USD	235.00	
BW1415	AS-i Analyser Innovation Step 2	EUR	1300.00	USD	1705.00	
BWU1416	AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix and MicroLogix	EUR	570.00	USD	895.00	
BW1417	Serial cable for AS-i Scanner, length: 2,0 m	EUR		USD		
BW1420	DeviceNet Master Simulator with USB interface	EUR	559.00	USD	820.00	
BW1421	AS-i 21/2O AB Module	EUR			75.00	
BW1423	AS-i Slave Board on basis ASI-SW+	EUR			40.00	
BW1435	AS-i/CC-Link Gateway IP65	EUR			730.00	
BW1438	AS-i Substruture Module to connect 2 AS-i flat Cables with addressing socket	EUR				
BW1443	AS-i 21/20 AB Module with screw terminals	EUR			77.00	
BW1444	AS-i 2l/20 AB Module with wiring pin	EUR			75.00	
BWU1447	AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20, scale SIEMENS compatible	EUR	149.00	030	225.00	
BW1448	AS-i/CANopen Gateway graphical display	EUR	506.18	USD	855.00	
BW1449	AS-i/CANopen Gateway - 2 Masters graphical display	EUR	608.44	USD	1025.00	
BW1453	CANopen Master Simulator with USB interface	EUR	599.00	USD	920.00	
BWU1460	AS-i Repeater in IP20	EUR	193.00	USD	305.00	
BW1465	AS-i Balance Controller	EUR	349.00	USD	545.00	
BW1468	AS-i 4I/4O Module with LEDs	EUR		USD		
BW1469	AS-i 4I/4O Module with LEDs with wiring pin	EUR		USD		
BW1470	AS-i 4I/4O Module with LEDs with screw terminals	EUR			93.00	
BW1477	AS-i Power Extender 4,0 A	EUR			185.00	
BW1484	AS-i OEM Carrier Board	EUR			235.00	
BW1485	AS-i OEM Power Supply Module	EUR			170.00	
BWU1488	AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix	EUR			1335.00	
BWU1490	AS-i 2I/2O AB Module with Fault LED output	EUR		USD	1000.00	
BW1527	AS-i Code Block with 2 code switches	EUR			215.00	
BW1527	AS-i Analog Module 2 Pt100-Inputs + 2 Relais Outputs	EUR			355.00	
BW1554	AS-i Master OEM Module sample for different options	EUR		USD	333.00	
BW1557	·	EUR		USD		
	AS-i 8l/80 Special Slave (Adapter D-sub 25 pins to AS-i)				2450.00	
BW1559	AS-i Signal Measuring Adapter		2200.00			
BW1563	AS-i Control Tools with serial cable for Allen-Bradley AS-i Master	EUR			429.00	
BW1564	AS-i 16I/11O Special Slave (Adapter D-sub 37 pins to AS-i)	EUR		USD	700.00	
BW1565	Evaluation Kit for the AS-i Master OEM Module	EUR				
BWU1567	AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel	EUR			785.00	
BWU1568	AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Master Power Supply, in Stainless Steel	EUR			1050.00	
BWU1569	AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits, in Stainless Steel	EUR			1085.00	
BWU1574	AS-i Counter Module: 2 Channel Input	EUR		USD		
BWU1583	AS-i/Modbus Plus Gateway 2.1	EUR	713.25	USD	1105.00	
BW1588	AS-i Master OEM Module for AS-i 2.1 for customer applications	EUR	218.00	USD	320.00	
BW1592	4 A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel in Version 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	221.00	USD	340.00	
BW1593	8 A Power Supply for AS-i Master in Stainless Steel in Version 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	275.00	USD	425.00	

AS-i Master/Gateways/ Links/Scanner

AS-i Accessories/ Diagnostics/Development

AS-i Slaves

Other Fieldbuses/ Master Simulators



Automatisierungstechnik

Art. No.	Article	Pric	ce/Pice	Pric	e/Pice
BW1602	AS-i Control Tools with serial cable for AS-i Master in Stainless Steel	EUR	300.00	USD	425.00
BW1610	Complete Set: AS-i Master for Allen-Bradley CompactLogix and MicroLogix BWU1416 plus Accessories BW1563	EUR	790.00	USD	1245.00
BW1611	Complete Set: AS-i Master for Allen-Bradley ControlLogix BWU1488 plus Accessories BW1563	EUR	1090.00	USD	1705.00
BW1625	DeviceNet Master Simulator as PCI Board	EUR	495.00	USD	765.00
BW1627	AS-i 6I-AB Module with screw terminals	EUR	97.15	USD	145.00
BW1628	AS-i 4I/4O OEM Module with screw terminals	EUR	59.00	USD	92.00
BWU1641	AS-i 3.0 Modbus Gateway in Stainless Steel	EUR	509.00	USD	795.00
BWU1642	AS-i 3.0 Modbus Gateway, 2 Masters, Master Power Supply, in Stainless Steel	EUR	677.00	USD	995.00
BWU1643	AS-i 3.0 Modbus Gateway, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits, in Stainless Steel	EUR	690.00	USD	1020.00
BWU1644	AS-i Bus Termination	EUR	51.00	USD	79.00
BW1646	AS-i Programming Device with Plugin Recharger 115 V	EUR		USD	
BW1647	Cylindrical AS-i Actuator 1I/3O	EUR	80.78	USD	125.00
BWU1648	AS-i Tuner	EUR	325.00	USD	505.00
BW1649	AS-i Power Supply 4 A	EUR	169.00	USD	275.00
BWU1650	AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel	EUR	596.00	USD	885.00
BWU1651	AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	EUR	776.00	USD	1195.00
BWU1652	AS-i 3.0 Ethernet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	790.00	USD	1235.00
BW1664	AS-i Analog Module: 2 inputs for Leuze ODSL 30 Distance Sensors	EUR		USD	
BW1670	AS-i Master OEM Modul for use together with the evaluation kit BW1565	EUR	218.00	USD	330.00
BW1676	8 A Power Supply with 3 Phases for AS-i Master in Stainless Steel	EUR	325.00	USD	510.00
BWU1710	AS-i Counter Module: 2 x 2 channel input	EUR		USD	
BW1711	AS-i Counter Module: 1 channel input (0 to 15)	EUR		USD	
BWU1722	AS-i Analog Output Module 4O, 0-20 mA, IP65	EUR	218.00	USD	345.00
BW1723	AS-i Counter Module: 1 channel input (analog)	EUR		USD	
BWU1726	AS-i Analog Input Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20, default power supply 24 V external	EUR	149.00	USD	245.00
BWU1727	AS-i Analog Output Module 0-10 V/4-20 mA, 2 channels, IP20 , default power supply 24 V external	EUR	149.00	USD	245.00
BW1728	AS-i 3.0 Function and EMC-Test Master, with Master RS 232 (for AS-i specification 3.0)	EUR	1100.00	USD	1755.00
BW1729	AS-i 3.0 development service	EUR		USD	
BW1730	AS-i 3.0 development service	EUR		USD	
BWU1736	AS-i Analog Output Module 4O, 0-10 V, advanced temperature range, IP65	EUR	248.00	USD	395.00
BWU1742	AS-i Analog Input Module 4I, 0-10 V, advanced temperature range, IP65	EUR	248.00	USD	395.00
BWU1745	AS-i Probe	EUR	187.00	USD	280.00
BWU1746	AS-i 3.0 PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel, Basic Master	EUR	295.00	USD	460.00
BW1751	AS-i Safety OEM Slave with screw terminals	EUR	84.00	USD	129.00
BWU1760	24 V to 30 V AS-i Power Supply∖nin Stainless Steel 2 A	EUR	197.00	USD	310.00
BW1764	AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 1 OSSD (release circuit), 40 ms	EUR	366.00	USD	565.00
BW1765	AS-i Safety Monitor, advanced monitor, 2 OSSD (release circuit), 40 ms	EUR	466.00	USD	715.00
BW1770	AS-i Safety Monitor, programminng software ASIMON with cable	EUR	92.50	USD	145.00
BW1771	Interface cable for connection of the Safety Monitor to a PC	EUR		USD	
BW1772	Interface cable for connection of 2 Safety Monitors	EUR		USD	
BWU1773	AS-i/PROFIBUS DP Gateway in Stainless Steel, As-i 2.1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresses	EUR	377.00	USD	575.00
BWU1774	AS-i/PROFIBUS DP Gateway, 2 Masters, Master Power Supply, in Stainless Steel, AS-i 2,1 without RS232 diagnosis interface, without recognition of duplicate AS-i addresses	EUR	560.00	USD	835.00
BW1783	AS-i 3.0 Compact PCI Board	EUR		USD	
BW1789	AS-i 4I/4O Module with LEDs with screw terminals, lacquered	EUR		USD	
BW1801	AS-i Safety OEM Slave with wiring pins	EUR	84.00		119.00
		EUR		USD	
BW1802	Connecting cable (Module/programming device)	LUI		UUD	

AS-i-Master/Gateways/ Links/Scanner



**Automatisierungstechnik** 

Art. No.	Article	Price/Pice		Price/Pice	
BWU1819	AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	EUR			1195.00
BWU1820	AS-i 3.0 DeviceNet Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	790.00	USD	1195.00
BWU1821	AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel	EUR	509.00	USD	765.00
BWU1822	AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	EUR	690.00	USD	1020.00
BWU1823	AS-i 3.0 CANopen Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	690.00	USD	1020.00
BWU1828	AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel	EUR	609.00	USD	945.00
BWU1829	AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Master Power Supply	EUR	790.00	USD	1145.00
BWU1833	AS-i 3.0 EtherNet/IP Gateway in Stainless Steel, 2 Masters, Version 1 Gateway, 1 Power Supply for 2 AS-i circuits	EUR	790.00	USD	1145.00
BWU1843	AS-i Diagnostic Tuner	EUR	425.00	USD	630.00
BWU1853	AS-i 3.0 Analog Module 1I/1O, 4 20 mA or 0 10 V, 24 V auxiliary on M12, IP65	EUR		USD	
BWU1855	Advanced Repeater, IP20	EUR	193.00	USD	355.00
BWU1893	AS-i Analog Input Module 2I, 4 20 mA, AS-i 3.0 AB Slave, IP65	EUR	128.00	USD	195.00
BWU1894	AS-i Analog Input Module 2E, 4 20 mA, AS-i 2.1 AB Slave, IP65	EUR	128.00	USD	195.00
BWU1895	AS-i Analog Module 2 Pt100 Inputs, AS-i 3.0 AB Slave, IP65	EUR	128.00	USD	195.00
BW1896	AS-i Safety OEM Slave with plug-in screw terminals	EUR	84.00	USD	135.00
BW1898	AS-i 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O Single Slave	EUR	86.00	USD	135.00
BW1899	AS-i 3.0 8I/8O OEM Module, 2 4I/4O-AB Slave	EUR		USD	
BW1900	AS-i 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O Single Slave	EUR	146.00	USD	220.00
BW1901	AS-i 3.0 16I/16O OEM Module, 4 4I/4O-AB Slave	EUR		USD	
BW1902	AS.i Sim: Programming and Simulation Software for AS-i (Mini-PLC)	EUR	590.00	USD	850.00
BW1911	AS-i 3.0 Compact PCI Double Master	EUR		USD	
BWU1912	AS-i 3.0 PROFINET Gateway in Stainless Steel	EUR	609.00	USD	945.00
BWU1917	AS-i 3.0 Analog Module 1I/1O, 4 20 mA or 0 10 V, supplied out of AS-i, IP65	EUR	248.00	USD	385.00
BW1920	AS-i Cable-Stripper	EUR		USD	
BW1921	AS-i Micro-Wire-Stripper	EUR		USD	
BW1922	AS-i 3.0 PCI Board with advanced diagnostics	EUR	490.00	USD	760.00
BW1934	Module Safety OEM AS-i	EUR		USD	
BW1945	AS-i ribbon cable seal for use in cable gland	EUR		USD	
BW1946	Lid for standard AS-i substructure modules	EUR		USD	
BW1957	AS-i 2I/2O AB Module without galvanical separation, screw terminal only on AS-i pins	EUR		USD	

### Price - Payment - General Conditions for the Supply of Products and Services

This price list is valid from 17.07.2006 and replaces all previous price lists. This price list is valid until the next price list will be published.

Net. prices above do not include VAT, packaging or transportation. All orders to be paid within ten days, from the invoice date.

For all products and services the latest version of the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry (ZVEI)" as well as the added "Retention of Title" are exclusively in force.

Distribución: ER-SOFT, S.A. Email: er@er-soft.com, Tel: +34 916 408 408





Automatisierungstechnik
The AS-Interface Masters

Distribución: ER-SOFT, S.A. Email: er@er-soft.com, Tel: +34 916 408 408